

FRANCO FUE RECIBIDO EN TARRAGONA CON UNA GRANDIOSA Y POPULAR MANIFESTACION DE BIENVENIDA

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 7 de junio de 1967

AÑO XXIX N.º 8.413
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

«CONSERVAR EL MOVIMIENTO Y LA
UNIDAD ENTRE LOS ESPAÑOLES»

PALABRAS DE S. E. EN UN EMOCIONADO DISCURSO

EL CAUDILLO REGRESO POR LA TARDE A MADRID
(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

Naciones Unidas: ACUERDO PARA UN «ALTO AL FUEGO» EN ORIENTE MEDIO

Tel Aviv: ISRAEL ARROLLA TODA RESISTENCIA EGIPCIA

El Cairo: SE CONTRAATAACA CON TODA ENERGIA

**Madrid: ESPAÑA PIDE A TODAS LAS NACIONES
CONCENTREN SUS ESFUERZOS PARA LOGRAR LA PAZ**

(CRONICAS Y SERVICIOS ESPECIALES EN PAGES. INTERIORES)



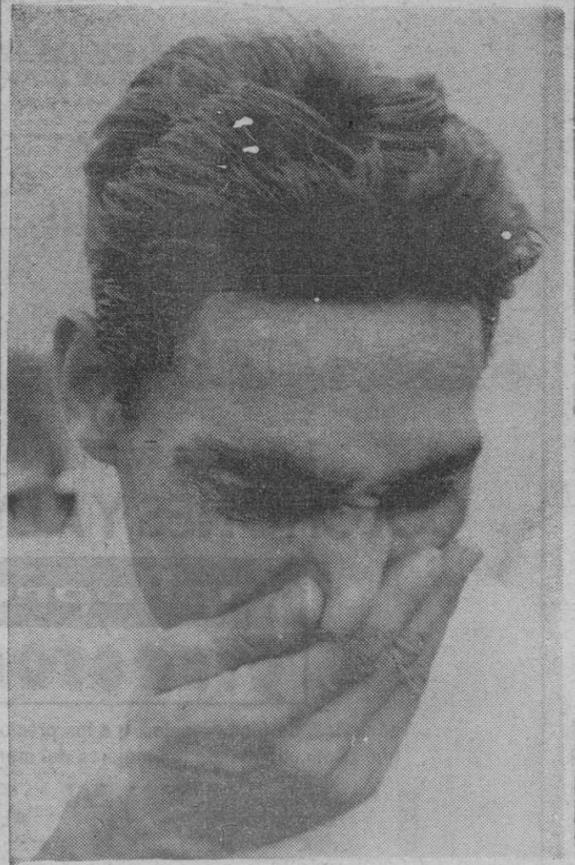
TARRAGONA. — EDIFICIO DE LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO QUE FUE INAUGURADO AYER. — (Foto Cifra Gráfica.)



DESIERTO DEL NEGEV:

DESIERTO DE NEGEV. — TANQUE DE LAS FUERZAS ARMADAS ISRAELIES DIRIGIENDOSE HACIA POSICIONES AVANZADAS EN LA FRONTERA CON LA RAU.
(Foto Cifra.)

PEREZ FRANCES, EN EL «GIRO» DE ITALIA



POTENZA (ITALIA). — EN LA FOTO, EL ESPAÑOL PEREZ FRANCES, QUE DURANTE VARIAS ETAPAS HA SIDO EL «LIDER» DEL GIRO DE ITALIA, EN UNA TIPICA ACTITUD DE CANSANCIO, AL TERMINO DE LA ETAPA BARI-POTENZA. — (Foto Cifra Gráfica.)

EN ESTE NUMERO:

«Campamentos»,
por Gaytán

UNA DE LAS DOS UNICAS
AMAZONAS ESPAÑOLAS
EN CONCURSOS HIPICOS

Páginas de «Pequeños
Reportajes»

La paz, ante todo
(Secciones editoriales)

Los Pueblos y
Ciudades de
Mallorca,
en «BALEARES»

UNA ESPAÑOLA, «MISS EUROPA, 67»



NIZA. — EN EL CENTRO, MISS EUROPA 1967, QUE HA RECAIDO EN LA BELLA FIGURA Y ENCANTADORA PERSONALIDAD DE LA ESPAÑOLA PAQUITA TORRES. JUNTO A ELLA, ALGUNAS DE LAS ASPIRANTES: MISS TURQUIA, YELDA GURANT, MISS HOLANDA, IRENE VAN CAPENHOUT, PAQUITA TORRES, QUE ESTA SIENDO FELICITADA POR MISS EUROPA 1966, MARIA DORNIER, DE FRANCIA, MISS ITALIA, DANIELA GIORDANO Y MISS SUECIA, ANNKA HEMING, DE IZQUIERDA A DERECHA. — (Telefoto Upi Cifra.)

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. — Sofás. — Butacas — Sillas
Guardamos sus alfombras. • BENMA — Telef. 250057.

«SALA AUGUSTA»

DOCTOR ZHIVAGO

SESIONES
5'30 y
9'30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

TEL. 252055

Hágalo usted, don Francisco

AMAMOS el Borne porque el Borne no nos acaba de gustar, todavía. No lo amamos con voluntad de contacto porque ni siquiera en sus nuevos bancos, un poco altos, nos hemos sentado. Nos encanta su pavimentación, en especial su tramo central, de gusto —que conste que no decimos estilo— egipcio, aunque no nos sea dado pavonear por ella. Y no digamos de lo antiguo, que nos gusta tanto más que en nuestra niñez, porque de aquellos tiempos van quedando ya poquísimas cosas en Palma: las leonas, los maceteros isabelinos y los plateros. Por cierto que el otro día se dió en este diario, en «Pequeños Reportajes», sin que pudiéramos averiguar si la escuela la había puesto Antonio o Pablito, la muerte de un platero.

Desde el punto y hora en que se decidió por el Ayuntamiento que el Borne se quedaba en paseo para «promenades» de los palmesanos y no en «boulevard» para darle un aire turista, como la autopista, que ha provocado el gran proceso, por acusación de arboricidio, nos hemos quedado, vernáculamente, la mar de contentos.

De ello damos las más expresivos gracias al teniente de alcalde cacereño don Francisco Izquierdo Maya, por aquello de que, en buen gusto —el suyo y el mío— los extremeños se tocan.

Pero, mi querido don Francisco ¿cuándo va usted a seguir y rematar la hermosa obra emprendida? Nos consta que anda usted ahora muy metido en comadrón de aguas, por aquello de su alumbramiento y porque «Smaya» armoniza con su segundo apellido. Muy importante es este problema, que ya en mis tiempos de concejal bufaba, como gato escaldado, pero le agradeceríamos que, cuando menos, se dotara de una luminosidad digna, en la noche, a nuestro Borne.

Reconocerá que son tan pobres sus puntos de luz que ya está bien de mantenerlos en suspensivos. Cabría, poner en el paseo puntos de luz aparte de los que hoy se mantienen. Esos altos espárragos de los vástagos, o si más poético lo quiere usted, don Francisco, esas altas varas de helechos de río, sin río, como usted nos los ha plantado le podemos decir que son feísimos.

Usted nos prometió que el sistema de alumbrado del Borne consistiría, en principalísima manera, en iluminar las copas de los plateros: que las haría usted de plata, de oro, esmeralda y hasta de rubí. Y yo —que soy quien materialmente escribo— le creí y desde entonces le admiro.

Déjenos que amemos el Borne porque el Borne nos guste enteramente. Seguro que se lo van a agradecer a usted todos los palmesanos, las leonas, los jarros isabelinos y hasta el color de las flores cuando pongan sus tenderetes en el Borne las floristas. En cuanto a los gorriones, verá usted cómo acabarán acostumbrándose a la luz.

Hágalo usted, don Francisco.

LA PAZ, ANTE TODO

SU Santidad Pablo VI, en un telegrama dirigido al secretario general de las Naciones Unidas, dice que está profundamente entristecido y preocupado por el estallido de las hostilidades entre árabes e israelitas y que reza para que la Divina Providencia preserve la paz en esta y en todas las partes del mundo.

No es la primera vez que el Papa pide la paz entre los pueblos. Tampoco es la primera vez que Franco se ha expresado en términos parecidos, dando un ejemplo al mundo no sólo con su palabra, sino con sus hechos, esos hechos irreversibles de España en paz a lo largo del período más fecundo y prolongado de su historia.

Para los que no aceptamos una interpretación materialista de la Historia es indudable que sus hechos no obedecen a la pura casualidad. No ha sido el azar el culpable de que no haga aún muchos días los tanques patrullasen por las calles de Atenas, ni el que ahora los enfrente por los desiertos del Oriente Medio.

El conflicto que ha llevado a sus últimas y sangrientas consecuencias a los países árabes y a Israel constituye, por tanto, una enseñanza de la que el mundo entero debe sacar consecuencias.

Pocos pueblos estarán en mejores condiciones de deducir, de sacar provecho y enseñanzas de tan tristes sucesos, ni estén tan obligados a hacerlo como el nuestro, que vive en una paz envidiable y envidiada el período de tiempo más largo de su historia.

Y nuestra paz no es casual. No es un regalo gratuito ni un obsequio de la Providencia, en esto como en todo, hay que ayudarla con nuestras conductas.

En esta línea está vibrante y reconocida la labor indiscutible de un hombre: Francisco Franco. Que nuestras palabras no suenen a adulación en estos momentos, pues tal reconocimiento no tiene originalidad alguna. Así lo señaló el pueblo español en masa con su SI en el Referéndum del 14 de diciembre de 1966.

Pero al lado de Francisco Franco y bajo su inspiración, la paz española es el re-

sultado de la estructura política de la nación, basada precisamente en unas ideas centrales de unidad y convivencia entre los hombres y las tierras, que es la clave, precisamente, del Movimiento Nacional.

Sean cuales fueren los defectos que deba corregir el Movimiento Nacional, y que nosotros no hemos estado, ni mucho menos, empeñados en ocultar, es lo cierto que para cualquier hombre de buena fe el Movimiento tiene acreditado un puesto indiscutible como instrumento de concordia, de paz.

Lo que está ocurriendo hoy, por desgracia, en Oriente Medio, como los sucesos de hace pocas semanas en Grecia, nos señalan unos peligros de los que cada día hay que huir con más firmeza y decisión. Tales son la creación de un clima de tensiones, el fomento de falta de fe, de desilusión y desesperanza. No está en nuestro ánimo decir que no hay que plantear los problemas, debatirlos, estudiarlos, pero jamás con un tono de desesperanza, porque ésta es el mejor camino para no solucionarlos. Son de los sembradores de vientos, de los engendradores de una violencia que después se hincha y se descontrola, de los que debemos guardarnos. Por cuanto que la ley en la historia interna y externa de los pueblos ha demostrado que las pequeñas violencias, aun simplemente las verbales fuera de tono, son las que engendran las grandes violencias, las guerras inclusive.

Debemos pensar que los problemas propios sólo se resuelven en casa. Y que la paz hay que ganarla gradualmente, sin brusquedades, porque la brusquedad es, en último término, una forma, si quiera sea leve, de la violencia. En Grecia las tropas se echaron a la calle porque un sistema no se adaptó al ritmo necesario de evolución. En el Oriente Medio los choques armados se han producido porque también se montó artificialmente, de golpe, sin la gradual preparación, un estado de cosas que no tenían en cuenta, asimismo, la situación real. Y es que el auténtico camino, el eficaz, el cristiano y el duradero es el del perfeccionamiento paulatino y no el de la sustitución.

PRENSA DE MADRID

Arriba

PETROLEO ESPAÑOL

Ante la guerra árabe-israelita, los países que compran petróleo a los árabes se preguntan las consecuencias que en este aspecto tendrá el conflicto. Y esto pone de actualidad las reservas petrolíferas de nuestro país. En relación con este tema, dice hoy «Arriba»: La pregunta que todos nos hemos formulado alguna vez, la de si realmente en Ayoluengo existe petróleo en cantidad o si por el contrario su virtualidad es más aparente que real, quedé contestada manejando datos concretos fruto del estudio objetivo y científico de aquella zona; hasta hoy 49.144 metros han sido perforados en el curso de los treinta y dos sondeos practicados, habiendo resultado positivos veintiséis pozos en tanto que tres se consideraron como poco productivos y otros tres como secos.

A continuación el editorialista se pregunta cuál será el futuro español respecto al petróleo «aunque al hablar de futuro sólo puedan ofrecerse simples estimaciones según las cuales las posibles reservas de petróleo alcanzan la cifra de cinco millones, lo que equivale a treinta millones de barriles».

ya

MEDIACION

El diario «YA», en uno de sus editoriales de hoy trata el tema de más actualidad en el mundo: «La guerra entre árabes e israelitas. «YA» afirma que se impone la política de mediación para resolver el conflicto: «Ha sobrevenido lo peor que podía suceder en el conflicto planteado entre árabes y judíos. La guerra, aun siendo local nunca se sabe las complicaciones que puede producir».

Afortunadamente, los dirigentes de las potencias occidentales sin excepción alguna mantienen frías sus cabezas y tratan de limitar en su raíz el conflicto. Un alto el fuego es la primera medida para intentar un arreglo general y justo en aquella región. El problema de los refugiados tanto árabes como judíos (pues de ambas comunidades hubo de desplazarse entonces un número similar,

abandonando sus bienes); el problema de las fronteras (que son a todas luces una fuente de choque); el problema sobre todo el asentamiento de una paz definitiva que permita a los judíos y a los árabes colaborar en el desarrollo y explotación de las posibilidades económicas de la zona.

«Por encima de todo, hay que impedir que la guerra se extienda y se prolongue y hay que moderar también el lenguaje con que los beligerantes parecen empeñados en dificultar la acción mediadora de la ONU. A través de su Consejo de Seguridad y de las grandes potencias. Volve mos a insistir en el papel determinante que les corresponde desempeñar especialmente a Rusia, Estados Unidos, Inglaterra y Francia».

ABC

VEINTE AÑOS

Así titula hoy «ABC» su editorial de hoy. Se han cumplido veinte años del discurso del General Marshall en la Universidad de Harvard y en estos años han cambiado las circunstancias y los problemas: «El Ministro de Comercio, señor García Monco, acaba de subrayar en Barcelona ayer que nos encontramos ante unas estructuras industriales a veces deformes. Es indiscutible su afirmación y la terapéutica señalada de actuar con energía al nivel de la reestructuración de la producción y de la composición de la oferta. Reconocemos sin embargo que la huella del pasado no puede borrarse de la noche a la mañana, sobre todo cuando más que de pasadas culpas debe hablarse de pasadas necesidades que constituyen casi una gloriosa eximent».

RELOJ DE LOS DIAS

CAMPAMENTOS

PRONTO, muy pronto, nuestra plural geográfica amanecerá poblada, como todos los años, por la airosa figura vertical de las tiendas de campaña. Varias decenas de miles de jóvenes españoles serán sus moradores durante unas semanas. Y allí, al aire libre, bajo ese corazón ardiente de compañerismo que es la lona, verán a España, comprenderán a España, amarán a España.

La historia de los campamentos de la Delegación Nacional de Juventudes es tan intensa, tan prieta y tan afanosa, que nace antes incluso de que lo hiciese, en 1940, el propio Frente de Juventudes. En plena Cruzada funcionaron ya algunos para acoger durante el verano, a los hijos de la España liberada. Al campamento de Las Huelgas, en Burgos, corresponde el punto de partida en esta fértil andadura que sumaba ya en 1964 muy cerca del millón y medio de acampados en todas nuestras regiones. Muchos de aquellos muchachos de Las Huelgas —lo dirigió Luis Aguilar, el padre Indalecio (q.e.p.d.) fue su capellán, Agustín de Foxá dio la primera charla, Julián Pemartín tenía a su cargo las clases formativas, y Sancho Dávila era Delegado Nacional— acudieron luego prestos a la campaña de Rusia.

A Sancho Dávila le sucedieron José Antonio Eloya Olaso —«aquí se inculca a las nuevas generaciones de España las reservas espirituales y también físicas que deben atesorar»— Jesús López Cancio —«La más bella empresa que puede iluminar la vida de un hombre», dijo quien luce con orgullo el anillo de oro la tienda blanca y la llama perenne del emblema del jefe de campamento— y Eugenio López —«Se sirve el caminar, y... sigamos caminando»— y todos ellos distinguieron con su predilección y su entrega más absoluta y abnegada esta parcela sustancial de la obra generosa que Francisco Franco definió como «predilecta del Régimen».

La juventud española, así, se ha forjado al aire libre y se ha imbuido de un auténtico sentido deportivo de la existencia que la obliga cada día, natural y voluntariamente, a ser mejor, a conseguir algo más, a dar nuevos pasos al frente hacia un horizonte infinito cuyo amanecer nació hace ya más de seis lustros. Todas las regiones, todas las provincias, se convierten ahora, cuando arriba el verano tan próximo, en palestra juvenil de comprensión y diálogo que se abre de cara al futuro al amparo nocturno del fuego campamentario. Amanos a España porque no nos gusta... pero también, mucho más aún, porque empieza a gustarnos, no sólo en su realidad, sino al mismo tiempo en su bien cimentada promesa sugestiva de un mañana mejor para nuestros hijos. La doriana obra bien hecha pudo tener como símbolo esta actividad de la Delegación de Juventudes. Las marchas juveniles recorren carreteras, caminos, veredas, sendas y verticuetos de la Patria. Comulgan con la tierra. Al aire libre. Las palabras parecen escritas con nubes en el firmamento: «...y en alto, las estrellas». (Pyresa).

GAYTAN

Hoy, 32 páginas



incluya en su "lista de verano"

COLCHONES Y ALMOHADAS

moltopren
Firestone

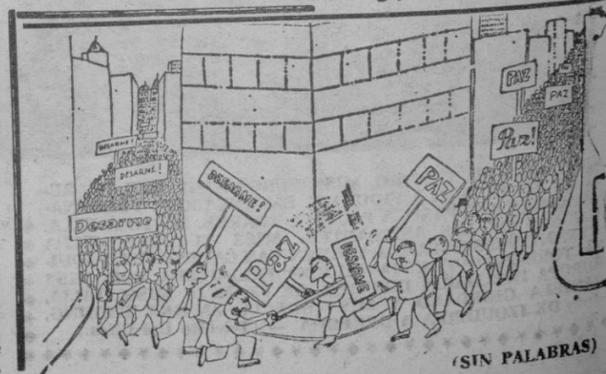
cómodos, de fácil manejo... y a los precios de la Campaña '66 que continúan siendo los mejores del mercado

COLCHONES		ALMOHADAS	
MEDIDA	PRECIO	MEDIDA	PRECIO
70 cms.	540 Ptas.	67 cms.	160 Ptas.
80 "	590 "	75 "	165 "
90 "	650 "	90 "	190 "
105 "	750 "	105 "	215 "
110 "	785 "	120 "	235 "
120 "	850 "	135 "	260 "
135 "	950 "		

DE VENTA EN:

Aragón, 27 Tfn. 12081 PALMA DE MALLORCA
Avda. Jaime I, s/n INCA (Mallorca)
Carretera Palma Artá, s/n • 99 MANACOR (Mallorca)
Gral. Franco, 54 LLUCHMAYOR (Mallorca)

Firestone



(SIN PALABRAS)

SU PROBLEMA, QUE AHORA ES PEQUEÑO, SERÁ CADA VEZ MAYOR.

Conferencia de Prensa en la Embajada de la RAU en Madrid

NO ES UNA GUERRA SANTA, ES UNA GUERRA POLITICA Y ECONOMICA

Madrid, 6. (Servicio especial de Pyresa, por Diego Carceró). «La guerra que los árabes estamos sosteniendo contra Israel no es una guerra santa, es una guerra política y económica. Los árabes y los judíos somos primos hermanos. Todos descendemos de Abraham. En todos los países árabes hay importantes colonias judías y nunca ha existido discriminación: Siempre hemos convivido en paz y en igualdad de derechos. En esta guerra defendemos nuestra dignidad y nuestros derechos que han sido violados. Pero más que contra los judíos, luchamos contra el capital que en una gran parte del mundo está en manos de los sionistas».

Más que contra los judíos, luchamos contra el capital en manos sionistas

palestineses, es siempre lo mismo. Israel ha atacado a las tropas egipcias, bombardeando los alrededores de El Cairo. Estamos frente a frente con los aviones norteamericanos e ingleses que parten de los portaaviones estacionados en el Mediterráneo, a pesar de que Inglaterra y Estados Unidos han anunciado su neutralidad».

EL EMBAJADOR

DEL IRAK

Acerca de este punto el Embajador del Irak, añadió: «Las grandes potencias no pueden ejercer presión sobre Israel porque la mayor parte del capital de esos países está en manos de judíos».

El Embajador de la RAU matizó más aun.

«Los sionistas dominan el mundo con su dinero. Los más importantes medios de comunicación están controlados por el capital judío».

«¿Está en el ánimo de los árabes una solución negociadora? ¿Sobre qué bases aceptarían ustedes la negociación?»

Contestó a esta pregunta el representante del Líbano:

«Es necesaria una buena voluntad israelita para llegar a una solución. Pero por ahora no hay señal de esa buena voluntad. En estos momentos se nos pide que aceptemos una resolución del Consejo de Seguridad para un alto el fuego. En este sentido tenemos que

aclarar que los países árabes no aceptarán cualquier resolución de la ONU, pidiendo un mero alto el fuego, ya que las grandes potencias no atienden más que las recomendaciones en favor del Estado de Israel, que han creado en el corazón del mundo árabe, para proteger sus intereses y servir de base al imperialismo y al neocolonialismo».

Uno de los asistentes a la rueda de prensa preguntó las razones concretas de la guerra, a lo cual respondió el Embajador de la RAU.

EL PROBLEMA DE LOS PALESTINENSES

«El problema no es la retirada de las fuerzas de urgencia de la ONU ni siquiera el golfo de Akaba, cuyas aguas territoriales son árabes, sin duda de ninguna clase. La cuestión se centró en los derechos de los palestinos y en el silencio de las grandes potencias ante las violaciones israelitas cuando el Consejo de Seguridad condenó seis veces a Israel por sus violaciones. El problema fundamental que las grandes potencias quieren ignorar es todo lo que concierne a los derechos de los palestineses».

EL CANAL DE SUEZ

«El presidente Nasser prohibió hoy el paso de barcos comerciales por el Canal de Suez. Teniendo en cuenta que la economía egipcia depende

en gran parte de los ingresos que proporciona e canal, ¿qué perjuicios económicos ocasionará esta medida?»

«Cuando el árabe defiende su patria, no piensa nunca en las pérdidas materiales».

LAS CARETAS ANTI-GAS

Atendiendo a otra pregunta, el Embajador de la República Árabe Unida comentó la noticia, difundida por algunas agencias internacionales, de que Israel había encargado urgentemente varios millones de caretas anti-gás.

«Se trata de una noticia tendenciosa, afirmó el Embajador, encaminada a predisponer a la opinión mundial contra los países árabes. Se trata de una mera propaganda, porque se da la circunstancia de que ni uno solo de los países árabes tiene gases venenosos utilizables con fines bélicos».

LA POSTURA DE LOS ARABES

Finalmente los representantes diplomáticos árabes ratificaron la postura de sus pueblos: «Nosotros, árabes, trabajamos por la paz, pero por una paz basada sobre la soberanía, la libertad, el derecho y la justicia, no una paz dictada por las grandes potencias para salvar únicamente sus intereses en Oriente Medio. Nosotros, árabes, defendemos la paz, nuestra soberanía y nuestro derecho con todo nuestro empeño. Sabemos que para lograr la paz y la justicia tenemos que sacrificarnos y nosotros, árabes, estamos dispuestos a todos los sacrificios. Los árabes lucharán hasta la muerte o hasta la victoria».

Un marinero muerto, ocho desaparecidos y cinco con heridas diversas

TRIPULANTES DE UN PESQUERO CUYA CALDERA EXPLOTO, HUNDIENDOSE LUEGO

Santa Eugenia de Riveira (La Coruña), 6. (Cifra) — Un muerto y ocho desaparecidos es el balance de un accidente marítimo ocurrido hoy a unas quince millas de la isla de Salvora, al hacer explosión la caldera del pesquero «Denis», de la matrícula de La Coruña, con base en Vigo.

Cinco supervivientes han sido traídos a esta ciudad por el también pesquero «Alza», de la matrícula de Ondarroa, con base en este puerto. El marinero fallecido también fue desembarcado en este puerto.

Se llama Jacobo Gallego, natural de Panjón, el cual fue traído por el pesquero «Francisco», de la matrícula de Barcelona, con base en La Coruña.

Cinco de los supervivientes han sido internados en un sanatorio de la ciudad de Santiago de Compostela y se encuentran todos fuera de peligro.

Modesto Román, marinero, que formaba parte de la tripulación del «Denis» ha salvado la vida al quedarse en tierra en esta marea, ya que pidió permiso para no embarcar y poder asistir a una boda.

DOS MUERTOS EN UN DERRUMBAMIENTO

Baza (Granada), 6. (Cifra). El odontólogo de esta ciudad don Miguel González García, de 41 años de edad, y un paciente al que atendía, resultaron muertos al caerse la casa en que se encontraban.

El Doctor González García acostumbraba a pasar visita, todos los martes, en la vecina población de Cantoria (Almería), donde ha encontrado la muerte al sobrevenir el derrumbamiento del inmueble.

NINA AHOGADA

Burgos, 6. (Pyresa). — En Miranda de Ebro, en el río Ebro, ha perecido ahogada en el lugar conocido por Camino de los Pinos una niña. Los hermanos Angel y María Ester Martínez de Salinas de Salinas de siete y ocho años respectivamente, cogían agua en un caldero y la niña resbaló y cayó a las aguas que la arrastraron.

Su hermano se lanzó inmediatamente al río para intentar salvarla, poniendo en grave peligro su propia vida. Al poco también accedió en su ayuda Laurentino Barbero Martín, al comprobar que el niño estaba también a punto de perecer ahogado y pudo sacarle de las aguas; pero no a su hermana que fue rescatada sin vida horas después.

VISITA DEL BUQUE ESCUELA CHILENO A NUESTRA CIUDAD

«EL ESMERALDA» LLEGARÁ EL 15 Y SALDRÁ EL 18

En la mañana de ayer el Cónsul de Chile, don Fernando Cosmell, visitó nuestras primeras autoridades, para darles cuenta que según una comunicación de la Embajada de Chile en Madrid, que había recibido, el buque escuela «La Esmeralda», que realiza actualmente un viaje de prácticas, llegará al puerto de Palma el próximo día 15 de los corrientes, y permanecerá en nuestro puerto hasta el día 18.

«La Esmeralda», buque gemelo del «Juan Sebastián Elcano» — barco escuela de la Marina de Guerra española — es el buque escuela de la Marina chilena y viene a Palma en visita de cortesía.

NACIONES UNIDAS

Acuerdo del «Consejo de Seguridad» para un alto al fuego en «Oriente Medio»

NACIONES UNIDAS.-El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha llegado a un acuerdo en una resolución para el cese del fuego en la guerra entre Israel y Egipto...

LA DECISION, EN LAS N. U., FUE TOMADA POR UNANIMIDAD

(Urgentísimo). Sede de las Naciones Unidas, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El Consejo de Seguridad acaba de adoptar por unanimidad una resolución...

actorales y a la luz del hecho de que los ejércitos israelíes no han ocupado Sharm el Sheik, a la entrada del estrecho de Tiran, Israel volverá a poder emplear su puerto de Elath sin cortapisas...

TEL AVIV

ISRAEL ARROLLA TODA RESISTENCIA EGIPCIA

EL FULGURANTE AVANCE ISRAELI ASOMBRA, INCLUSO, A LAS FUERZAS DEL GENERAL DAYAN

Tel-Aviv, 6. (Crónica del envío especial de Pyresa, Ismael Medina, recibida por «telex»). — Israel arrolla toda resistencia egipcia. Una acción estratégica verdaderamente espectacular...

HAN SIDO CONQUISTADAS GAZA Y VARIAS CIUDADES EGIPCIAS Y JORDANAS

TRANQUILIDAD PASMOSA La ciudad duerme con una tranquilidad que pasma, mientras del frente llega un fuerte clamor de victoria, no sé lo que traerá el día, todo puede ser posible...

BONN

LA OPINION PUBLICA ALEMANA EN PLENO HA TOMADO PARTIDO POR ISRAEL

Miles de alemanes se ofrecen como voluntarios

Bonn, 6. — (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — Como era de esperar, la opinión pública alemana en pleno ha tomado partido por Israel...

personas de todas las edades forman ya un cuerpo siempre creciente de voluntarios. Los Ayuntamientos de Francfort y Berlín Occidental han dado dinero para medicinas...

tras artistas e intelectuales alemanes acaba de lanzar un llamamiento a todos los escritores alemanes invitándolos a: 1) Alistarse en los servicios de ayuda voluntaria a Israel...

Gaza en poder de los israelitas. Continúa el avance

Tel-Aviv, 6. (Del envío especial de Pyresa, Ismael Medina). — El asalto continúa. Se dice esta mañana que Gaza, dejada ayer a espaldas de la columna que avanza hacia el Kantara, está ya en manos israelitas...

netraciones en el Sinaí hace suponer su empleo. En la retaguardia, el pueblo ha acogido hoy las espectaculares novedades militares con idéntica serenidad...

MUCHAS BAJAS Y PRISIONEROS

El portavoz oficial no ha dado cifras, pero asegura que los egipcios han dejado tras de sí muchos prisioneros, muchas bajas y un gran reguero de muchas de todas clases y de carros de combate...

La historia de la campaña del Sinaí parece repetirse bajo el mando de Dayan, incluso con una fuerza resolutiva superior a la de entonces, pero esta vez el Ejército egipcio no ha permanecido quieto en el frente del centro, esa herida de la Palestina que casi estrangula el país al norte del Tel Aviv Jenin ha sido cercado...

BLACION CIVIL

Israel ha insistido una y otra vez por boca de sus hombres más destacados y a través de la Radio su decidida voluntad de no atacar a la población civil. En árabe una ocasión las emisiones en árabe han amenazado con una dura represalia en caso de ser atacada alguna ciudad...

ISRAEL TIENE EL CIELO LIBRE

Al propio tiempo, Israel tiene el cielo libre para el lanzamiento de unidades paracaídas. Nada se ha dicho a este propósito, pero la profundidad de algunas pe-

DECLARACION OFICIAL DEL GOBIERNO ESPAÑOL

España pide a todas las naciones que concentren sus esfuerzos para lograr la paz

MADRID 6. (Pyresa). — En relación con el conflicto armado en el próximo oriente el Gobierno español ha hecho pública la siguiente declaración:

«Por los daños que la guerra entraña y la grave amenaza de que ésta se convierta en una conflagración mundial — que sería de trágicas consecuencias para la humanidad —, España está decidida a poner a contribución todos sus esfuerzos para que, como primer objetivo, el fuego se detenga cuanto antes.

Una vez más, se ha comprobado que la perpetuación de injusticias — como la que creó la angustiosa situación de los desplazados de Palestina — suele degenerar en violencia. Convenida de que la peor solución para todos es la de intentar resolver los problemas por medio de la guerra, España pide a todas las naciones que concentren sus esfuerzos, como ella lo está haciendo, para lograr que se detenga la lucha y alcanzar una solución digna y justa...

Por otra parte, España siente muy hondamente que la guerra haya llegado a Tierra Santa, tan venerable para muchos hombres del mundo y en especial, para todos los cristianos. Y en este sentido, nuestro Gobierno estima que la protección y acceso de los Santos Lugares deberían ser objeto de una garantía internacional permanente.

CALMA EN LAS BOLSAS ESPAÑOLAS

Madrid 6. (Pyresa). — La inquietud despertada en todo el mundo por los graves y sangrientos sucesos de Oriente Medio, se ha mostrado de una manera amplia en las sesiones de Bolsa de todos los países.

El nerviosismo observado desde ayer en las bolsas extranjeras, contrasta notablemente con la calma reinante en las sesiones españolas. Las sesiones de las tres bolsas de España se han desarrollado con absoluta normalidad.

Este hecho no es más que una muestra sintomática de la serenidad con que nuestros inversores han contemplado los graves acontecimientos internacionales actuales.

MOVIMIENTO VASTO DE FUERTE RAIZ POPULAR

El movimiento, como digo, es vasto y de fuerte raíz popular. A los alemanes se les presenta ahora la ocasión de pagar una vieja deuda y están dispuestos a pagarla en la medida de lo posible. Esta medida no es otra que el respeto a la neutralidad obligada del país en un conflicto al que la actitud soviética le da una gran importancia.

La Alemania Occidental tiene que hacer su juego político con un cuidado exquisito. Porque, también podría asegurar que una IPSS desechada o derrotada políticamente en el Oriente Medio no volvería en sus oídos al antiguo campo europeo de la guerra fría a Berlín?

LAS PONENCIAS NO PUEDEN ABANDONAR A SUS PROTEGIDOS

«Ninguna de las grandes potencias puede ya abandonar a sus protegidos — escribe un periódico de Munich. Por lo tanto, es necesario que se entiendan entre ellas. Si no lo hacen, Europa será de nuevo el escenario de tensiones políticas». Nada más cierto.

Si el pueblo alemán en su conjunto no puede ser otra cosa que pro judío — las cámaras de gas y los campos de concentración así lo exigen — el Gobierno no le queda otra opción que la de una neutralidad rigurosa dispuesta en todo momento a una acción de paz. Ahora más que nunca le es necesaria a la República Federal una estrechísima cooperación con Francia, que parece el único país europeo capaz de proponerle soluciones al conflicto, con autoridad, y sin herir la susceptibilidad y el prestigio de todos los implicados directa o indirectamente en él.

MOSCU

Cambia el panorama informativo en vista de los acontecimientos

Moscú, 6. (Efe-Upi). — Las noticias soviéticas informan esta tarde por primera vez que las tropas israelíes están logrando victorias en la guerra entre árabes y judíos.

«Tass», la Agencia soviética de noticias, ha dejado de dar solamente los comunicados árabes para informar que Israel afirma haber logrado victorias en Sinaí y Jerusalén.

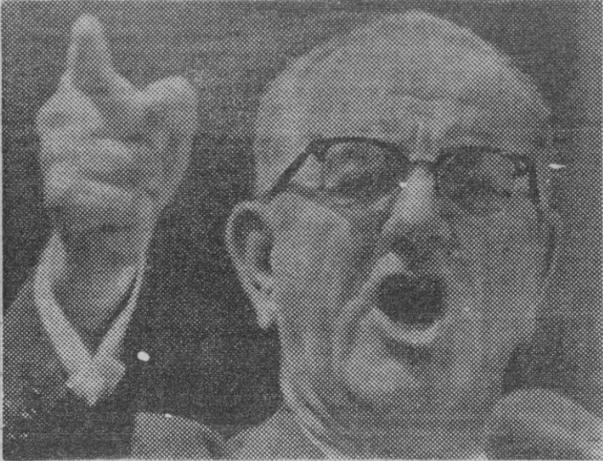
El hecho de que esta noticia haya sido difundida por «Tass» señala un significativo cambio en los informes dados hasta ahora sobre la marcha de la guerra. «Tass» cita un informe de la vez de los generales israelíes en relación con los avances judíos en el norte de Sinaí, su conquista de tres ciudades en la «carretera al Canal de Suez», y la parte jordana de Jerusalén.

banco de los POBRES

HE SIDO UN FUGUILLA, SOY UN FUGUILLA Y MORIRE FUGUILLA

He sido un fuguilla, soy un fuguilla y moriré fuguilla cuando Dios me permita fugarme de este mundo.

Con mi porte, a medias, de José María Pemán y de Vittorio de Sica, siempre a la pata llana y sin poner nunca los pies en polvorosa, con mi rosiro agrandado y con papada, mi pelo blanco natural, pues que no me lo tiño y mi preñez abdominal de siete meses de haber estado ya en el mundo sesenta años cumplidos, con fama, pese a todo, de guapo, pero no en el sentido peyorativo de chulo, sino según cánones estéticos apreciados «grosso modo», simpático en lo que cabe, dado la di-



ficil, por heterogénea, correspondencia extraña, con una cuarta parte de lo que la gente cree de bondad y de dinero, pues que de dinero y de bondad la mitad de la mitad, en el balance de mi vida tanto bueno y tanto malo, sin fincas de pan llevar, aunque no me queda otro remedio que traerlo a casa, con una séptima parte de participación en casa propia, inquilino antiguo, por suerte, de casa ajena, conocido a mi contorno y amigo por mi parte de todo el mundo, sin un solo complejo digno de mención ni un solo achaque que me tenga en alarma, más envidiado que envidioso por la sola razón matemática de que no envidio a nadie y estimo que solo envidia quien no se place en alabar, satisfecho con mi suerte y que Dios no me la merme, que motivos los tendría pues que pecho bastante más que siete veces siete, que es la medida de pecar del justo, con todavía mi primavera de pensamientos, que no me falte. Y en fin, y antes de firmar y rubricar mi ficha, con un amor, el de mi esposa, y cuatro amores más, el de mis hijos, que puse a elegir, entonces y hasta ahora mismo, no hubiera escogido otros.

Ciertamente a quienes no piensan ni sienten como yo no les bastaría lo que yo tengo y andarían en instancias, reclamando de olvidos, a los Poderes del Estado, de la Provincia, del Municipio y hasta de aldehuelas donde, sino otra cosa, dejé por lo menos mi presencia de ánimo.

Y sin embargo de todo, como dije al principio, he sido un fuguilla, soy un fuguilla y moriré fuguilla. Culpable es ese diptero, que en ocasión, revolotea a mi alrededor y me pica detrás de la oreja. La gente que, equivocadamente, me juzga de condición pacífica, sin tirarme de la oreja, pues que me llamo Jorge y ello equivaldría a querer jugar conmigo, se pregunta entonces con asombro: «¿qué mosca le habrá picado a Jorge detrás de la oreja?».

Y es que yo llevo en el fondo de mi ser todo un trueno de cólera, hasta con cohetes dirigidos, dispuesto a que estallen a la presencia de tanta, y tantísima, injusticia humana. Pero como un pequeño Júpiter le he pedido su caja a Pandora y en ella guardo encerrada, con una sola llave, mi cólera. Pero por pequeño que me compare a Júpiter no puedo resistir a veces que una asquerosa mosca me pique justo detrás del pabellón de mi jupiterina oreja. Y le doy vuelta a la llave.

Pero sin rencor. Que esta es la mejor condición que Dios me ha dado.

¡Que cosa más desagradable es contemplar la furia de un hombre, como un debatir de gusano en el vientre de un monte, para lanzar, en saliendo fuera, vientos, rayos y truenos!

Y aún así reconociéndolo con plena convicción, yo he sido un fuguilla, soy un fuguilla y moriré fuguilla cuando Dios, cansado de mi cólera, me permita fugarme de este mundo.

DONATIVOS Y QUITAPENAS

Por motivo de ganar tiempo y no me creáis montaré en cólera— no almorcé ayer en casa, ni en Arturo Rizzi, que es mi segunda casa—sino en El Túnel, que es también Casa de Comidas y adonde a veces voy para ver a la niña Julieta, que es mi primor.

Y tal fue la suerte de mis pobres, pues que almorzando estaba un «gufa turístico» que me envió por el camarero CIEN pesetas.

Y en saliendo y ya en ruta hacia este tajo, que lo pongo

COJUELO

en minúscula por que no es el río, el hijo de Soler, que un tiempo fue conmigo de pareja a hacer «seguros de vida», ¡qué no habrá hecho uno en la vida! me entregó para igual destino, de parte de su padre, DOSCIENTAS pesetas.

Acabo de recibir una larga carta, manuscrita con tinta roja e incluyendo dentro del sobre CIENTO DOCE pesetas.

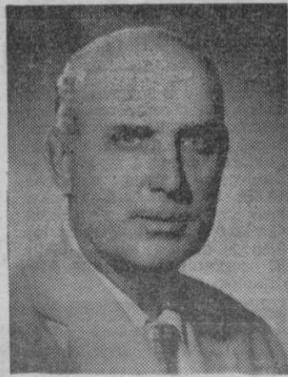
No tengo tiempo material en este instante de leer la carta, porque «las máquinas esperan», pero sin duda mañana la comentaremos.

Quede constancia del donativo.

EL DOCTOR VICENTE GARCIA PEÑARANDA; COLEGIADO HONORIFICO

Por el Consejo General de Colegios de Médicos de España, ha sido dedicado un homenaje de consideración y afecto a nuestro querido amigo el Dr. D. Vicente García Peñaranda, al inscribir su nombre en el Cuadro de Honor de los Médicos Españoles. A tal efecto ha sido nombrado Colegiado Honorífico.

Con esta distinción el Dr. G. Peñaranda ve premiada una actividad profesional ejercida a través de muchos años de dedicación ejemplar en nuestra ciudad,



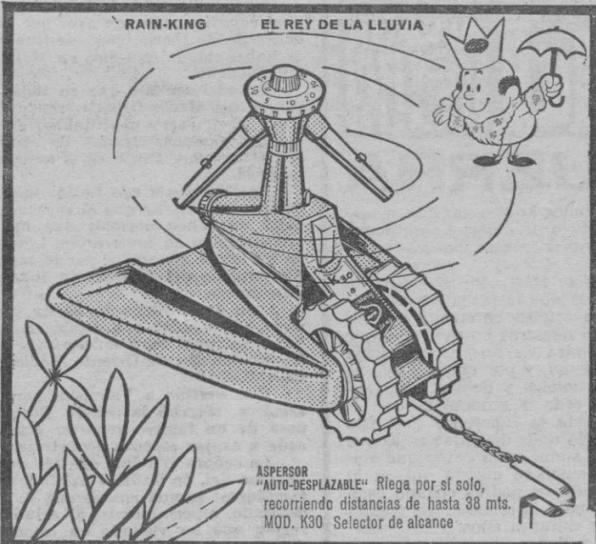
donde goza de un merecido prestigio.

Nuestra cordial ehorabuena.

¿PORQUE

ES MEJOR?

Regar no es mojar, es hacer llover, pulverizando el agua de modo uniforme a la temperatura ambiente. Los aspersores Sunbeam no mojan ¡riegan!



- Selector de alcance y caudal de riego "Agua Magic" de graduación automática que convertirán su jardín en una maravillosa alfombra.
- Sus enormes variaciones de riego, permiten regar en gran número de formas y posiciones (circulares, rectangulares, oscilantes, etc.) penetrando en la tierra profundamente. Garantía 1 año y servicio post-venta.



SOLICITE NUESTRO AMPLIO CATALOGO DE LA COMPLETA GAMA DE MODELOS

No pida un aspersor, pida un

Sunbeam

Sunbeam IBERICA, S.A. - Paseo de Gracia, 83 - Teléfono 215.02.58 - Barcelona-8

Hoy, 32 páginas

tertulia en la plaza Mayor

AGREGADO

—Una de las personas más correctas que he conocido en el curso de mi larga carrera periodística ha sido sin duda el Agregado de Prensa que acompañó en su viaje a Mallorca al Presidente de Madagascar, persona gratísima por tantos conceptos...

—Por cierto que su apartamento de Santa Ponsa no se llama "Florymar" sino que se encuentra en la urbanización de este nombre.

—Se tomó el contenido por el continente...

—O al revés, si te parece. Por cierto (ahora que hablamos de continentes en particular y de geografía en general) el susodicho Agregado, persona correctísima, como te digo, me preguntó en qué mar se encontraba Mallorca, mejor dicho, si el mar que bañaba la isla era realmente el Mediterráneo...

—Acababa de descubrirlo...

—Eso le pasa a muchísima gente todos los días. Es algo perfectamente normal. Pero, ya te digo, se trataba de una persona correctísima.

turismo arriba si el turismo abajo...

—Dali cebes!

—Todo este pasado final de semana no he hecho más que oír y ver aviones y más aviones ir y venir y marcharse y volver. Me han dicho que el enorme aeropuerto ha estado y sigue estando esos días más lleno que un huevo.

—He aquí una cáscara mala, de llenar.

—Idó ja ho veus, fiet. Mientras por allá hay guerras y desastres, por aquí nos dedicamos a inaugurar fábricas, refinerías y a llenar inmensos aeropuertos...

—"Pourvu que ça dure...!"

—Eso lo decía la madre de Napoleón.

—Idó, alerta mosques!



MULTA

—Ayer ví a Pepe Borinetti de Borimo Biondo.

—Este chico italiano que se parece al "San Giorgio" de Donatello?

—Sí, ese joven batidor que, en vista del asombroso parecido, se pasea por Palma... con una cota de malla, una capa y un escudo en forma de escudo.

—¿Qué le pasa a Peppino Borinetti?

—Le pasa que el otro día dejó su "Ferrari" aparcado delante la cochera de su casa, en cuya puerta figura un letrero, pintado sobre un disco, que dice "No aparcar". El hombre se distrajo...

—Y cuando volvió para recoger el coche se encontró con el papellito de la denuncia sujeto con el parabrisa.

—¿Cómo lo sabes?

—Porque es lo que toca.

—Peppino, non mi tochis l'altotta!

—Lo que me extraña es como pudo el municipal atreverse con un "Ferrari" gran sport...



LECCION

—Elo ha de servirnos de lección de humildad. Nosotros creemos que vivimos en el centro del mundo y, en realidad, vamos equivocados. José María Gironella, que acaba de descubrir Asia, ha dicho que de ahora en adelante dividirá el mundo en dos partes: "Asia y todo lo demás" (cito de memoria, pero creo que es así).

—Si non e vero...

—Ja li val.



DIBUJANTE

—Por noticias directas llegadas de Ibiza, me entero del gran éxito obtenido por la exposición del gran dibujante ibicenco Antonio Mari Ribas, "Fortmany". Los dibujos de Antonio en la Galería Ivan Spence, de Dalt Vila, gustan a los más entendidos y a los más profanos.

—Esto es lo que les pasa a Velázquez, a Goya y a todos los grandes maestros.

—Y esto es lo que no les pasa a algunos de los genios modernos, a los que no entienden ni su padre.



AVIONES

—Para que luego digan que si



PARADAS

—Me dicen que existen excesivas aglomeraciones en las paradas de autobuses.

—¿Qué sugieres?

—Que pongan más autobuses.

—¿Y si no es posible?

—Pes Trenviari no hi ha res impossible! Si ell vol, s'acabaran ses coes!

—(Mém si serà vera...)



GAFIM

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES: 23-59-40 - 41 - 42

PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

Plazas en el Seguro de Enfermedad

Se pone en conocimiento del Personal Sanitario de esta Provincia, que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, se ha fijado Convocatoria para cubrir las plazas del Seguro de Enfermedad que a continuación se indican:

—Una plaza de pulmón y corazón para Palma.

—Una plaza de practicante para Palma.

En las citadas convocatorias se señalan las condiciones y circunstancias correspondientes a las plazas que se señalan.

Lea «BALEARES»

Diganos ud. algo

SANCHEZ BEJARANO

«Cada torero debe elegir el torero que mejor le cuadre»

Esta entrevista la teníamos preparada para nuestra vuelta al andamio. Vuelve uno a la palestra con lo que más cerca le ronda el espíritu. Luego surgieron temas de mayor actualidad y la dejamos para mejor ocasión. En Madrid, justamente en el albero taurino de mayor renombre, nos impresionó no hace muchas semanas la actuación rotundamente triunfal de un novillero joven. Sánchez Bejarano. Nos había anticipado sus méritos extraordinarios el notable aficionado señor Marqués de la Cenia.



—Lleva torreadas —nos dijo nuestro amigo— tres novilladas, antes de la de hoy, en esta misma plaza, y en todas ha cortado orejas. Te gustará, estoy seguro. Es un torero de los que saben medir el torero.

Aquella tarde, y en la novillada que toró después en el mismo ruedo de las Ventas, Sánchez Bejarano acrecentó su singular serie de triunfos, y nuevamente obtuvo trofeos por partida doble y triple. Entonces ya no se esperó más, ¿para qué? Y se le hizo tomar la alternativa en la Feria de San Isidro. Hace dos domingos, después del éxito conseguido en la Plaza de Toros palmesana, su apoderado Manolo Escudero, que también fue finísimo torero, uno de los mejores veroniqueadores que ha tenido el torero nos presentó a Agapito Sánchez Bejarano, llamado a ser, según nuestro modesto juicio si la suerte —tan decisiva en las lides taurinas— le acompaña, una espléndida figura de la tauromaquia moderna.

—Bejarano ¿es apellido o apodo?

—Es el gentilicio que me corresponde. Nací en Béjar.

—Tierra de buenos paños y mejores jamones... Y ahora, cuna de un gran torero.

—Si Dios quiere.

—Me han dicho que también eres un poco catalán

—Sí, porque en Cataluña pasé mi infancia y mis primeros años mozos. Aunque parece extraño, en Cataluña fue donde empecé a sentir afición por los toros.

—¿Cómo te iniciaste en el torero?

—De la manera más alucinante y confusa, o sea echándome de espontáneo en una corrida de toros que toreaba El Viti, en Barcelona. Esto fue en el año 1961. Era una función en homenaje a don Pedro Balañá que en paz descanse. Se lidiaban aquella tarde doce toros.

—¿Qué te dijo El Viti?

—Se portó conmigo muy cariñosamente.

—¿Cuántas corridas de toros llevas torreadas?

—Con la de hoy, tres.

—¿Y novilladas, este año?

—Nueve.

—¿Cuántas orejas te han concedido este año en Madrid?

—Siete.

—¿Por qué has elegido el camino más ortodoxo, el torero más puro, para forjar en

Crónica de Sociedad

Bautizo Enlace Monjo-Ballester

El pasado domingo, día 4, fue bautizada en la Santa Iglesia Catedral Basílica el niño Conrado Israel, hijo don Conrado Cisneros y de doña Sonsoles Núñez. Fue apadrinado por don Luis Cervera y doña Francisca Juan de Alcover.

En la parroquial iglesia de San Juan Bautista de Muro, se celebró el matrimonial enlace de don Bartolomé Monjo Sureda, con la bella y distinguida señorita María Ballester Barceló. El altar mayor estaba bellamente adornado e iluminado.

El pasado domingo en la iglesia parroquial de San Nicolás recibió las aguas bautismales la cuarta hija de don Julián Juan Carrasco y esposa doña Marta Castro Cor. A la nueva cristiana le fue impuesto el nombre de María de la Esperanza, siendo apadrinada por don José María Cid Codina y doña Margarita Fiol Carrasco.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gabriel Server, Archipreste de Alcudia.

Fueron padrinos, los respectivos padres: don Martín Monjo Perelló y doña M^{te} Francisca Sureda Cifre y don Antonio Ballester Ramis y doña María Barceló Salamanca.

Después de la ceremonia religiosa en el domicilio de los señores Juan-Castro familiares y amigos fueron obsequiados con una merienda.

Nuestra cordial felicitación a los venturosos padres que hacemos extensiva a los abuelos maternos don Tomás Castro y doña Esperanza Cor.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, don Antonio Ballester Moragues (Abogado), don Juan Carrió Ballester (del Comercio), don Juan Ballester Moragues (Médico estomatólogo), don Antonio Carrió Ballester, don Pedro A. Server Barceló y don Bartolomé A. Martorell Bosch. Y por parte del contrayente firmaron don Guillermo Monjo Perelló, don Sebastián Carbonell Monjo, don Antonio Sureda Perelló, don Antonio Jordá Sabater (del Comercio) y don Simón Garau Matas.

Natalicio

La esposa del abogado don José Binimelis Carbonero, nacida Margarita Ecker Benaasar, ha dado a luz una preciosa niña, cuarto fruto del matrimonio, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Juan Gil.

Reciban los venturosos padres y abuelos nuestra más efusiva enhorabuena.



UNA GRAN GANGA UNICA PROHENS LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE MUEBLES Y OBJETOS PARA LA DECORACION PRECIOS REGALO HASTA EL 25 JUNIO SAN JAIME, 65

Hoy, 32 Págs.

¿tu personalidad artística? —Porque es el torero que mejor me va.

—¿Hasta qué punto ha influido tu apoderado en tu formación técnica profesional?

—Puedo decir que me ha moldeado a su gusto, poniendo yo la materia prima. Siendo él uno de los más grandes virtuosos que ha tenido el torero en los últimos tiempos, era inevitable su orientación y buen consejo.

—¿Crees en un solo estilo de torrear?

—Creo que cada torero debe elegir el torero que mejor le cuadre, según su propia personalidad. El torero, como arte grande que es, no puede manifestarse de una sola manera. El torero, maravillosa fuente de inspiración para las Bellas Artes, no debe ni puede ser encadenado, ni achicado. Eso resultaría absurdo.

—¿Admites el extraño torero de El Cordobés?

—No sólo lo admito, sino que lo admiro. El Cordobés es necesario en el torero, como lo es Picasso en la pintura, tanto como otros grandes maestros.

—Sin embargo, tú estás en el otro extremo de Manuel Benítez.

—Tal vez por eso lo admiro más.

—¿Es un buen aficionado el que sólo admira a El Cordobés?

—Es un medio aficionado.

—¿Y el que sólo admira a Antonio Ordóñez?

—También es un medio aficionado. El aficionado entero es aquel que sabe comprender y aceptar las dos partes, la de la pureza técnica y estética y la de la gran rebeldía, arrolladora, personalísima, si va amparada con una acrisolada honradez profesional. Ambas partes se complementan.

Aunque parezca cosa nueva, así ha sido siempre el torero. CALDENTEY

El tapón de garantía asegura a usted que le sirven el auténtico CAMPARI



EXIJA EL TAPON DE GARANTIA.

CAMPARI

i este es el aperitivo!

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES
23.59.40 - 41 - 42
PUBLICIDAD
23.11.77 - 22.17.45
Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

PATRONATO FALANGE BALEAR PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

AUTORIZACIONES DE OBRAS POR VALOR DE PESETAS 1.200.000

PAGOS POR IMPORTE DE PESETAS 2.285.000



En días pasados se reunió la Comisión Permanente del Patronato bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento. Asistieron los demás componentes de la misma. Vice-Presidente primero y segundo, Secretario y Administrador.

Vistas las circunstancias económicas comprobadas por los informes adquiridos a nueve solicitantes de Subvención a fondo perdido le fueron concedida la modalidad de ANTICIPO a reintegrar en plazo de diez años sin intereses, a quienes se les solicitará su conformidad antes de formalizar el compromiso.

Fueron aprobados otros expedientes solicitando Anticipo sin interés y Préstamos con interés a reintegrar respectivamente en plazo de diez años y quince años.

El total aprobado en la citada Junta es como sigue:

Subvenciones	100.000,00
Anticipos	200.000,00
Préstamos	900.000,00

En total se aprobaron Ptas. 1.200.000,00 (Un millón doscientas mil pesetas).

Se aprobaron los pagos de Obras terminadas por un total de Ptas. 2.285.000,00 (Dos millones doscientas ochenta y cinco mil pesetas) distribuidas en la forma que sigue:

Subvenciones	210.000,00 Ptas.
Anticipos	165.000,00 Ptas.
Préstamos	1.910.000,00 Ptas.

que comprenden diversas poblaciones de la Provincia y de las cuales a la Isla de Ibiza se pagarán por un importe de Ptas. 715.000,00 a cuyo efecto se desplazará una comisión del Patronato en fecha próxima.

Ayer día 6 de junio se pagaron en la Jefatura Provincial del Movimiento varios expedientes por un valor de Ptas. 355.000,00

En las localidades de Puigpíent, Esporlas y Estalenchs se pagaron otros expedientes por un importe de Ptas. 105.000,00.

El día 5 se pagaron en las localidades de Manacor, María de la Salud, Sineu, Llubi y Campanet por un importe total de Ptas. 540.000,00.

El total satisfecho en estos dos días se eleva a UN MILLON DE PTAS.

En días sucesivos también se desplazará a otras poblaciones de la Isla una representación del Patronato para hacer efectivo el importe de los expedientes cuyas obras han sido terminadas hasta completar la cantidad aprobada de pagos.

Estos desplazamientos a distintas poblaciones se realizan por la representación del Patronato con el fin de dar facilidades a los interesados y evitar su desplazamiento a la Capital por la cantidad de expedientes radicados en las poblaciones visitadas.

Esta gran obra de saneamiento que se viene realizando por el Patronato Falange Balear para la mejora de la Vivienda Rural que desde su existencia ha autorizado obras por cerca de los diez y siete millones de pesetas y efectuado pagos por trece millones de pesetas ha permitido que muchos hogares hayan sido dotados de aparatos sanitarios mejorando las condiciones higiénicas de las viviendas, así como separación de establos de la casa, reparaciones de tejados, evitar humedades, etc. va mereciendo el encomio de la población rural que se ha beneficiado con estas ayudas recibidas.

SUCEDIO HACER 100 AÑOS

7 JUNIO 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

Según un comunicado que inserta «El Isleño» bajo el epígrafe de «Una visita a Sóller» describe el autor la enfermedad de que son acometidos los naranjales, resultando que ya principiaron a padecerla en el año 1865 atribuyéndola a la sequía que desde dicho año se experimenta en esta isla, pues a medida que esta ha sido mayor más progresa dicha enfermedad.

Todo el día de ayer continuó lloviendo sintiéndose bastante frío y por la noche empezó a soplar un vendaval que sin duda fue la causa de que las lluvias no sigan siendo abundantes, como lo habían sido durante la noche anterior. Según las noticias que hemos recibido del interior parece que ha llovido de un modo extraordinario en Campanet y La Puebla y también en Lluçmayor y otros pueblos.

En la plaza del Banco del Aceite que ni aún siquiera se ha nivelado el piso, no obstante haberlo hecho presente en distintas ocasiones, sería de mucha utilidad para aquellos vecinos que se construyera un piso en medio de ella. Con este motivo recordamos que cuando se derribó el ruinoso cobertizo que en dicho sitio existía, fue con el laudable propósito de emprender después las obras para la construcción de una fuente pública, pero como todavía no se han principiado las obras es de suponer que se haya tropezado con algún obstáculo, pues de otro modo no comprendemos el motivo que pueda impedir durante tan largo tiempo el realizar la mejora de ornato y de reconocida utilidad. Esperamos por lo dicho que se procurará llevar a cabo el proyecto concedido.

El martes se dirigieron nuevas proposiciones al representante de la compañía lírico-italiana y por lo mismo hasta dentro de unos días no podremos saber el resultado, en que es probable se reciban noticias de Barcelona.

Ha sido nombrado sub-inspector de vigilancia pública de Mahón, don Juan Sierra Blason, quien llegó a esta capital en el vapor correo, de ayer.

Junto a las aceras de la calle del Teatro, se han plantado varios árboles.

Junta Provincial de Beneficencia. — Esta Junta ha acordado sacar a pública subasta el arriendo del Teatro del Príncipe de Asturias, por el tiempo de dos años cómicos, que principian el 1 de septiembre próximo y terminan el 30 de junio de 1869, pudiendo prorrogarse el contrato por uno o dos años, siempre que en ello convinieren la Junta y el empresario.

ESEA

¡UN REPARTO COMO JAMAS SE VIO!
¡UN FILM QUE ES PURO DELEITE!



hoy COMO ayer

JOSE LUIS OZORES
ANTONIO OZORES
MANUEL GOMEZ BUR
TONY LEBLANC
MANUEL ZARZO
ALFREDO LANDA
OSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
MANUEL ALEXANDRE
PERLA CRISTAL
TONY SOLER
GRACITA MORALES
JOSE BODALO
FRANCISCO RABAL
ELISA MONTES
CONCHITA VELASCO

EASTMANCOLOR

PRODUCCION DIRECTOR E.F.S.A. MARIANO OZORES

VD. PODRA COMPARAR A JOSELITO Y AL «CORDOBES», A LANGARA Y MARCELINO, A JOSEFINA BAKER Y CONCHITA VELASCO

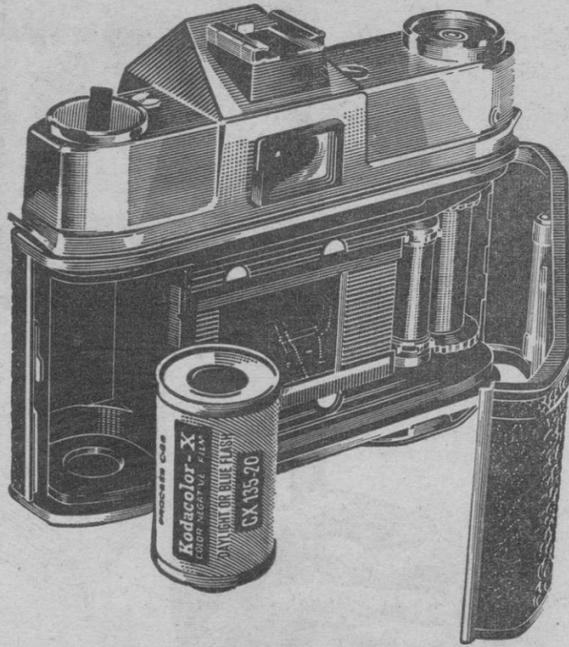
CASI MEDIO SIGLO DE EVOLUCION EN HORA Y MEDIA DE INSUPERABLE COMICIDAD

MAÑANA ESTRENO

JAIMÉ III cinema

Hoy último día EL MAL EL DERECHO DE NACER Aut. mayores de 18 años

¿Cuánto vale un rollo de película ya impresionado?



Depende del revelado...

En ese rollo están las imágenes, los momentos y los recuerdos que Vd. quiere guardar y quizás no se repetirán nunca. Todo el esfuerzo, la emoción que Vd. puso al hacer sus fotos en color dependen ahora de un paso decisivo: EL REVELADO ¿A quién se lo va a confiar?

Vd. sabe lo que vale ese carrete y nosotros también. KODAK le responde de la calidad de su revelado con la garantía de su experiencia. Los LABORATORIOS KODAK en España le ofrecen este servicio que tanto supone para la galería de sus recuerdos. Confíe en nosotros y tenga la seguridad de que no le defraudaremos. Al entregar su rollo de película de color, exija el revelado "Hecho por KODAK", porque sólo así obtendrá calidad KODAK.

Y recuerde... que Vd. sólo paga las copias que le gustan.

Hoy, 32 págs.

CAMPAÑA DE PROMOCION TURISTICA, HISTORICA Y CULTURAL PARA EL SOLDADO

Se sigue desarrollando en esta provincia la Campaña de Promoción Turística, Histórica y Cultural para el Soldado, que llevan conjuntamente a cabo los Ministerios del Ejército y de Información y Turismo, que tiene un gran éxito en toda España.

En lo que se refiere concretamente a esta provincia, los soldados han podido realizar hasta ahora varias excursiones a través de la geografía isleña y visitas a la capital.

Se ha tenido la nota simpática de que en estas excursiones han participado también un grupo de los marinos que están cumpliendo también su servicio militar en esta isla, atentamente invitados por la Capitanía General de Baleares compartiendo en amable camaradería los momentos gratos que las mismas han deparado.

Los propietarios de las atracciones turísticas han prestado toda su colaboración a esta Campaña acogiendo con simpatía a estos muchachos, ayudando a lograr entre todos que recuerden con cariño su estancia en esta provincia.

HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B
(Dr. Munar Qués)

Mañana jueves, día 8, a las 12 y media tendrá lugar la 17.ª Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE BALEARES DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

HOSPITAL DISPENSARIO DE PALMA DE MALLORCA

Resumen de las actividades benéficas realizadas en el pasado mes de mayo.

Accidentados asistidos en la Sala de Urgencia, 95.

Enfermos del Servicio ambulatorio asistidos en Dispensarios, 563.

Enfermos hospitalizados (con 163 estancias), 22.

Total de enfermos asistidos en el Hospital-Dispensario, 680.

Palma de Mallorca, 1 de Junio de 1967.

ARTE

NUEVA EXPOSICION

«XAM» EN ARIEL

En la tarde de mañana, jueves, en Galerías "Ariel" será inaugurada la nueva exposición de pinturas del galardonado dibujante y pintor Pedro Quetglas, "Xam". La exposición podrá ser visitada, en "Ariel", todos los días a las horas habituales.



CALCULADOR ELECTRONICO CON PANTALLA DE TV.

Friden

El nuevo calculador electrónico de mesa "FRIDEN 130" reproduce en imagen los asientos que va registrando. Es un calculador de mesa totalmente compacto y de poco peso. Trabaja en silencio y a gran velocidad. La mayoría de las soluciones se obtienen en milésimas de segundo. Este nuevo y revolucionario modelo posee ilimitadas posibilidades para los ingenieros y científicos y numerosas aplicaciones comerciales, ya que dispone de una unidad de memoria que permite en cualquier momento aportar datos utilizados anteriormente y que tiene además

4 registros visibles a la vez
EXTRAE RAICES *ENTREGA INMEDIATA
SE EXPONE EN

Rudy Meyer
S. A.

GENERAL MOLA, 37 - TELEFONO 222 10 05 - MADRID.
EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

DELEGACION DE TRABAJO

CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES PARA LAS INDUSTRIAS DE LA CONSTRUCCION Y MADERA

Con fecha 31 de mayo último han sido aprobados por esta Delegación los Convenios Colectivos Sindicales de ámbito provincial para la Industria de la Construcción y Obras Públicas y para la Industria Maderera, habiéndose interesado su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca a 5 de junio de 1967.— El Delegado de Trabajo.— José Salazar Belmar.

UNION CLUB INTERNACIONAL

EXCURSION A MENORCA (CIUDADELA)

Esta excursión es una buena ocasión de visitar Ciudadela durante sus famosas "Fiestas de San Juan".

Salida jueves, día 22 de junio por la tarde por avión. — Estancia de cuatro días en un hotel de primera categoría. — Excursión a la Costa de Menorca, Santa Cالدانا, etc. y vuelta a Palma por avión el domingo, día 25.

Información: Secretaría Club Unión Internacional, calle Teniente Mulet.

NO HAY "CUBA LIBRE" SIN RON BACARDI

CARTA BLANCA SUPERIOR
Ron BACARDI Superior
FABRICADO CON AUTENTICIDAD Y BAJO LA SUPERVISION DE BACARDI & CO. LTD. HAVANA, CUBA
MEDALLAS CONCEDIDAS A BACARDI

CRUCEROS YBARRA 1967

...el hotel también viaja

II Crucero a Venecia, Yugoslavia y Grecia

- En el Trasatlántico "Cabo San Vicente" Del 22 de Agosto al 7 de Septiembre
 - BARCELONA, MALTA, VENECIA, DUBROVNIK, PIREO, DELOS, MYKONOS, BARCELONA.
- Precios: Desde 10.900 ptas. por persona.

VII Crucero a Tierras Santas y Paganas

- En el Trasatlántico "Cabo San Roque" Del 2 al 24 de Agosto
 - BARCELONA, MARSELLA, ALEJANDRIA, BEIRUT, HAIFA, RODAS, KUSADASI, ESTAMBUL, THASOS, MONTE ATHOS, PIREO, CAPRI, MARSELLA, BARCELONA.
- Precios: Desde 20.500 ptas.

Crucero a Oriente.

- En el Trasatlántico "Cabo San Vicente" Del 22 de Julio al 7 de Agosto.
 - BILBAO, CADIZ, ALEJANDRIA, BEIRUT, HAIFA, PIREO, BARCELONA.
- Precios: Desde 12.600 ptas.

INFORMES E INSCRIPCIONES
MIGUEL PUIGSERVER MARIANO
Avda. Antonio Maura, 64 - Apartado 87
Telf. 215303 - Telg. PUIGMULET
PALMA DE MALLORCA
Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

YBARRA
Servicios trasatlánticos.
Cruceros turísticos.
Servicios de carga.



con

Ron
BACARDI

«cuba libre», «daiquiri», «bacardi- tonic»

BINISALEM: EL ARREGLO DEL CAMPANARIO

El pasado lunes día 29 de mayo, empezaron las obras para el necesario arreglo de nuestro airoso campanario. Don Daniel Gorrea Ferrá, ha instalado ya hasta la punta del pararrayos sus andamios, y empezado su arriesgada labor. Aprovecha los momentos más favorables, cuando el sol no aprieta demasiado, y cuando no sopla el viento, pues ambos son elementos peligrosos a estas alturas.

Una multitud de curiosos, sobre todo a la salida del trabajo, se estacionan en nuestra plaza admirados de la serenidad de este hombre que se mueve con sorprendente soltura.

Como dato curioso diremos que esta parte del campanario, objeto de las actuales obras de reparación fue construido entre el día 14 de marzo en que se puso la primera piedra el año 1904 y el siete de septiembre de 1908 en que se terminó totalmente la obra. Fue el maestro de obras el binisalemense don Miguel Bestard, siendo por aquel entonces rector de nuestra parroquia el Rvdo. don Miguel Tomás, natural de Lluchmayor.

El coste de dichas obras de reparación, han sido presupuestadas en cincuenta mil pesetas, que pagaremos gustosos los binisalemenses. Hasta ahora se llevan recaudadas unas quince mil, y se espera de la generosidad de todos que pronto, se cubra la cantidad total necesaria. Nuestros abuelos hicieron lo más difícil, construir. A nosotros nos toca lo más fácil, conservar.

CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA

RACION PEDAGOGICA

En el Grupo Escolar Mixto de Inca tuvo lugar el pasado día 29 de mayo, un Centro de Colaboración Pedagógica, dirigido por el Inspector de Primera Enseñanza don Miguel Suñer, en el que concurren todos los Maestros de la Zona, y naturalmente los de Binisalem. En dicho acto se dieron nuevas normas para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, y el enlace entre los Estudios de Primera y Segunda Enseñanza para la obtención del Bachillerato.

FALLECIMIENTO

A los 69 años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem don

Bernardo Nadal Pons. Durante nuestra Cruzada, perteneció al Cuerpo de los Alféreces Provisionales llegando al grado de teniente, en cuyos cargos prestó relevantes servicios.

Retirado del servicio activo, fue adscrito a nuestro Ayuntamiento como oficial de secretaría, cargo que desempeñaba al ocurrir su fallecimiento.

También ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la señora doña María Rosselló Babiloni, a la edad de 70 años.

A todos los familiares de los extintos, nuestro pésame.

PETICION DE MANO

Por los esposos don Jaime Coll Moyá, y señora doña María Llompart, y para su hijo don Santiago, profesor mercantil, ha sido pedida a los consortes don Guillermo Borrás Martorell y Sra. doña Francisca Oliver Orell, la mano de su encantadora hija María Dolores.

La boda se celebrará D.m. el próximo septiembre.

NATALICIO

El matrimonio formado por don Antonio Comas Jaume y doña Margarita Martí Abrines, se ha visto alegrado con el nacimiento de un nuevo hijo, el quinto del matrimonio, al que se le ha puesto el nombre de Juan José.

Fueron los padrinos doña Antonia Martí y don José Martí, ambos, tíos del recién nacido.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

REPARACION DE CALLES

Atento nuestro Ayuntamiento a las necesarias mejoras, se va a proceder en breve a la reparación de las calles principales de la villa, esto es las que van desde la carretera hasta la calle del General Morante, que debido al mucho tráfico, y a los bastantes años ya que fue asfaltada, se halla en franco mal estado.

Aprovechando la ocasión se van a asfaltar alguna de las pocas calles que en su día por motivos justificados no se pudieron asfaltar.

También se van a arreglar las farolas de la plaza de la Iglesia que por efecto del vendaval y otras circunstancias quedaron maltruchas. Aplausos merece nuestro Ayuntamiento por el interés que se toma por los asuntos de la villa.

FENWICK LLEGA A TODOS LOS SITIOS

FENWICK LO CARGA TODO

¡Qué bien maniobra Fenwick!

carretillas automotoras

DIESEL
Con acoplador hidráulico o convertidor de par o transmisión automática

ELECTRICAS
Con equipos de contactos y acelerador neumático por dash-pot

S.A.M. FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 221 30 33
231 25 08 232 59 02 Barcelona 9
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 Madrid.2

Santa María del Camí: FIESTA DEL SAGRADO CORAZON

JUBILEO SACERDOTAL DEL RDO. P. D. JUAN ORDINES CRESPI, C. R.

SANTA MARIA DEL CAMI, 5 y en América, jalonan una vida junio. (De nuestro corresponsal A. B. M.)— El viernes último se celebró la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, hubo Misa Mayor, siendo el celebrante el Muy Rvdo. don Miguel Rosselló, arcipreste y rector, ayudado del Rvdo. don Pedro Torres, custos del citado templo.

El coro parroquial dirigido por el vicario Rvdo. don Pedro Píol, Fbro., se sumó a la solemne función religiosa. Por la tarde se organizó en la parroquia la procesión de las Cinco Visitas. La custodia, bajo palio, recorrió las principales calles de la población. Era portador de la Sagrada Forma, el Rvdo. Sr. Rosselló. Predicó los cinco sermones el Rvdo. P. Zapelena, M. SS. CC. Las calles estaban adornadas con macetas de flores y los balcones lucían damascos.

BODAS DE PLATA DEL P. ORDINES
El domingo pasado, día 4, nuestro primer templo acogió con júbilo a uno de sus preclaros hijos, el Muy Rvdo. P. don Juan Ordines Crespi, C.R., con motivo de cumplirse el cincuentenario de su ordenación sacerdotal. El Sr. Ordines entró en la parroquia acompañado de las Autoridades eclesiásticas y civiles, las cuales habían ido a buscarle a su domicilio. Una vez revestido de los ornamentos sagrados, se dio principio al solemne oficio, siendo el celebrante el propio homenajeado. Le asistían, de diácono el Rvdo. P. don Jaime Durán, superior del Convento de Teatinos de Son Españolet, y de subdiácono el Rvdo. don Miguel Paretts Serra, Pbro., misionero de Burundi, Africa Central, actualmente en esta villa natural, actualmente en esta su villa no cantó la Misa de Angelis, con gran ajuste, bajo la dirección del Rvdo. P. don Antonio Oliver, C.R. Pronunció el sermón el celebrante P. Ordines. En su oración, muy sentida y emotiva, nos recordó su infancia en esta población, su bautizo y su primera Comunión en el templo en donde, en aquel momento, se conmemoraban su medio siglo de sacerdocio. Entre su primera Misa, en 1917, y el día de hoy, toda una larga obra, en Mallorca

se ha hecho cargo de la Estafeta de la administración de Correos de esta villa, el funcionario don Gabriel Bergas Estelrich, quien tuvo la atención de participarnos su toma de posesión ofreciéndose en el cargo. Deseamos al Sr. Bergas grata estancia en esta villa y el mejor acierto en su cometido.

La comunión de los fieles, muy edificante, duró largo rato. Al final del solemne acto, se cantó el Te Deum Laudamus, en acción de gracias, mientras la concurrencia desfilaba ante el Rvdo. P. Ordines, besando su mano.

A continuación en el Salón parroquial de Can Sanko, se sirvió un refrigerio. Al final del mismo, se levantó el Rvdo. P. don Jaime Barceló, O.R. superior del Colegio de Teatinos de Palma, quien trazó los más destacados rasgos biográficos del Muy Rvdo. P. don Juan Ordines. Recordó su actuación como Preósito Provincial, en Mallorca, así como su gran labor misionera en América, en EE. UU. y en Méjico, donde lleva construidos dos seminarios y dirigido la fundación de varias casas de su Orden.

Después, el Rvdo. don Miguel Paretts, Pbro. en nombre de los santamarienses, felicitó al homenajeado por sus Bodas de Oro sacerdotales, de quien, muy justamente, dijo que nuestro pueblo se enorgullece de contarle entre sus más destacados hijos. Al final, el Rvdo. P. Ordines, se levantó para agradecer a todos los presentes, y a las Autoridades eclesiásticas y civiles, las pruebas de afecto y consideración que le habían tributado. El parlamento del Sr. Ordines, esmaltado de interesantes anécdotas, fue interrumpido varias veces por los aplausos de los concurrentes. Seguidamente, Autoridades y público, se despidieron del homenajeado, dando por terminado el simpático acto, que dejó imperecedero recuerdo.

LA ADMINISTRACION DE CORREOS

Se ha hecho cargo de la Estafeta de la administración de Correos de esta villa, el funcionario don Gabriel Bergas Estelrich, quien tuvo la atención de participarnos su toma de posesión ofreciéndose en el cargo. Deseamos al Sr. Bergas grata estancia en esta villa y el mejor acierto en su cometido.

Su problema resuelto

Propietarios:

Cada día es más difícil encontrar compradores para sus propiedades.

Resuelva Vd. mismo su problema, acudiendo a cualquier Agente de la Propiedad Inmobiliaria confiándole su operación. Tendrá garantía absoluta de rapidez y eficacia confiando sus operaciones de ventas, alquileres, traspasos o hipotecas a uno de ellos, pues concentran en sus archivos el máximo de ofertas y demandas.

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria colegiados responden de su intervención con la fianza constituida en el Banco de España a estos efectos.

Los Colegios velan en todo momento para que todas las operaciones inmobiliarias en que intervienen sus colegiados se ajusten a las más estrictas normas de moralidad y legalidad.

Desconfíe de otros mediadores no colegiados (los colegiados tienen su carnet especial del Ministerio de la Vivienda) pues, aparte de no estar autorizados legalmente para mediar en operaciones inmobiliarias, no pueden ofrecerle las garantías de un verdadero Agente.

Los nombres de los Sres. Agentes así como sus direcciones constan oficialmente en todas las Oficinas de Turismo del Mundo entero.

MONTUIRI: A BENEFICIO DE LAS OBRAS DE LA PARROQUIA

El pasado sábado en el salón parroquial, y a beneficio de las obras de la Parroquia, tuvo lugar una brillante actuación de la Coral Infantil del Colegio de San Francisco de Palma, formado por 46 voces blancas bajo la dirección del P. Antonio Riera T.O.R.

Esta función, tan selecta por su calidad, atrajo a gran cantidad de público, por lo que la sala presentaba un buen aspecto. La acertada armonización de las partituras, la rica melodía y esplendor de las piezas interpretadas, unidos al vastísimo ropaje de las voces blancas fueron motivos que hicieron resultara brillante la función. Hay que decir que a petición del público (lo expresó con sus continuados aplausos), se repitieron «S'Estrella de S'Auba» y «Que viva Aragón!».

En el intermedio actuaron un grupo de niñas del Colegio de las Hermanas de la Caridad que obsequiaron a los asistentes con su simpática, interés, buen hacer, donaire infantiles.

El programa de las piezas interpretadas fue el siguiente:

- PRIMERA PARTE**
- Himno del Colegio de S. Francisco. (P. Antonio Martorell T.O.R.)
 - Cucú, 3 voces. (Popular italiana)
 - De Luz, 3 voces. (Villancico)
 - Flor, 3 voces. (Felipe Morey)
 - Alegria, 3 voces. (Armonización Fr. Antonio T.O.R.)
 - Tan prop de mí, 3 voces. (P. Antonio Riera).

- SEGUNDA PARTE**
- Bajo tu amparo, (Lucián Deiss) Riera, 3 voces. (Morey)
 - La Pastorcita, 3 voces. (Popular suiza)
 - Los Remeros del Volga, 3 voces. (Popular rusa)
 - S'Estrella de s'Auba, 3 voces. (D.M. Tortell)
 - Que viva Aragón!, 3 voces. (Jota aragonesa)
 - Noche de Moscú, 3 voces. (Arm. Fr. Antonio Mulet T.O.R.)

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento, en nombre del pueblo de Montuiri al Colegio S. Francisco por haber realizado de una manera tan desinteresada esta extraordinaria función musical.

DEPORTES

El domingo por la tarde se celebró un interesante torneo triangular de fútbol entre los equipos juveniles de Santa María, Porreras y Montuiri.

El primer partido lo disputaron los equipos de Santa María y

Montuiri, venciendo los locales por 1 tanto a 0. Gol marcado por Roca.

A continuación contendieron entre sí, el C. D. Sta. María y la S.D. Felipe-Porreras. La victoria fue para los muchachos de Porreras, por 2 a 1. Los goles del equipo vencedor los marcó Emilio y el de Sta. María, Ramón.

El tercer partido, auténtica final, estuvo a cargo del C.D. Montuiri y la S.D. Felipe, ambos vencedores del C.D. Sta. María. El resultado sorprendió en verdad, ya que se esperaba muchísimo más del equipo porrerense. Ganó el C.D. Montuiri por 9 a 0. Este resultado fue debido a la buena técnica y mejor preparación física de los montuirenses. Los goles fueron marcados por Miralles (4), Más (3), Roca y Gomila (de penalty).

Al final un grupo de distinguidas señoritas hizo entrega al capitán del equipo vencedor (el C.D. Montuiri) de un bonito ramo de flores que ellas mismas habían ofrecido.

Gabriel GOMILA

Valldemosa: MISA POR EL ALMA DE D. LUIS CILIMINGRAS

El pasado domingo, día 28, más, aunque este problema será menos serio desde el momento que se ha organizado un Teleclub y cuenta con el entusiasmo de los valldemosi-nes.

El pasado día 2, falleció en Palma el popular sordomudo, Juan Torres Sampol, el «Chivete», que a pesar de este defecto físico, estaba al tanto de todo lo que ocurría en el pueblo y lo anunciaba a sus vecinos de una manera especial.

A su entierro en Palma acudieron numerosos valldemosi-nes y también al funeral que celebró en Valldemosa el M.I. señor don Bruno Morey, rindiendo así el último homenaje a un pobre inválido que era célebre en el pueblo.

Nuestro más sentido pésame a su madre doña Isabel Vantrell, viuda de Torres, y a sus hermanos Miguel y Bernardo. S.

El pasado domingo, día 28, más, aunque este problema será menos serio desde el momento que se ha organizado un Teleclub y cuenta con el entusiasmo de los valldemosi-nes.

El pasado día 2, falleció en Palma el popular sordomudo, Juan Torres Sampol, el «Chivete», que a pesar de este defecto físico, estaba al tanto de todo lo que ocurría en el pueblo y lo anunciaba a sus vecinos de una manera especial.

A su entierro en Palma acudieron numerosos valldemosi-nes y también al funeral que celebró en Valldemosa el M.I. señor don Bruno Morey, rindiendo así el último homenaje a un pobre inválido que era célebre en el pueblo.

Nuestro más sentido pésame a su madre doña Isabel Vantrell, viuda de Torres, y a sus hermanos Miguel y Bernardo. S.

POLLENSA: EL AYUNTAMIENTO CONVOCA EL VI SALON ESTIVAL DE PINTURA

FIESTA DE LOS SAGRADOS CORAZONES DE JESUS Y DE MARIA

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — El Ayuntamiento de Pollensa, con la colaboración de la Delegación en esta villa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y del Club Pollensa, convoca la celebración del VI Salón Estival de Pintura, para la concesión de los premios: «POLLENSA», dotado por el Ayuntamiento con 40.000 ptas. «LORENZO CERDA», dotado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, con 20.000 pesetas. «CLUB POLLENSA», dotado por dicha entidad con 12.000 pesetas.

Las obras serán expuestas en el Claustro de Santo Domingo, coincidiendo con la celebración de las Fiestas Patronales de esta población; y la exposición permanecerá abierta al público hasta el 3 de septiembre, fecha de clausura del VI Festival de Música de Pollensa. O sea que las obras que concurren al Premio «Pollensa» podrán ser admiradas en el Claustro de Santo Domingo, durante todo el mes de agosto y hasta el 3 de septiembre citado.

Oportunamente daremos cuenta de las bases del Certamen.

FIESTA DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Las HH. Misioneras de los SS. Corazones y ex-alumnas han celebrado su fiesta anual, dedicando solemnes cultos a sus excelsos titulares los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

En la acogedora capilla del Convento de la Congregación se celebraron diversos actos litúrgicos. Y el domingo a las diez de la mañana, tuvo lugar la solemne misa que ofició el Rvdo. D. Miguel Gomila Torres, Ecomón de Pollensa. Predicó el sermón el Rvdo. don Antonio Fullana, Pbro. El Coro del Colegio cantó la Misa de Angelis; y Francisca Rotger, con su bien timbrada voz, cantó el Ave María de Schubert.

PARTIDO DE HOMENAJE A JOSE CIFRE «CASTELL»

En el Campo de Deportes del Club Pollensa, se celebró un interesante encuentro amistoso entre los Veteranos de Pollensa y los Veteranos de Mallorca. Partido de fútbol benéfico y como homenaje al que fue ejemplar jugador José Cifre «Castell», fallecido el pasado mes de marzo, en accidente de trabajo.

Puede decirse que todo Pollensa se sumó a este acto benéfico, puesto que el Campo de Ca'n Escarrinxo estaba lleno a rebosar.

Los equipos veteranos de esta villa contendieron con la Agrupación de Mallorca, cc. siguiendo hacer disfrutar de veras a la numerosísima concurrencia, pues se prodigaron las buenas jugadas dentro de un juego neto y de buena ley. Todo lo cual hizo que el público dedicara muchos aplausos a la actuación ejemplar de ambos equipos.

La hijita del infortunado jugador Castell hizo el saque de honor, ante las muestras de afecto de todos los pollensines.

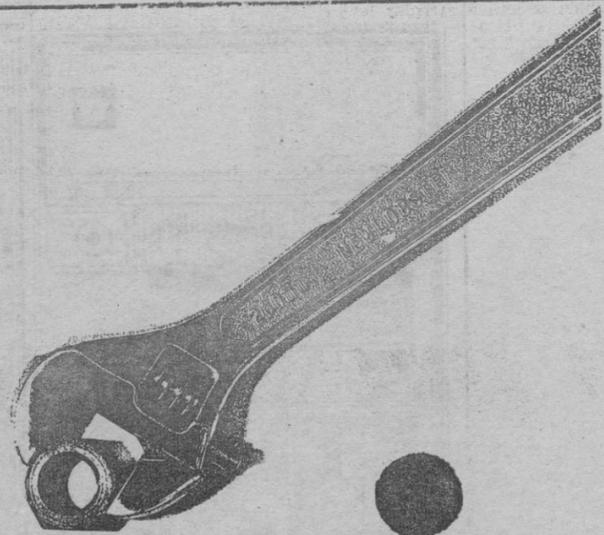
El partido finalizó con la victoria del equipo visitante, por dos goles a uno. Franch consiguió el gol pollensin, en el primer tiempo. Los goles de la Agrupación Mallorca fueron conseguidos en la segunda parte; el primero por Gassó, y el segundo por Alorda. Ni que decir tiene que fue un encuentro verdaderamente simpático y emotivo.

En el equipo V. POLLENSA se alinearon: Rotger Salas, Cabanelas, Palliser, Llompart, Vives, Verger, Cerdá, Alcal, Forteza, Capllonch, y durante el encuentro, testimoniando su adhesión al que fue digno deportista, actuaron Miguelín, Cantalops, Franch, Verd, Ignacio, Suau y Martorell.

Los V. MALLORCA alinearon: Mora, Crespi, Covas Pont, Paco, Cabot, Gassó, Barona, Espases, Roca y Ferrer. En el segundo tiempo jugaron también Alorda Morro y Martínez.

Sí, Señor, en primer lugar

Primero, servicio. (Después ofrecer productos destacados)



SERVICIO

Parece torpeza hablar de servicio antes de vender. Pero piensen ustedes un momento como lo hacemos nosotros — y todos nuestros numerosos agentes. ¿Cómo podría estar Volvo Penta en situación de vender ni un solo motor sin tener una red bien establecida, de estaciones de servicio? ¿Cómo podrían los propietarios de motores Volvo Penta

conducir horas y horas, días y días sin obtener lubricación, revisiones, y esto y lo otro? Imposible, sin un Servicio Volvo Penta. El servicio es primordial — en primer lugar. Eso es lo que nosotros pensamos. Una red de agentes autorizados está hoy a su disposición. Puede usted encontrarlos en la lista de agentes de servicio. Ellos se encargan de su motor para hacer

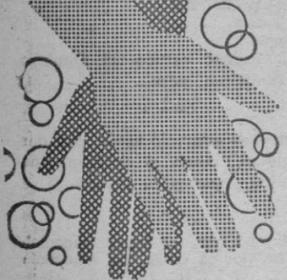
los controles de rutina. Ellos le hacen la revisión de las 20 horas de servicio. Ellos tienen a su disposición repuestos y mecánicos especializados. ¿Le da a usted todo esto sensación de seguridad? Esperamos que sí. Volvo Penta representa calidad, economía, servicio y continuo progreso.



VOLVO CONCESIONARIOS, S. A.
Avda. Generalísimo, 20 Tel. 261 34 72 -MADRID-16

AGENTE PARA PALMA DE MALLORCA
COANSA
Capitán Salón, 13-17 - Teléf. 25 33 33
PALMA DE MALLORCA

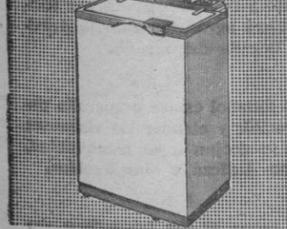
NO SE MOJE LAS MANOS



SALTE AL TAMBOR!

Divide su anticuada lavadora y por sólo 10.997 — pías. disfrute de una lavadora a tambor para un lavado cómodo y moderno.

Infórmese sobre el Plan de Financiación.



NOVOMATIC-4
Prelava, calienta el agua, lava, aclara



Salón Oficial de Demostraciones
Francisco Fiol y Juan, 23-27 - Palma Mallorca

PESCA SUBMARINA
CASA CODINA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

BON JOUR
LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y AJ-FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 231851.

SOLLER: UN SOLLERENSE HA GANADO EN FRANCIA UN PREMIO DE POESIA

5 de junio. (De nuestro corresponsal informativo JOB).— En el periódico «Ouest-France» se ha publicado una noticia que resulta interesante para los sollerenses. La de que un paisano nuestro, don José A. Deyá, ha conseguido un premio, el de la sección Bretona, en el concurso organizado por la «Société Française de Poesie».

El galardón ha sido adjudicado a una breve colección de sonetos y de otros poemas en francés, que será reunida en un libro, y editada a expensas de la misma entidad patrocinadora.

Desde hace años en el semanario «Sóller» se vienen publicando con frecuencia hermosas poesías en francés, acerca de temas sollerenses, con la firma de José A. Deyá.

Sabemos que éste no es el verdadero nombre del autor, sino un seudónimo bajo el cual ha ocultado hasta ahora su personalidad un sollerense que ha vivido en Francia desde su adolescencia, como tantos otros paisanos nuestros, habiéndose dedicado a los negocios. Pero, siendo un hombre cultivado y abierto a las inquietudes artísticas, con mayor facilidad para el francés que para cualquier otro idioma, ha dedicado muchas de sus horas libres al estudio de la literatura. Y teniendo vena de poeta, y excelentes disposiciones para la versificación, las poesías que ha publicado, de corte clásico, sin concesiones al modernismo de nueva ola, tienen vigor interno y son realmente notables en cuanto a inspiración y delicadeza.

Creemos que el hecho de publicar con seudónimo habrá obedecido a una actitud pudorosa de quien entiende que la actividad comercial con la cual alguien consigue labrarse una situación acomodada es incompatible con la creación poética. Sin embargo, sabiendo que «José A. Deyá» va no se ocupa de negocios, y puede dedicar todo su tiempo al descanso y a sus aficiones literarias, puede considerar que ya ha llegado la hora de levantarle el velo a su misterio, y de que sus paisanos le conozcamos bajo su verdadero nombre y con su auténtica fisonomía. Aunque siga firmando sus futuras poesías en francés con el seudónimo que nos resulta tan simpático y familiar. Gabriela Mistral, la exquisita poetisa chilena, también optó por ocultar en cuanto a escritora, su verdadero nombre.

EL AYUNTAMIENTO DE SOLLER HA OBTENIDO EL I PREMIO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

La Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, y en su nombre la Comisión Provincial de Baleares, en su sesión plenaria del 24 de mayo último, acordó conceder al Ayuntamiento de Sóller el premio de embellecimiento de pueblos para el año 1966, que consiste en 40.000 pesetas y en un diploma.

El Ayuntamiento concursó en su día a la convocatoria de este simpático y estimulante concurso, presentando una instancia en que se enumeraban sus realizaciones dignas de ser tomadas en cuenta en este sentido, las cuales son:

Construcción del monumento a los héroes del 11 de mayo de 1561.

Limpieza total de basuras, con organización para la recogida y destrucción de las mismas.

Supresión absoluta de carteles en las calles.

Plantación de rosales en los jardines situados en las intersecciones de la carretera nacional nº 711.

Alcantarillados y servicios de agua.

Asfaltados de calles y caminos vecinales.

La entrega oficial del premio será efectuada en fecha próxima.

MIADOS POR LA CAJA DE PENSIONES

Como en otras muchas poblaciones de Mallorca, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros sostiene en Sóller una bien surtida Biblioteca Pública en el primer piso de su local social, situado en la plaza de Calvo Sotelo.

La citada Biblioteca dispone de un amplio y acogedor salón de lectura, atendido y vigilado por una diligente bibliotecaria. Acuden a la citada sala diariamente muchas personas mayores, para consultar libros en silencio y en ambiente acogedor. También jovencitos y jovencitas, que piden obras que les interesen, y aún niños y niñas que comienzan a tomarle gusto a la lectura con inocentes historietas.

La Caja de Pensiones fomenta la asiduidad de los niños y niñas a su sala de lectura, y les estimula cada año mediante premios en sus Libretas de Ahorro.

El sábado pasado, día 27 de mayo, por la tarde tuvo lugar en la misma sala de la Biblioteca un sencillo acto, para la entrega de estos premios, que fueron diez de

cinuenta pesetas cada uno. Cinco premios para los niños y cinco para las niñas.

Dos de éstas recitaron bonitas poesías. El joven estudiante de tercer curso de bachillerato Ramón Víctor Rullán Gual, leyó un breve trabajo de cosecha propia, alabando la utilidad práctica de esa Biblioteca y de su sala de lectura.

El Delegado Local don Fermín Gazuña pronunció un breve discurso felicitando a los niños y niñas que habían conseguido premio, y exhortándoles a continuar beneficiándose de la Biblioteca.

Los niños y niñas premiados fueron:

Antonia Nadal Palou, Catalina Colom Mestre, Antonia María Castañer Pizá, María Teresa Rubio Martínez, María del Señor Gallego Sánchez, Ramón Víctor Rullán, José Luis González Morey, Domingo Moragues Rosselló, José Ramón Pomar Hernández y Miguel José Alcover Colom.

Hispania OFRECE UN FABULOSO PROGRAMA TOLERADO MENORES

APARTAMENTO PARA TRES con CARY GRANT - SAMANTHA EGGAR

En el mismo programa: **INVASION EN BIRMANIA** con JEFF CHANDLER - TY HARDYN

FABRICA DE TRESILLOS PIEL

VENTA DIRECTA **REAPERTURA**

RODRIGUEZ PALMA

PASEO MALLORCA, n.º 160

Lluchmayor: Comida de Compañerismo entre los mozos del Reemplazo 1934

EL ALCALDE SALDRA MAÑANA PARA BELGICA

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo, GARA). Nuevamente se han reunido en una jornada de compañerismo y de convivencia los mozos supervivientes del Reemplazo 1934, en un lugar típico, más concurrido y visitado cada día y conocido con el popular nombre de «Ca's Busso», situado en la plazuela que forma el cruce de la Carretera Militar y el nuevo y flamante camino de Cabo Blanco, ruta recientemente terminada y totalmente asfaltada, que constituye una arteria vital para el futuro turístico de nuestra costa y su relación e influencia para la vida económica y evolutiva de nuestra querida

ciudad, pues no podemos olvidar que además del beneficio que representa para las fincas afectadas por la mejora, una modernamente la zona turística con Lluchmayor.

El Alcalde, don Mateo Monserrat, presente en tan hermosa jornada, prometió el pasado año, la presencia de la Banda de Música, si las obras de ampliación y asfaltado estaban terminadas. Y en efecto la Banda de Música que dirige, con su celo y entusiasmo característicos, don Pedro A. Jau-ma Garí, estuvo presente en la fiesta y contribuyó a su realce, alegrando con su música el ambiente, antes y después de la comida.

Todo resultó magnífico. Tanto la comida que sirvió el Bar «Ca's Busso» como el ambiente de camaradería, compañerismo y alegría que imperó siempre. Y hasta el próximo año, fue el brindis que dominó y cerró tan precioso como ejemplar acto de compañerismo.

EL ALCALDE A BELGICA

Mañana jueves, saldrá en avión para Bélgica, nuestra primera autoridad, el Alcalde de la ciudad y jefe local del Movimiento Nacional, don Mateo Monserrat Calafat, acompañado de su distinguida hija, señorita María Monserrat Munar, Profesora del Colegio Municipal Femenino de Enseñanza Media. Durante su ausencia se hará cargo de la Alcaldía, el primer teniente Alcalde, don M. Monserrat Pastor.

LA JORNADA DEPORTIVA

DEL DOMINGO

El Juvenil del «España», eliminado

Por dos a cero y contra todo pronóstico fue vencido el Juvenil del «España», tras disputar un partido en que por un lado la confianza conseguida en Palma al triunfar por un gol a cero y por el otro no acertar en la táctica adecuada debido al viento imperante, dieron contra todo pronóstico la victoria al once del «San Javier» y la eliminación del equipo local de la competición.

Torneo Infantiles

Correspondiente al Torneo Infantiles, jugaron los equipos «Levante» y «Mundial», finalizando el encuentro con empate a dos goles.

REFLEXIONES

El Arenal estuvo el domingo animadísimo, pero...

El «sol» apareció tarde, casi por sorpresa, como si doblara una esquina y por poco tiempo.

Mejoró algo el lunes, especialmente por la tarde. La influencia del «sol» continuó siendo débil, tímida, recelosa, indecisa y desconfiada.

A la hora de redactar esta crónica continúa el tiempo con «sol» oculto y reservado; pero con temperatura agradable ante la próxima llegada del verano.

El Estañol estará preparado para recibir y atender los visitantes que se acojan a su tranquilidad, calma, belleza e «inspiración».

Y como el del frigorífico: «ya vendrá el verano».

cuando **CARLITOS** le entra el «gusanillo» ... ocurre esto. Sí, Carlitos y su hermanita han decidido no esperar a que su mamá ponga la tarta en la mesa. Kelvinator les atrae siempre como una caja de sorpresas y mucho más cuando encierra un succulento pastel.

«Les he sorprendido "in fraganti". Pero no me he podido enfadar porque me agrada pensar que ellos saben también que en nuestro Kelvinator los alimentos están siempre a punto, frescos, jugosos, nutritivos... y comprendo que la tentación era demasiado fuerte»

Kelvinator me gusta mi hogar



KELVINATOR... su seguro servidor

DISTRIBUIDORES

Casa José Buades
Plaza Rosario, 3
Teléfono 217707 (Tres líneas)

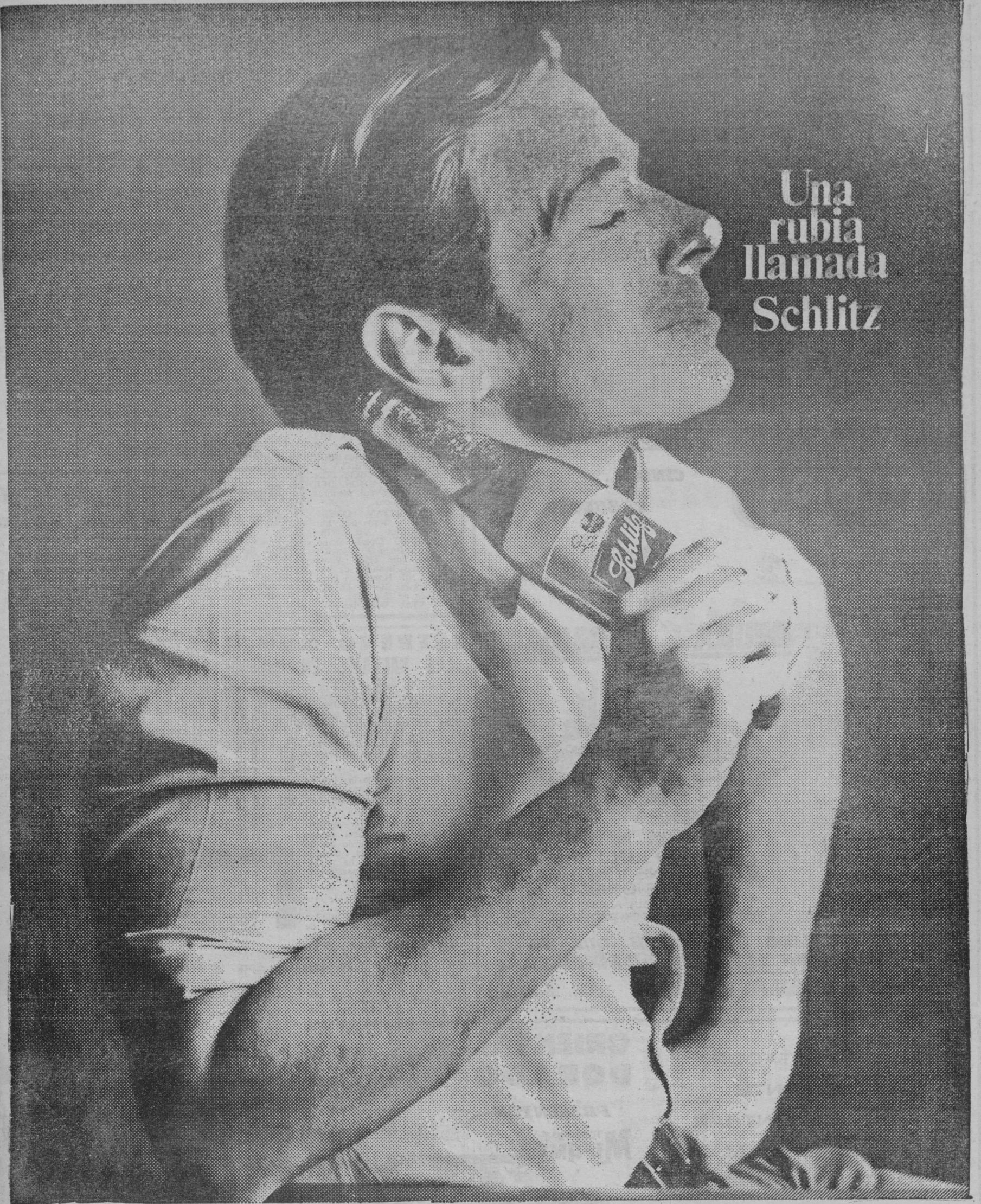
COMERCIAL
Antonio Buades Ferrer, S. A.
Av. A. Rosselló, 82 Pl. Pio XII Av. Jaime I
Tel. 221427 227443

NO MAS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS

CUNISAN
LA SALUD DE SUS CONEJOS

DE VENTA EN FARMACIAS Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Una
rubia
llamada
Schlitz



Cerveza



con la misma calidad que la ha hecho la preferida en el mundo

CINES
ACTUALIDADES: — (Todos los lunes matinal a las 10'30). Hoy desde las 3 sesión continua. «EL RENEGADO DE ARIZONA» Audie Murphy, Michel Dante, Ben Cooper, etc. West. Techniscope-Technicolor. «EL GENDARME EN NUEVA YORK» Luis de Funés, Genevieve Grad. Eastmancolor. (Tolerada menores).
ASTORIA (Climatiz.) A las 3: «AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA» (John Ericson y Berna Rock);

Technicolor, Techniscope. «PASION BAJO LA NIEBLA» (Charlton Heston y Jennifer Jones). (Mayores 18 años).
AVENIDA (climatizado). — Desde las 3'15: «DEUDA SALDADA» (Eddie Constantine); Cinemascope, Eastmancolor. — «TERESA RAQUIN». (Mayores 18 años).
Sala Augusta
 Sesiones: A las 5'30 y 8'30: «DOCTOR ZHIVAGO» (en Todd-Ao) (Aut. mayores de 18 años)

CARTELERIA

BALEAR - Desde las 3: YOUNG DALLINGER (Nick Adams, Robert Conrad) y EL BEBE DE LA DISCORDIA (Connie Stevens).
BORN - Desde las 3'15: «PROHIBIDO LOS SABADOS» (Robert Hirsch). — «TERROR EN EL ESPA-

CIO»; en color. (Aut. mayores 14 años).
CAPITOL - Desde las 3: «DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON» (Roger Hanin, Sylva Koscina y Laura Valenzuela); Eastmancolor, Techniscope. — «36 HORAS» (James Garner y Eva Marie Saint); PanaVisión. (Aut. may.).
PROGRESO - Desde las 6: YOUNG DALLINGER (Nick Adams, Robert Conrad) y EL BEBE DE LA DISCORDIA (Connie Stevens).
RIALTO - Desde las 3'30, 6'45 y 10: «DON JUAN», en Eastmancolor. Opera de Mozart.

FLOR SALVAJE y EL TAVOR (Prog. aut. mayores).
PRINCIPAL - Desde las 3'15: «DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON» (Roger Hanin, Sylva Koscina y Laura Valenzuela); Eastmancolor, Techniscope. — «36 HORAS» (James Garner y Eva Marie Saint); PanaVisión. (Aut. may.).
PROGRESO - Desde las 6: YOUNG DALLINGER (Nick Adams, Robert Conrad) y EL BEBE DE LA DISCORDIA (Connie Stevens).
RIALTO - Desde las 3'30, 6'45 y 10: «DON JUAN», en Eastmancolor. Opera de Mozart.

Pastilla). — Todas las noches, baile y atracciones.
 * EL MASCARON del Hotel El Pueblo. Todas las noches desde las 21,30: Baile.
 * FOLLIES BERGERE. Tarde y noche, baile.
 * GOLF CALAMAYOR. Todas las noches baile.
 * LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal). — Noche baile.
 * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * TAGOMAGO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * BACOMO (El Arenal). — Baile todas las noches.
 * BAR FELIPE. — Todos los días canciones y danzas españolas.
 * BARBECUE SON AMAR. Baile con orquesta.
 * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.
 * CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * CLUB LATINO. — Todos los días baile: Desde las 22 a las 3'00 horas.
 * CLUB TRIANON. — Todos los días baile: Desde las 21'30 hasta la madrugada.
 * CLUB LOS GRECOS. Todos los días baile.
 * TROCADERO. — Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
 * JARTAN'S CLUB. — Todas las noches: Baile y atracciones.

RIVOLI - «LA CAMARA DE LOS HORRORES» (Cesare Danova, Wilfrid Hyde-White, Laura Devon, Patricia Wymore) Technicolor. «INVITACION A UN PISTOLERO» (Yul Brinner) Technicolor. (Mayores 18 años).
VICTORIA - «CUANDO CALIENTA EL SOL» y «HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL». (Prog. Tol. menores y Económico).
PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR - Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos quintetas y trío.
SALAS DE FIESTA
 * EL CAIMAN (San Agustín) - Todos los días de 10 noct a 3 madrugada, baile.
 * «EL GRANERO» (C'an

AQUI ESTA
EDDIE CONSTANTINE
 EN COLOR Y CINEMASCOPE
HOY
ESTRENO



Palacio AVENIDA

**AUDAZ...
 CINICO...
 FABULOSO...**

**NICKY...
 DONNA...
 MARIE...
 MARCELLE...**
 ¿CUAL DE AQUELLAS MUJERES ERA EL PRINCIPIO DE LA PISTA?
**¡LUCHAS TREPIDANTES!
 ¡PERSECUCIONES IMPLACABLES!**



DEUDA SALDADA
EDDIE CONSTANTINE
FOLCO LULLI
JACQUELINE VENTURA
JULIETTE GRECO
 DIRECTOR: RAUL ANDRE
 UN FILM EN CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

¡UN TORBELLINO DE ACCION QUE NO LE DARA UN SEGUNDO DE RESPIRO!
 COMPLEMENTO: «TERESA RAQUIN» (MAY. 18 AÑOS)

DORADO - Desde las 3'30: «CUANDO CALIENTA EL SOL» y «HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL». (Prog. tolerado menores y económico).
HISPANIA - Desde las 3'15: «A PARTAMENTO PARA TRES» (Cary Grant y Samantha Eggar); Technicolor. — «INVASION EN BIRMANIA» (Jeff Chandler y Ty Hardyn); en color. (Tol. menores).
JAIME III (climatizado) - Desde las 3: «EL MAL» (Glenn Ford, Stella Stevens) (Eastmancolor) y «EL DERECHO DE NACER» (May. de 18 años).
LIRICO - Desde las 3'15: YOUNG DALLINGER (Nick Adams, Robert Conrad) y EL BEBE DE LA DISCORDIA (Connie Stevens).
MODERNO - Desde las 6: «CUANDO CALIENTA EL SOL» y «HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL» (Prog. Tol. menores y económico).
METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: «PRIMERA VICTORIA» TODD-AO (John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews, Henry Fonda). (May. de 18 años).
ORIENTAL Desde las 3:

Apertura del night club «Cortijo Vista Verde»

Al igual que cada año, los primeros días de junio el lujoso night club de la zona de Levante, «Cortijo Vista Verde» abre sus puertas cara al turismo internacional. En esta ocasión, recordando los éxitos de pasadas temporadas ha vuelto de nuevo, con sus preciosos jardines, y grandes espectáculos, a ofrecerse el Cortijo con su aire festivo de siempre, avalado por una de las mejores orquestas del momento, nada menos que «Quique Roca y su conjunto», con Daniela a su frente, como preciosa y magnífica vocalista.

El Cortijo este año cuenta con un nuevo y joven director nuestro buen amigo don Juan Garcia Orell, que está dispuesto, nos dijo, a dar el do de pecho, en todo lo que ha de redundar en el prestigio del local. En su presentación, el Cortijo Vista Verde, contó —y cuenta con gran éxito por cierto— además de la mencionada y estupenda orquesta, con Claudine Coppin, Inés Marco y su «sexy» espectáculo, lleno de ritmo y plasticidad, el tan aplaudido ballet español «Teo Santelmo», la cantante María Dolores, así como la orquesta de Andrés Molto, que abre los primeros compases de la velada nocturna. Un éxito en fin el alcanzado por el Cortijo Vista Verde, el día de su apertura, que no dudamos irá si cabe, a más.

ESTRENO MUNDIAL DE «LAS SALVAJES EN PUENTE SAN GIL»

«En uno de los cines de Cannes se ha estrenado el film español «LAS SALVAJES EN PUENTE SAN GIL», dirigido por Antonio Ribas, con un reparto de primeras figuras: Elena María Tejero, Adolfo Marsillach, Nuria Torray, Trini Alonso, Carmen de Lirio y Vicky Lagos.
 El film se basa en la obra de Martín Recuerda y ha sido realizado en un pueblo situado a 30 kilómetros de Madrid.
 Antonio Ribas ha querido que la prensa internacional juzgue su película, y esta tarde me ha comunicado ya que la cinematografía francesa se la ha pedido para ofrecerla en una sesión especial en París.
 El primer largometraje de este joven director catalán ha sido muy bien acogido por el público que llenaba la sala. Se trata de un film construido, realizado con mucha corrección y con momentos realmente acertados en los que la violencia y el patetismo adquieren auténtica vida. Muy bien ambientada con un reparto perfectamente encajado, puesto que la mayoría de «las salvajes» son en la realidad «vedettes» de

la revista española, no recuerda nunca su procedencia teatral. El guión es vivo, ágil y está dialogado con naturalidad.
 Los reparos que pueden hacerse conciernen más bien a la timidez de la forma. Antonio Ribas hubiera podido endurecer mucho más sus imágenes, pero quizás esto hubiera por otra parte asustado a algunos. La película en su estado actual, ya ha tropezado con dificultades de todo género».
 (Copiado de «TELE-EXPRES»)

EL ESPECTADOR INTELIGENTE SABRA ENCONTRAR EN ESTE FILM, TODO UN MUNDO DE CONSIDERACIONES SOBRE LA...
MISERIA Y LA OPULENCIA

ORIENTAL DORADO MAÑANA
 PRESENTAN **MIFUME** TOSHIRO
EL INFIERNO DEL ODIO
 TOHOSCOPE
 Un film de AKIRA KUROSAWA
 KYOKO KAGAWA • NAKADAI • MIHASHI • ISHIYAMA

Ud. también vivirá el suspense de esas llamadas de ese telefono.

¡Necesitaba la sangre de los demás para sobrevivir!

LOS EXTRAÑOS EXPERIMENTOS DEL **DOCTOR CALLISTRATUS**
 EL SER MAS PERVERSO EN LA **HISTORIA DEL TERROR**

BARBARA SHELLEY DONALD WOLFIT
 DIRECTOR **HENRY CASS**

LA SANGRE DEL VAMPIRO
 EASTMANCOLOR

¡Fascinante! ¡Misteriosa! ¡Terrible!
 (Mayores 18 años)

MAÑANA - ESTRENO
SALA Astoria
 HOY - ULTIMO DIA
AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA

«DON GIOVANNI», DE MOZART, EN CINE RIALTO

Un raro espectáculo acaba de vernos ofrecido, a través de la pantalla del cine Rialto, por la empresa de Sala Augusta. Se trata, como es sabido, de la muestra cinematográfica de dos importantes ejemplos del teatro lírico universal: «Don Giovanni», de Mozart, y «Der Rosenkavalier», de Richard Strauss. Espectáculo, en cuya primera exhibición a cargo de Mozart, contó con más de cincuenta personas, en la segunda sesión de tarde. «Pocos oyentes», alguien pensará. Desde luego, pero quizá el cupo esperado por la generosa empresa, se cifra en una cantidad menor, teniendo en cuenta la rara calidad de unas sesiones, totalmente —y según andan las cosas en este mundo— dedicadas a la culta minoría de una ciudad. Motivo especialísimo, que nos hace desde estas columnas agradecer gesto tan desinteresado por parte de la modélica empresa, capaz de contratar unas funciones, aún sabiendo que perderá de antemano.

«Don Giovanni», de Mozart, que así reza el título original, del estreno que Mozart presentó en Praga, fue la ópera que se filmó en la propia sala de los mundialmente famosos festivales de Salzburgo, en los que actuaba como director Furtwangler, hoy, como ayer, el mejor director de orquesta del mundo, pese a haber fallecido en el transcurso del año 1954.

Al parecer, se filmó el mismo año de la muerte de la genial batuta, en eastmancolor, y según ya dijimos, ante el mismo escenario que año tras año ofrece al mundo, todo el reflejo de la fuerza creadora de Mozart, así como de otros geniales compositores. El hecho de que la producción tenga por lo tanto más de doce años de existencia, repercute necesariamente, sobre todo, en el factor sonido, no lo suficiente nítido en algunas secuencias, pero sí, lo suficiente elocuente para hacernos vivir, con toda su lumi-

nosa intensidad, una de las obras más famosas del compositor salzburgués.

Sin embargo, ahí quedan no pocas escenas, de suma brillantez, incluso auditivo —pese a los años, importantísimos para la evolución del sonido que han transcurrido— a cargo de voces que marcaron y marcan algunas de ellas todavía un hito en la historia del teatro lírico. Un don Juan, lleno de prestancia y sensibilidad artística —Cesare Siepi— un Leoporello, francamente sensacional, antológico, digno del pensamiento y la creación mozartiana —Otto Edelmann—, una doña Elvira, antigua amante de Don Juan, plena de flexibilidad, corazón, junto a calidades extraordinarias en su cuerda de soprano —Lisa della Casa—, dona Ana, hija del Comendador, también magnífica en su papel y en parte vocal —Elisabeth Grumer— el don Oclavio, que interpreta el famoso tenor lírico Anton Dermota, no tiene peros, lo mismo que la soprano lírica Erna Berger, en Zerlina, el bajo Massetto, Walter Berry, y Dezmo Ernster, en el papel de Comendador, bajo de gran personalidad.

La ópera se exhibe en su totalidad, en dos actos dividido en siete escenas, y sin escatimar medio alguno de iluminación, vestuario, y presentación, tal como es costumbre en Salzburgo. Digno de destacarse es sin duda la bajada al infierno de Don Juan, escena de asombroso realismo, así como la ceremonia nupcial de Zerlina y Massetto, entre otras muchas. Pero lo que más impresionó al aficionado, es la presencia del genial Furtwangler, dirigiendo con su mágica e insustituible batuta la obra. Una película en fin que ningún aficionado debe dejar de ver. Incluso por lo que representa de documento vivo de los más famosos festivales europeos.

AGUILO de CACERES

Los Estrenos «LA CAMARA DE LOS HORRORES»

RIVOLI

Nacionalidad norteamericana. — Producción: Hy Averback para Warner Bros (1966). — Guión: Stephen Kandel y Ray Russell. — Director: Hy Averback. — Director artístico: Art Loel. — Fotografía (Técnico): Richard Kline. — Música: William Lava. — Decorados: William L. Kuehl. — Sonido: M. A. Merrich. — Maquillaje: Gordon Bau. — Intérpretes: Cesare Danova (Draco); Wilfrid Hyde-White (Blount); Laura Devon (Marie); Patrick O'Neal (Jason); Patricia Wymore, Suzy Parker, Ton Tun, Philip Bourneuf, Jeanette Nolan, Marie Windsor, Wayne Rogers, Vinton Hayworth, Richard O'Brien, Inger Stratton.

Duración: 96 minutos. Existe el film de terror a palo seco y el de terror presentado con fuertes dosis de humor. «La cámara de los horrores» pertenece a este último apartado y Hy Averback su director, se nos muestra como un hábil narrador ya que sabe tratar con bastante desparpajo un relato al estilo más clásico, el que auna las fórmulas «Museo de cera» y «Jack el Destripador».

Ya en los títulos de crédito se nota como se divierte Averback al advertir al público como le va a asustar y todo el film es una divertida tomadura de pelo, una serie de situaciones de falso «suspenso» y planos realmente crudos pero que en su exposición no llegan a traspasar los



límites del buen gusto como ocurre, por ejemplo, con las realmente terroríficas películas de Mario Bava.

La planicie, el gato, y la voz del pastor que existe el singular matrimonio es un buen arranque. También son buenos la primera secuencia del museo y no dejan de ser un hallazgo los personajes de los eruditos del crimen que regentan el museo, su forma naturalista de hablar de los más horrendos crímenes y plasmados en sus figuras. Con el mismo trazo humorístico nos es presentado el excelente tipo de la anciana «aristócrata» de Baltimore que, sin imutarse, acusa a su sobrino y la mayoría de los personajes secundarios, bastante acertados en general.

Averback no abusa de los efectos de luz, ambientales y sonoros; utiliza procedimientos sencillos con relación a otras películas y el humor se hace más palpable. No obstante prepara con bastante habilidad las situaciones para mantener interesado al espectador que aguarda el golpe de efecto que maliciosamente e ingenuamente le ha prometido el burlón Averback, conocedor de los gustos masoquistas del público pero no tan mal intencionado que desease la muerte de algún cardíaco. No quiere perjudicar al empresario y se limita a mantener al espectador en tensión, algo que consigue bastante bien.

CINEFILO

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Ya está hecha la selección de películas que deberán presentarse en el Festival de San Sebastián. Estas son: «La reliquia de Rogene» de Yanuch Vazov y «Los iconos» (Bulgaria); «Los balcones de Cartagena de Indias», de Francisco Norden (Colombia); «Asesinato a la checa», de Keta Fylova y «Pajarito peludo», de Vladymir Lehky (Checoslovaquia); «Una historia de amor», de Jorge Grau (España); «El Dorado», de Howard y «Barefoot un the Park», de Gene Saks (Estados Unidos); «Corazón de la madre», de Donskoy (Rusia); «La noi du survivants», de José Giovanni y «Le scandales», de Claude Chabrol (Francia); «The family way» de John y Roy Boulting (Inglaterra); «Szevasz Vera», de Herski (Hungría); «Yovita», de Mornnsersten y «Passacaglia na caprice Zymuntomska», de Bochenek (Polonia); «O foco e o aco» de Pascal-Angot (Portugal); «La mañana de un muchacho» (Rumanía); «La costa de Cartago» de Gudi Franco (Suiza). Faltan algunos títulos a concretar entre ellos la representación italiana.

LA SEMANA DE CINE EN

COLOR DE BARCELONA

Se han señalado las fechas del

14 al 20 de octubre para celebrar el año a año más prestigioso certamen de la Semana Internacional de Cine en Color de Barcelona. Como siempre coincide con las Fiestas de la Merced.

AL CINE

Mur Oti está preparando una película por encargo de Jaime Prades, el que fue segundo de a bordo en la nave de Samuel Bronstons —que aún no se ha vuelto a poner en marcha a pesar de las noticias que han circularo—. La película se titulará «Duda», el guión es del propio Mur Oti y señalará la reaparición de Nati Mistral en la pantalla grande.

«LA CAZA» SERA PROYECTADA EN FUNCION DE ENTREGA DE LOS PREMIOS

«BELLVER»

Los críticos cinematográficos palmesanos preparan una función especial para la entrega de los premios «Bellver». Esta probablemente tenga lugar en el Teatro Lírico y la película elegida es «La caza», de discutidísima película de Carlos Saura. En la misma función se reestrenará, seguramente, «Los olvidados», de Buñuel.

A GERALDINE CHAPLIN

Aunque los detalles no estén ultimados se dice que la estrella de la próxima película de Carlos Saura será Geraldine Chaplin, muy afinada en las producciones que se ruedan en los estudios españoles, tanto nacionales como extranjeros.

CINEFILO

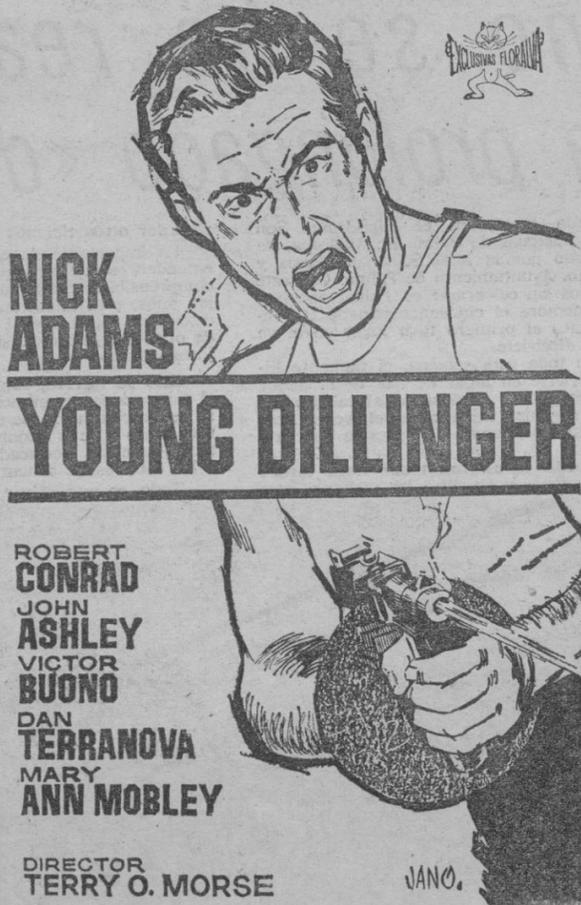
SU HOROSCOPO

PERSONAL Y CIENTIFICO AMOR, SITUACION ECONOMICA, NEGOCIOS, EMPLEOS, SALUD, etc. Puede usted conocerlo y progresar, consultando a la conocida ASTROLOGA MATHIA LLAME AL TEL. 235039, DE 11 MAÑANA A 8 TARDE



LIRICO BALEAR PROGRESO

¡¡LA VERDADERA HISTORIA DEL MAS JOVEN DE LOS GANGSTERS!!



NICK ADAMS

YOUNG DILLINGER

ROBERT CONRAD JOHN ASHLEY VICTOR BUONO DAN TERRANOVA MARY ANN MOBLEY

DIRECTOR TERRY O. MORSE

CONOZCA LAS CAUSAS QUE IMPULSARON A ESTE MUCHACHO A CONVERTIRSE EN EL ENEMIGO PUBLICO No 1

EN EL MISMO PROGRAMA, UN REESTRENO ESPERADO POR TODOS «EL BEBE DE LA DISCORDIA» por Connie Stevens - en Color

PRINCIPAL CAPITOL HOY ESTRENO

UN SUPER-AGENTE INVENCIBLE COMPLICADO POR LAS FALDAS DE 4 BELDADES MUY ESPECIALES...

ARTURO GONZALEZ



ROGER HANIN

DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON

SYLVA KOSCINA LAURA VALENZUELA CATHERINE ALLEGRET DOMINIQUE WILMS

DIRECTOR: JACKES POITRENAUD

EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

COPIRODUCCION: AGATA FILMS (MADRID), SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CINÉMATOGRAPHIE (PARIS), C.I.T. (ROMA)

ADEMAS:

Rod Taylor-Eva Marie Saint-James Garner

EN

36 HORAS

A TODA PAGINA EN EL «DAILY MIRROR»: ADAM FAITH ANUNCIA OFICIALMENTE DESDE MALLORCA SU NOVIAZGO

El gran rotativo británico «Daily Mirror», el más especializado, popular y leído de toda Inglaterra, el de los millones de ejemplares de tirada...

coordinar a este propósito que Adam Faith en otra ocasión, hace unos cuatro años, pasó una larga temporada entre nosotros y mantuvo un noviazgo que parecía definitivo...

A nosotros, la verdad, todo este tinglado nos trae un poco o un mucho sin cuidado. Solamente —y a título de pura curiosidad— queremos re-

friend... ON SHORT... Joy... They plan to marry in August at Espora register office.



PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Piza y Pablito

HACE 50 AÑOS, PALMA TUVO SU PRIMER CONCURSO HIPICO

Hog año se ha reanudado, tras un prolongado «descanso»

Discurrir desde el pasado lunes, en el Hipódromo Son Pardo el Concurso Hípico Nacional de Palma de Mallorca, de Primera Categoría, organizado por la Real Sociedad Hípica y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Palma.



LA TRIBUNA DE SON PARDO, INAUGURADA HOGAÑO EN EL AMBIENTE DISTINGUIDO DE LOS CONCURSOS HIPICOS.

UN JINETE ESPAÑOL DE TALLA INTERNACIONAL: EL DUQUE DE AVEIRO, CON «PASHA DE BOURG», OSTENTA LA MARCA MUNDIAL DE SALTO EN POTENCIA

En Bruselas superó un obstáculo de 2'20 metros

PIENSA QUE PALMA PODRIA SER SEDE DE UNO DE LOS MEJORES CONCURSOS INTERNACIONALES EN EUROPA

A Pedro Cabrer, que es el más destacado en esta casa en cuestión de caballos y cabalistas, le pedimos que nos señalara una figura destacada en el presente Concurso Hípico de Palma.

«Eso fue más tarde: hace cinco años. Hemos oído comentar que este caballista ostenta un record mundial. Se lo preguntamos. —Pues sí —contesta—, en Bruselas, en salto de potencia, alcanzó los dos metros veinte. Este es el record. —¿Y qué es salto de potencia? —En el obstáculo, el muro va subiendo y el salto se repite hasta llegar al máximo. —¿Con qué caballo logró este triunfo? —Con «Pasha de Bourg», que está aquí en Palma. —¿Otros triunfos? —Como más actual, digamos que soy sub-campeón de España. —¿Ha concursado en muchos países? —Belgica, Italia, Inglaterra, Francia, Holanda y Portugal.

PEQUEÑOS REPORTAJES



DON LUIS JAIME CARVAJAL, UNO DE LOS MAS DESTACADOS JINETES PARTICIPANTE EN EL CONCURSO HIPICO DE PALMA. (Foto Terrades)

La internacional podría disputarse entre las primeras. Conoce muchos y buenos jinetes que acudirían con sus mejores caballos, sólo por tratarse de Mallorca. Esta isla atrae a todos. —¿Y qué hay que hacer para que vengáis? —Anunciar buenos premios y buscar una fecha adecuada. —¿No es buen tiempo, ahora? —Como tiempo es excelente. Pero hay que estar en el concurso adecuadamente dentro del calendario internacional. —Un jinete en plena actividad, ¿en cuántos con-

En breve, inauguración del «Centro de Atención Religiosa para Extranjeros» y oficina de «Información Turística Cristiana»

Instalados en la Iglesia de San Antonio y creados por la Comisión Diocesana de Turismo

Entre sus muchas funciones, la Misa y la administración de los Sacramentos en varios idiomas, matrimonios de mixta religión, conversiones y adjuración de herejías

Se publicará un folleto con la información religiosa de toda Mallorca (católica y protestante) y se promoverá la campaña de «La Biblia en el Hotel»

Mallorca, primerísima zona internacional en el orden turístico, la que muy justamente ha sido designada por un gran rotativo inglés como «la colonia de vacaciones de Europa»... cuida también el aspecto espiritual del turismo. Es una especialísima preocupación de la Comisión Diocesana de Turismo pensando en que los millones de visitantes tienen sus necesidades de orden religioso, y también en que puede hacerse una valiosísima labor auténticamente cristiana y ecuménica, «precisamente» aquí en Mallorca.



EL RVDO. DON BARTOLOME AMENGUAL, RECTOR Y SECRETARIO TECNICO DE LOS CENTROS QUE SE MENCIONAN EN ESTE REPORTAJE, Y QUE INICIARAN SUS FUNCIONES EN ESTE MISMO MES DE JUNIO.

«La cabeza» de esta creación es el canónigo don Bruno Morey. Su «alma» es el señor Obispo, que ha alentado y apoyado en todo momento esta idea. En cuanto a mí, digamos que vendré a ser «los pies». Hace cosa de un año se me encargó que esta idea fuera una realidad. Como ve, está francamente en camino de serlo. Esperamos que ambos centros puedan ser inaugurados, en presencia de nuestras autoridades, el próximo día veinticuatro de los corrientes.

«¿Dónde estarán emplazados? —En la Iglesia de San Antonio, de la calle San Miguel. En un principio se pensó en la pequeña Capilla de San Pedro y San Bernabé y en unas dependencias de la misma Cofradía. Pero pronto se descartó la idea por muchas razones. Buscando e indagando, encontramos en la Iglesia de San Antonio Abad, que estaba prácticamente cerrada al culto. Con mucho gusto se accedió a que nos instaláramos en esta Iglesia enclavada en su término parroquial. INTENSIVO PLAN DE ACCION

«¿Fines del «Centro de



VEINTIDOS MIL PASAJEROS PASARON POR SON SAN JUAN EL SABADO ULTIMO. SON «NO LO OLVIDEMOS» VEINTIDOS MIL ALMAS ENTRE LA TURBA COSMOPOLITA Y HETEROGENEA. ESTA MISIONERA PROTESTANTE HOLLANDESA CON SUS SINGULARES HABITOS, SIN ESTA SENSADA CONFESSIONALIDAD, EL TURISTA PRECISA TAMBIEN QUE SE ATENDAN SUS NECESIDADES DE ORDEN ESPIRITUAL. — (Foto «Terrades».)

MARIA VICTORIA GRASSET ES UNA DE LAS DOS UNICAS MAZONAS ESPAÑOLAS QUE PARTICIPAN EN CONCURSOS HIPICOS SIN ANTECEDENTES FAMILIARES EN ESTE DEPORTE, COMENZO A MONTAR A LOS TRES AÑOS... EN BURRO

LLEVA CONSEGUIDOS MAS DE CIENTO PRIMEROS PREMIOS

Sólomente una amazona monta en el actual Concurso Hípico de Palma. Es una niña, rubia, muy hermosa, con lo cual demuestra que el deporte no está ni a la mujer. Aparte poner la nota del Concurso, esta amazona es digna competidora entre los varones. El lunes, para empezar, se adjudicó la Copa «Anunciación»; ayer, en la primera prueba de la tarde, alcanzó el tercer lugar tras un recorrido excelente. Nosotros hablamos con ella apenas acabar la carrera; el sabor del esfuerzo estaba en su frente. —¿Su nombre? —María Victoria Grasset, de Madrid. —¿De familia de cabalistas? —Sí, pero no. Mi padre es un médico y yo soy una maestra. —¿Cómo empezó eso? —A los tres años, en casa de mis padres, ya montaba... pero en burro. Así. —¿Y el primer caballo de concurso? —Se me dio a los ocho años. —¿Cómo le fue? —Me dio a los diez años. —¿Y ahora? —Me gusta mucho montar. —¿Cuántos premios ha ganado? —Muchos. —¿Y el primer premio? —Lo gané en el mundo un caballo que le gustaba poseer. —¿Y cuánto se puede pagar por un buen caballo? —Entre cuatro millones, por uno bueno, bueno. —¿Usted ha participado en concursos en el extranjero? —En Francia, montando y viajando allí, estudiando. Lo que pasa ahora es que hay una epidemia y los caballos no pueden pasar la frontera. —¿Por qué solamente ha venido una amazona a este Concurso? —No podían venir muchas más. En España solamente somos dos: Gloria Cendrera y yo. Ella es de Barcelona. —¿Qué le parece el ambiente caballista en Palma? —Muy bueno. Por lo menos, yo lo paso muy bien en este ambiente. Me gusta... Está en su elemento y es feliz.



(Foto «Terrades»)

«Este es precisamente el espíritu que inspira toda la obra. Tenemos ya en un terreno muy concreto —prevista la «Adjuración de herejías», según los trámites oficiales. También las absoluciones de penas que suelen incurrir los herejes «servatis de jure servandis», así como recibir declaraciones juradas. —¿Y en cuanto a los matrimonios de mixta religión? —Esta es una cuestión especialmente importante, a la que vamos a dedicar particular interés. Tendremos para los matrimonios de mixta religión o disparidad de cultos, soluciones expeditas, efectivas y rápidas, según las últimas declaraciones de Roma. También la celebración de matrimonio y correspondiente tramitación del expediente, así como tramitación de documentos anteriores y posteriores al matrimonio en las Diócesis del extranjero. —¿Y para las festividades señaladas? —También está previsto. Por ejemplo, para Navidad tendremos celebraciones especiales, así como también para Pascua, en idiomas. Al mismo tiempo se destacará que tendremos Octavario de la Unión de las Iglesias, Conferencias y acto ecuménico religioso, según las normas de la Jerarquía y la Comisión Diocesana. LA INFORMACION TURISTICA CRISTIANA Y PLANES INMEDIATOS —¿Qué cometido desempeñará a su vez el «Centro de Información Turística Cristiana»? —Fundamentalmente, información, orientación y asistencia en campo religioso y social en cuanto se solicite. Pero también, y en general, diálogo abierto con la labor de agitación, asimismo, orientación por teléfono de dudas y proble-

«¿Fines del «Centro de

JUANITO FAR REVALIDADO DE FORMA BRILLANTE SU TITULO DE CAMPEON DE ESPAÑA DE BILLAR

Después de dos emocionantes partidas con el aragonés Adell

El desenlace del Campeonato de España de Billar a tres bandas de segunda categoría, finalizado anoche fue el feliz epílogo a una serie de jornadas en la que la brillantez y la emoción fueron la nota característica, emoción que tuvo una continuación después de la partida final, ya que al quedar empatados a puntos el aragonés Adell y el mallorquín Far, fue necesario disputar otra partida en la que definitivamente nuestro paisano pudo revalidar brillantemente su título de campeón de España.

El marco de este Campeonato no podía ser mejor, ya que el salón de actos de la Casa Regional Catalana reúne unas grandes condiciones para esta clase de acontecimientos y si a ello añadimos que su Junta en pleno, a cuyo frente estuvo siempre su Presidente Don Jaime Planas, dieron el máximo de facilidades para el desarrollo de esta competición, no podía tener otro resultado más que este grandioso que ha tenido unido ello a la deportividad de todos los participantes.

La jornada de anoche comprendía la partida entre Far y Adell que podía decidir el título. Como decimos antes, fue una partida emocionantísima, con sucesivos empates, si bien la delantera siempre era para el mallorquín, hasta que en la carambola treinta y nueve se paró mientras su adversario lograba totalizar las cuarenta, en medio de la natural desilusión de los numerosos aficionados que por completo llenaban el salón Pero Far debía efectuar la entrada y con la natural expectación y nerviosismo Far lanzó la bola y falló. El triunfo

era, pues para Adell, pero se imponían la partida de desempate y desde su comienzo, Far fue imponiéndose y a medida que transcurría la partida se veía claramente que nuestro representante iba a hacerse con el título, como así efectivamente sucedió, con el resultado final de 40-26. La



Juanito Far, que de nuevo se proclamó Campeón de España.

apoteosis es fácil de imaginar, ya que las felicitaciones llovieron sobre Juanito Far, que con todo merecimiento se ha hecho por segunda vez consecutiva con este título. A las numerosas felicitaciones recibidas, «BALEARES» une la suya muy cordial.

Finalizada la partida, el Presidente de la Casa Regional Catalana, Don Jaime Planas, agradeció la designación por parte de la Federación Española de que el

Campeonato se celebrara en su sede social y rogó a Pedro Nadal diera una de sus clásicas exhibiciones.

A continuación, el Presidente de la Federación Española Don Eduardo Martín, hizo la proclamación de campeones, declarando clausurado el Campeonato, interpretándose el Himno Nacional, quedando clasificados seguidamente Fábregas, Navarro, Alcover, Rovira, Hidalgo, Rodríguez y Cuadrado.

Se procedió después al reparto de los magníficos Trofeos que habían cedido el Excmo. Sr. Capitán General, Ilmo. Sr. Alcalde, Excmo. Diputación Provincial, de Educación Física y Deportes, Joyería Jorge Juan, Muebles La Industrial, Sidra Victoria, Sociedad de Tiro de Pichón, CIAS, Cremalleras Dragón, La Última Hora, Óptica Massanet, así como otros obsequios de la Federación Balear de Billar y Peña Venecia, que fueron entregados por los respectivos donadores en su mayoría, así como por el Sub-Delegado de Hacienda Sr. Sanz y la Sra. de Boricé.

AL HABLA CON EL CAMPEON

Apenas había dado Juanito Far la última tacada, a que le valió el título y con la dificultad comprensible de aquellos momentos, quisimos conocer la opinión de nuestro billarista, que contestó así a nuestras preguntas:

—¿Hace falta preguntarte si estás contento?

—Esto ya no se pregunta, porque creo no lo puedo disimular.

—¿Ha sido difícil conquistar este título?

—Mucho, porque Adell es muy duro y muy bueno.

—¿Más difícil que en Vigo?

—Sí, Hoy considero que ha sido más difícil.

—Y de las dos partidas de hoy, ¿cuál más fácil?

—La segunda. En la primera no llegaba a encontrar mi juego. Después, ya me he encontrado más seguro.

—¿Repetirás el triunfo el año que viene?

—Ganas no faltarán, pero hay que contar con los contrarios.

—¿Algo más?

—Quiero dedicar este triunfo a la Peña del Bar Venecia, que se lo merece todo.

Y no pudimos continuar la charla, ya que sus numerosos admiradores no le dejaban seguir.

Finalmente, Pedro Nadal realizó una exhibición de fantasía con las manos, que fue continuamente aplaudida por todos los espectadores, pudiendo admirar las excelentes aptitudes que el presidente de nuestra Federación tiene en esta modalidad.

HOY, EN LA ASOCIACION

DE LA PRENSA

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en los salones de la Asociación de la Prensa, el acto de la imposición de la Medalla de Plata al Mérito Deportivo que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha concedido a Pedro Nadal, imposición que será efectuada por Don Eduardo Martín, Presidente de la Federación Española de Billar, en nombre del Delegado Nacional Don Juan Antonio Samaranch.

TONY

Lea «BALEARES»

Pelota Nacional DOS BUENOS PARTIDOS Y QUINIELAS DUPLAS

La función anunciada para esta noche a las 10 en punto a parte de los dos partidos de costumbre tiene el doble atractivo de las quinielas americanas duples que tan buena impresión causaron el pasado viernes en la función extraordinaria de turno. Como en la vez anterior serán jugadas por seis equipos que sentimos no poder anunciar porque a la hora de escribir estas líneas había dudas en si podrían ser alineados algunos puntistas, no obstante, serán a base de los mejores hombres del cuadro.

La velada que se ha preparado sigue la línea de superación que venimos observando de un tiempo a esta parte, pues, los dos partidos que a continuación mencionamos es para pensar que la velada que nos ocupa puede resultar interesante como decimos al principio, ya que en los dos encuentros programados hay calidad de la buena. Uno de los motivos más importantes de la función es la despedida de los

pelotaris Arriza y Zarrandona, dos hombres que en los partidos que les hemos visto, jugaron bien y que en su despedida sacan un encuentro estelar. Berasategui Zarrandona contra Arriza-Maurell. Un partido de postín que parece haber interesado mucho en los medios puntistas. La función comenzará a las 10 en punto, con el interesante encuentro Orbeagozo-Arteche, contra Curro Soroa, seguidamente las dos quinielas duplas y como final el encuentro estelar con las despedidas de los mencionados puntistas Arrizaz y Zarrandona.

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Agrupación Sindical de Comerciantes de Objetos de Artesanía y Artículos para el Turismo.

CONVENIO IMPUESTO LUJO 1968

Se hace público para conocimiento de los interesados, que de acuerdo con lo que determina el Artículo 9.º de la Orden de 3 de mayo de 1966, que las listas de contribuyentes por Impuesto de Lujo, epígrafes 11 g), como actividad fundamental, y 7 a), 11 a), b), d) y f), 18 a), b) y c), como actividades complementarias, se encuentran expuestas por plazo de DIEZ DIAS en las oficinas de este Sindicato Provincial, para pedir exclusiones, inclusiones y rectificaciones, así como para presentar la declaración de actividades previstas en el Artículo 6.º, apartado 2.º de dicha Orden.

Igualmente, se convoca a los interesados para acordar sobre la solicitud de Convenio para 1968, a la reunión que tendrá lugar en esta C.N.S., el día 20 del corriente mes de junio a las 19 horas.

Palma de Mallorca, 6 de junio de 1967.

COLUMBICULTURA

El palomo «Piloto» de Almería, se adjudica el XV trofeo de la Federación Española

«Elegante», de Baleares apareció la víspera del concurso

Almería, 6 de junio.— El pasado domingo día 4 finalizó en esta capital andaluza el XV campeonato de España de Palomos Deportivos, trofeo de la Federación Española de Columbicultura, llevándose a cabo diversos actos que fueron presididos por las primeras Autoridades, asistiendo en representación de la Federación Española, el señor Colomer de Figuera y el Jefe del Servicio Internacional don Francisco Costa Colubi, así como la totalidad de directivos de la Fe-

deración de Columbicultura almeriense, presididos por don Antonio Puertas Bayona presidente de la misma

El sábado día 4 hubo a las 9 de la noche recepción en el Casino Cultural, de las distintas representaciones de Federaciones columbiculoras de España sirviéndose una copa de vino español. El domingo día 5, a las 12,30 se visitó el Convento de las Hermanitas haciendo entrega a la dirección de un donativo, desti-

nado a los acogidos al Centro. A las 2 de la tarde tuvo lugar la Comida de Hermandad, en el Casino Cultural y a las 3,30 la subasta. El concurso dió comienzo a las 6 de la tarde, dándose por terminado con el siguiente resultado.

- 1.— «Piloto», de don Diego Molina de Almería, trofeo Delegación N. de E. F. y Deportes.
2.— «Cansaito», de don José Rodríguez de Albacete, trofeo de la F. E. de Columbicultura.
3.— «Vikingo II», de don Manuel Ibañez, de Castellón, trofeo de la F. P. de Columbicultura.
4.— «Vikingo I», de don Juan Fernández, de Almería.

En la víspera del concurso, día 4, se recuperó el palomo «Elegante», de Baleares, extraviado el pasado día 25 de mayo, aunque naturalmente no pudo participar a la fase última del campeonato nacional. Quizás sea esta la nota más destacada para nuestra provincia, cuando se daba por perdido este excelente ejemplar, del Sr. Castell. de Palma de Mallorca.

El otro palomo balear, «Spuk-nig», quedó en 15º lugar, en la Regularidad Nacional, con 413 puntos

Hoy 32 págs.

El Constancia vela sus armas

Esta noche habrá coloquio en Inca

Pese al silencio que se mantiene en las filas constantes, no por ello los responsables del equipo blanco se han quedado dormidos y según noticias, el pasado domingo estuvo en Ibiza el entrenador constante, Quique, al objeto de ver en acción al conjunto ibicenco y al Lugo, probables adversarios del Constancia en la promoción.

Y al objeto de informar a los numerosos seguidores del equipo inquense y de los proyectos del club, esta noche a las nueve y media tendrá lugar en la sede de la Peña del Bar Cristal de Inca, un interesante coloquio-charla, en la que intervendrán el Presidente del Club señor Sastre, otros directivos y el entrenador Sr. Quique charla que creemos ha de resultar de extraordinario interés, con vistas a las difíciles jornadas que se avecinan para el equipo de Inca.



es un acondicionador de ventana GENERAL ELECTRIC

refrigera, filtra, renueva y purifica el aire, regulando la humedad

Distribuidor Autorizado Aire Acondicionado

SICE

Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas S.A.

ORGANIZACION SICE: MADRID Zurbano, 14. Tfno. 219 36 00/04/08/12 - SEVILLA Delgado, 4. Tfno. 22 86 11 - MALAGA Duquesa de Parcent, 2. Tfno. 23 41 80 - BARCELONA Bruch, 129. Tfno. 257 88 07 - VALENCIA Moratin, 18, 9.º D. Tfno. 22 60 56 - BILBAO Alameda de Urquijo, 12. Tfno. 21 11 69 - ZARAGOZA Madre Vedruna, 29. Tfno. 23 34 28 - LA CORUÑA Ramón de la Sagra, 1. Tfno. 23 40 54.

ORGANIZACION COLABORADORA: R. A. F. Repuestos y Accesorios Frigoríficos, Carmen, 16, Palma de Mallorca. AGENTE GENERAL: Juan López, Pl. de San Francisco, 1, Palma de Mallorca.

Advertisement for 'JUEGO PLATOS HORNO' (oven plates) by ELECTRICA MATAS. Features 6 stainless steel plates for 260 ptas. Includes images of the plates and the company logo.

EL CELTIC DE GLASGOW LLEGO AYER A MADRID

Esta tarde jugará contra el Real Madrid, en el homenaje a Di Stefano

Madrid, 6. (Pyresa). — A las cinco menos diez de la tarde ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas la expedición del Celtic de Glasgow, equipo de mañana, a las ocho de la tarde, se enfrentará al Real Madrid en encuentro internacional amistoso, homenaje al ex-jugador del Real Madrid, Alfredo Di Stefano.

Quince jugadores, entrenador, masajista, cuatro directivos y el presidente componen la expedición. En total, veintidós personas. Los jugadores, perfectamente uniformados, chaqueta verde, con el escudo en el bolsillo, corbata verde del mismo tono y pantalón gris, han llegado sonrientes. Felices. Su porte es el clásico de los triunfadores. Su cotización mundial en estos momentos, quizá la más alta después de su triunfo en Lisboa en la final de la Copa de Europa ante el Inter de H. H.

Mr. Stein, el entrenador, estuvo en España la última vez cuando el Atlético de Madrid y el Vojvodina jugaron el choque de desempate de la Copa. De entonces a ahora su prestigio ha subido muchos enteros. Hombre corpulento, de cara roja, con sonrisa a flor de labios y gran amabilidad ha facilitado en el mismo aeropuerto la relación completa de jugadores. Es la siguiente:

Simpson; Craig, Mc Neil, Gammel; Mudoch, Clarke; Johnstone, Wallace, Chalmers, Auld y Lennox —que son los once que ganaron la Copa de Europa y los que jugarán mañana en Chamartín—, mas Fallon, O'Neil, Gallagher y Ca-teemach.

—¿Será el mejor equipo de Europa el que gane mañana?, ha preguntado un Redactor de Pyresa a Mr. Stein.

—El mejor equipo, no sólo de Europa, sino del mundo en estos momentos es el Celtic.

—Después del triunfo sobre el Inter —ese Inter del famoso «catenaccio»—, ¿ha acabado usted con el fútbol defensivo?

—No lo sé, pero, desde luego, me gustaría muchísimo que así fuera.

—¿Qué supone para el Celtic el partido de mañana?

—Si ganamos, una revalidación de nuestro título. El Real Madrid es un gran equipo.

—¿Por qué ha aceptado el Celtic participar en el homenaje a Di Stefano?

—Primero porque Di Stefano ha sido el jugador más grande que ha existido en el fútbol mundial en los últimos años y en segundo lugar porque nos unen excelentes relaciones con el Real Madrid.

—Stein lleva dos años en el Celtic de Glasgow como entrenador.

—En dos temporadas ha transformado el equipo. Le ha sacado del anonimato en el que viven muchos equipos de primera línea para convertirle en un cuadro realmente excepcional.

—¿Cuál es el secreto de su equipo?

—Fundamentalmente, que reina en él un enorme entusiasmo, unido a muy buenas cualidades de habilidad en cada hombre. También considero muy importante el hecho de que no haya figuras en él. Todos los jugadores son iguales a la hora de salir al campo y disputar el balón.

El promedio de edad del equipo escocés oscila entre los 25 y 26 años. Cada día se entrena dos horas y media y la característica quizá fundamental de los protagonistas sea el amor con que se visten cada día la camiseta de su equipo y la defienden.

El intérprete, Mr. George Sturub, dice que ninguno de



DI STEFANO

los jugadores estaría dispuesto a irse a jugar a otro equipo. Y el pequeño Johnston —extremo derecho a quien llaman la «pulga», pelirrojo y tímido— elude la cuestión cuando alguien le dice que si estaría dispuesto a venirse al Real Madrid para disputar el puesto de Amancio.

—Creo que no soy lo suficientemente bueno como para disputar el puesto a Amancio en el Real Madrid.

Johnston tiene 22 años y es papá desde el mismo día que

ganó la Copa de Europa. «Mi hijo nació unos minutos antes de empezar el partido en Lisboa».

Y el gran idolo de los aficionados escoceses y sobre todo, de Glasgow, manifiesta que no cobró ni un céntimo por su fichaje por el Celtic, pero que ahora se va compensando porque está ganando mucho dinero. «Mucho más de lo que pude imaginar cuando era futbolista en un periódico de Glasgow».

Para terminar, el presidente del club, Mr. Kelly, sentencia:

—No creo que vaya a ser, ni mucho menos, un partido de «guante blanco»: al Celtic le interesa ganar al Real Madrid y suponemos que al Real Madrid, por su parte, le interesa vencer a los actuales campeones de Europa. Personalmente creo que será un partido duro, pero correcto».

Los jugadores están ya en el autocar. El presidente y los directivos en otro automóvil. Di Stefano, por su parte, en su descapotable blanco abandona el aeropuerto. A las ocho de la tarde volverá a encontrarse con los escoceses en Chamartín cuando éstos se dispongan a celebrar un entrenamiento.

EL «GIRO» DE ITALIA

GABICA, VENCEDOR EN LA ETAPA Y SEGUNDO EN LA GENERAL

SCHIAVON, NUEVO MAILLOT ROSA

Vicenza, 6. (Alfil). — El español Francisco Gabica ha ganado la decimoséptima etapa del giro. El italiano Silvano Schiavon, se ha enfundado el maillot rosa de líder.

PELICULA DE LA ETAPA

Vicenza, 6. — (Servicio especial de Pyresa). — Decimoséptima etapa. Verona-Vicenza, 140 kilómetros. El día es de calor y siguien en carrera 101 corredores.

Se inicia la carrera con una salida del pelotón de Campagnari, Brands, Milesi, Andreoli, Novak, Denson y Schutz, a los que se une Altig, Stefanoni, Passuelly y otros. El resto de los corredores absorben a estos en el km. 15 y ruedan agrupados.

18 kilómetros. Cinco hombres entran en fuga. Llevan a cabo la tentativa, en una suave subida. Balmamion, Gabica, Ferretti y Novak a los que se une, poco después, Polidori. Y tras estos saltan Galbo, Panizza y Massignan. A los 43 kilómetros de la etapa llevan una ventaja, al pelotón, de 1'40". El paso por una carretera, totalmente descarnada fuerza a marchar lentamente y se pierde tiempo.

68 kilómetros se registra un pinchazo a cargo de Carlos Echevarría y se detiene González, por avería. De los ocho hombres en fuga tira continuamente Gabica y aumenta la diferencia, con el pelotón, a 2'30", cuando Schiavon sale del gran grupo, en persecución de los fugados. Con Polidore, que se ha descolgado para ayudarlo.



GABICA

entra en el grupo de los de vanguardia, justamente cuando la separación era de 3' 25" con los perseguidores. Gabica que ya era líder, da posesión de este a Schiavon.

Se registra una salida del pelotón, a cargo de Moser, Poggiali y Aurelio González, a la vez que la de Schiavon, pero estos fueron absorbidos, en tanto Schiavon sigue solo.

90 kilómetros al comienzo de la subida de San Bartolo, puntuable de segunda categoría, ceden Ferretti, Novak y Galvo. Y en la cima

100 kilómetros de carrera, pasan los fugados por este orden: Massignan, Panizza, Schiavon, Gabica, Balmamion y Polidori. El pelotón está a 3' 40".

105 kilómetros, en el descenso, que es peligrosísimo, escapa Aimar y do caza a Galvo. Las posiciones a 30 kilómetros de la meta son: En cabeza los seis hombres en fuga; a 1' 55" Aimar y Galvo; a 3' 09" un grupo, en el que figuran Anquetil, Motta, Zilioli, Dancelli, Brands, Poggiali, Bitossi, Albonetti, Carletto, Gimondi, Merck, Moser, Pérez Francés, Taccone y Adorni, a los que se unen otros, llevados por Altig. Aimar es parado por su director, Geminiani, para colaborar en la caza, pero en los últimos kilómetros aumenta la separación y en la fuerte batalla que se entabla en la cuesta, al final de la cual está la llegada, se impone el corredor del Kas, Gabica, adjudicándose la etapa. Schiavon es nuevo líder y Gabica se coloca segundo, a cinco segundos del italiano.

CLASIFICACION

DE LA ETAPA

1. F. Gabica, los 140 kilómetros en 4-11-02 a una media de 33,462 Km. h.
2. Balmamion, a 1 s.
3. Massignan, id.
4. Schiavon, a 2 s.
5. Wladimiro Panizza, a 21 s.
6. Polidori, a 37 s.
7. Planckaert, a 3 m. 4 s.
8. Colombo, id.
9. Bitossi, id.
10. Motta, id.
11. Merck, id.
12. Dancelli, id.
13. Anquetil, id.
14. Pérez Francés, a 3-49.
15. Altig, a 3-51.
21. San Miguel, id.
22. González, id.
28. Gómez del Moral, id.
61. López Carril, a 9-47.
71. Echevarría, a 10-49.
72. Martín Piñera, a 10-51.
75. Elorza, a 11-03.

Clasificación General después de la etapa de hoy:

1. Schiavon, en 78-45-04.
2. Gabica, a 5 segundos.
3. Anquetil, a 1' 15"
4. Gimondi, a 2' 16"
5. Balmamion, a 2' 29"
6. Merck, a 3' 19"
7. Adorni, a 3' 22"
8. Pérez Francés, a 3' 37"
9. Altig, a 3' 50"
10. Pingeon, a 4'
11. Motta, a 4' 10"
12. Moser, a 4' 13"
13. Carletto, a 4' 27"
14. Bitossi, a 4' 40"
15. Aimar, a 5' 01"
16. González, id.
17. Velez, a 5' 20"
18. San Miguel, a 5' 39"
21. Gómez del Moral 78-53-47.
28. Echevarría, 78-59-48.
40. López Carril, 79-27-42.
59. Martín Piñera, 79-56-52.
61. Elorza, 79-59-16.

A PESAR DEL RUMOR EXTENDIDO EN LA PRENSA EXTRANJERA...

MEXICO SE PREPARA DIGNAMENTE PARA LAS OLIMPIADAS

El 80 por 100 de las instalaciones ya están construidas

«México no contará para 1968 con escenarios deportivos adecuados para las olimpiadas... Versiones semejantes a la anterior han circulado desgraciadamente entre algunos periódicos y revis-

funcionando desde hace muchos años. Ciertamente alguno de estos escenarios, como el Estadio Olímpico, sede principal de las competencias de atletismo, o la pista

portivos para que en ellos se realicen todas las prácticas y entrenamientos de natación y atletismo.

En la parte oriental de la capital funciona, desde hace cinco

Todas estas instalaciones han sido visitadas por los directivos de las federaciones de todos los deportes olímpicos, y han encontrado que todas ellas responden a las más altas exigencias de eficacia, tanto para el desarrollo del evento deportivo en sí, como para las facilidades que se deben brindar a los participantes y al público en general.

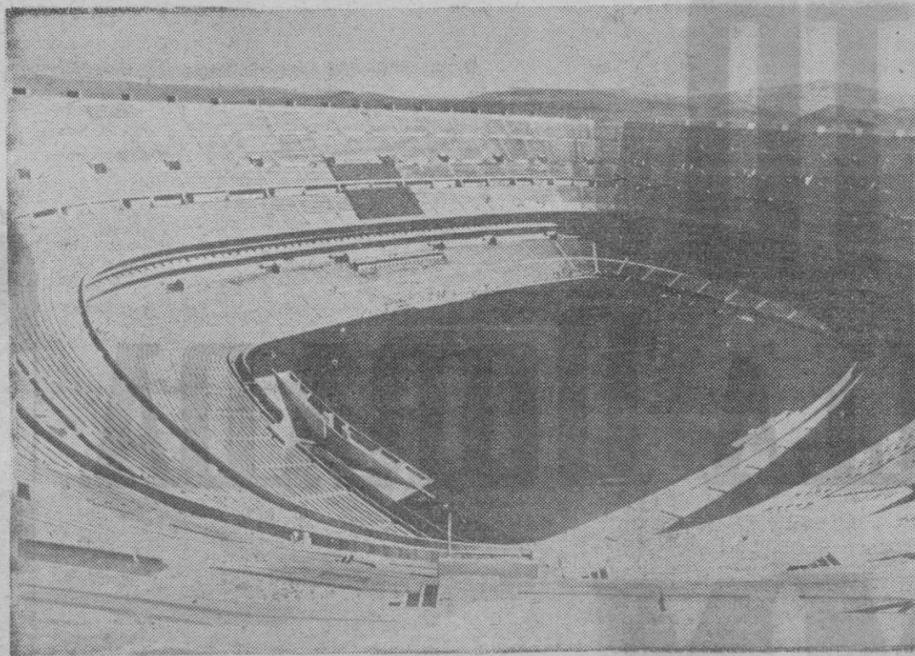
El bello puerto de Acapulco, de reputación internacional como centro turístico de máxima importancia, prestará un bello ambiente tropical a las competencias de yates.

EL PALACIO DE LOS

DEPORTES

Desde hace más de diez años viene funcionando en México el Auditorium Nacional, situado en el bosque de Chapultepec, inmensa zona verde en pleno centro de la ciudad de México. En 1955, cuando se realizaron en la capital mexicana los Juegos Panamericanos, este Auditorium sirvió simultáneamente de escenario para las competiciones de gimnasia y baloncesto. Se ha visto, sin embargo, que para las Olimpiadas de 1968 un solo escenario será insuficiente como marco para ambos deportes. Por tanto, después de haber consultado con las Federaciones Internacionales de Gimnasia y Baloncesto, el Comité Organizador decidió la construcción para 1968, de un nuevo Palacio de los Deportes. Se convocó un concurso entre los mejores arquitectos mexicanos, se presentaron innumerables proyectos y resultó triunfador uno de línea modernista y audaz concepción.

México, pues, se prepara para la justa olímpica. No es cierto el rumor que se ha prodigado en la Prensa extranjera. Cuando el mundo entero vuelva sus ojos, a lo largo de 1968, buscando el epicentro de las Olimpiadas, hallará en México todo cuanto se precisa para la celebración de tan importante manifestación deportiva internacional. (CIFRA GRAFICA)



olímpica de remo y canotaje, de Xochimilco —bello rincón turístico cercano a la ciudad de México— deberán ser adaptados; pero en su inmensa mayoría el país cuenta ya con las instalaciones adecuadas para todas las competencias deportivas.

LA CIUDAD DEPORTIVA México cuenta por ejemplo, para las competencias de fútbol, con el Estadio Azteca, uno de los mayores del mundo y que para 1968 estará totalmente techado. Cuenta, además, con varios clubs de

ARBITROS PARA EL DOMINGO

Madrid, 6. (Alfil). — Arbitros para partidos del 11 de junio: COPA DE SU EXCELENCIA

EL GENERALISIMO (Cuartos de final)

- Córdoba - Pontevedra, Medina Iglesias.
- Real Madrid - Valencia, Ortiz de Mendivil.
- Atco. Bilbao - Atco. Madrid, Birigay.
- Elche - Granada, Gómez Arribas.

TERCERA DIVISION

- Fase Subcampeones
- Ponferradina - Almería, García Ibáñez.
- Dep. Aragón - Plus Ultra, Serrano.
- Caudal Dep. - R. U. Irún, C. Carbelo.
- C. D. Lugo - S. D. Ibiza, Valle.

Hoy, 32 págs.



Nuestra secretaria se ha sorprendido. **!Nosotros NO!** Sabíamos de antemano, que **ESTRELLA DORADA** es la cerveza que satisface plenamente. Nada tiene pues de extraño que, antes de cumplirse el mes de su feliz nacimiento, el "QUINTO" de **ESTRELLA DORADA** haya conquistado totalmente al buen entendedor en cerveza, aquel que prefiere **lo mejor en menos cantidad.** A todos, nuestro profundo y sincero agradecimiento.

QUINTO ESTRELLA DORADA DAMM



(reservada para conocedores)



CONCURSO HIPICO NACIONAL

«LAS CALAS MALLORQUINAS» PARA «GRUMETE», MONTADO POR EL SR. GOYENECHÉ, Y EL PREMIO «CABALLO ESPAÑOL» PARA EL CAPITAN GUILLEN, CON «ROYAL - MESSAGE»

Las pruebas figuraban en la tarde de ayer, la primera denominada Calas Mallorquinas —¡qué paradoja! se la apuntó el caballo «Grumete» montado por el señor Goyeneche, que después de un sobrio recorrido recorriendo lo indecible y sin ningún derribo, batía a la señorita Grasset que hasta entonces tenía la prueba en el «boisillo» con Olmed'or.

El recorrido constaba de 450 m. con 12 obstáculos y 14 esfuerzos. Altura máxima 1'20. Divididos los participantes en 3 series que fueron adjudicadas respectivamente por Veterano, montado por el Capitán Tubau, Olmed'or y la última por el ganador absoluto señor Goyeneche con el ya mencionado Grumete.

Nada destacable en esta primera prueba, como no sea el que los favoritos fuesen «barridos» por los que sobre el papel gozaban de menos probabilidades. Resultado que dio el que las dos últimas quinielas se pagasen a 353 y 277 pts. respectivamente.

Seguidamente se corrió la prueba Caballo Español sobre el mismo recorrido y ligeramente aumentadas las alturas de los obstáculos. La máxima era de 1,30 m.

Toman parte 14 participantes subdivididos en dos series. Siendo

el ganador de la primera el caballo Narciso, montado por la Srta. Grasset y en la segunda el Capitán Guillén al ganar esta segunda serie se proclamaba vencedor absoluto de la prueba al batir por segundo a la Srta. Grasset, que ayer volvió a ocupar las clasificaciones de honor en ambas pruebas.

Un párrafo aparte merecen la participación de estos «veteranos» pero siempre jóvenes jinetes como son los señores López del Hierro, Sevilla, Ordobás, Orbe y García Torres que aún tienen arrestos para luchar con la pujante juventud.

Hemos de reconocer que hoy en día el elemento base «Caballo» es muy superior a lo que antes se veía por las pistas de Concurso. La clase de los solípedos es mucho mejor y no tiene punto de comparación con lo que antaño salía a competir. En Son Pardo hoy corren caballos que su cotización sobrepasa la cifra de los seis céntimos, es un exponente claro que ya no se fía como antes a pericia y arrojo de nuestros equites.

Muy buena —sin el menor fallo que poner a la dirección técnica. Breve, siempre pendiente del menor detalle, don Gregorio Rodríguez. Es su palabra y su visión

un fuerte eslabón en donde se viene apoyando la Organización de nuestro Concurso. Atentos el señor Aymat, Juez de Pista, tuvo ayer algo más de trabajo —la mayor dureza del recorrido así lo exigía— pero sin agobios y con una perfecta conjunción han realizado algo que por la falta de pruebas de esta índole en nuestra isla nos temíamos pudiese registrar algún lunar. Repetimos nuestra enhorabuena a la dirección técnica por su callada y eficaz labor tan callada como realizadora.

No nos queda más que añadir que hoy miércoles, continuarán desarrollándose las pruebas como estaban anunciadas y que son:

Prueba Son Pardo (Sres. Moragues y Mora, donantes de la Copa) y Miramar, prueba patrocinada por nuestra primera autoridad civil y con altura máxima de 1,40.

Hoy rodará madera por los suelos —quiera Dios sin accidentes— pero ya los espectadores que ayer fueron ganados por la belleza y emoción de este deporte tendrán su cita en este incomparable marco de Son Pardo —que dicho sea de paso se ve mejor desde la tribuna que del recinto inferior— donde de nuevo y puntualmente se seguirán hoy los acontecimientos a las 17 horas.

A continuación detallamos los resultados técnicos y advertimos a los apostantes que el trió de ayer quedó desierto pasando a engrosar el de hoy.

RESULTADOS TECNICOS

- «Prueba Calas Mallorquinas»
 1. Grumete: Sr. Goyeneche.
 2. Apanoy: Conde de Galiano.
 3. Olmed'or: Srta. Grasset.
 4. ex-aequo Hurluberlu: Sr. L6-López del Hierro y Veterano: Capit. Tubau.
 6. Quercus: Tte. Cor. Orbe.
 7. Huntay: Srta. Grasset.
 8. Retamar: Cor. López del Hierro.
 9. N. G.: Tte. Cor. Ordovás.
 10. Diana: Tte. Cor. Orbe.

«CABALLO ESPAÑOL»

1. Royal Message: Capt. Guillén.
 2. Narciso: Srta. Grasset.
 3. Safio: Cap. Tubau.
 4. Tte. Coronel Orbe.
 5. Aurato: Tte. Cor. Ordovás.
 6. Oberon: Tte. Cor. García-Torres.
 7. Urbion: Tte. Cor. Sevilla.
 8. Haro: Tte. Cor. Sevilla.
 9. Veterano: Cap. Tubau.
 10. Vilaya: Sr. Duque de Aveyro.

José HIDALGO



Uno de los aficionados que con más interés sigue las noticias de la Ronda Internacional de Muro, es Onofre Vallespir, propietario del Bar Moto Club de La Puebla.

Dice que no tiene edad para correr en bicicleta. Pero que si le dejaran obsequiar con una paella a los congresistas mundiales de gastronomía, que ahora se reunirán en Mallorca, le proclamarían «el Anquetil de las paellas».

La última exhibición de Onofre, fue en un chalet de Ca'n Picafort, donde asistió uno de los principales dirigentes de la Ronda... y algún que otro agrgado.

Mora, el conocido entrenador tras moto, tiene la ilusión de entrenar a algún corredor español en los próximos Mundiales.

Y no por interés económico, porque este deporte profesional le cuesta dinero.

Don Guillermo del Bar Palacio, que todavía sigue siendo del Atlético Baleares, cree que el año próximo coincidirán como adversarios el Mallorca y «su» equipo.

¿Ascenderá el Atlético o bajará el Mallorca?

Ayer hubo reunión en el antiguo local social del Real Mallorca.

«Invitados de honor»: jugadores.

Anfitriones: la Comisión Económica (con una ausencia).
 Asunto a tratar: secreto.

Diálogo:
 —¿Quiénes sustituirán a Pim y a Bergara?

—Hay dos elementos que gustan mucho a los técnicos del Real Mallorca.

—¿Cuáles son?

—De Felipe y Grosso.

El pasado domingo y en partido benéfico, se alineó con el equipo de Veteranos, un jugador apellidado Barona. Dice algún cobista que lo hizo mejor que alguno de los que esta temporada ha sido titular.

¿Había prima?

Quique, espía en Ibiza, conoce ya las virtudes y defectos del próximo adversario del Constanca en la promoción. Que a lo mejor no será el Lugo...

MOSCARDON

FUTBOL AFICIONADOS

A las 8,30 de la mañana del pasado domingo, se celebró en el campo de fútbol La Salle, un reñido encuentro entre las selecciones de las Empresas Zoppas Iberica, S.A. y Pripps Española, S.A.

Esta última ponía en juego un magnífico trofeo para el vencedor de la contienda. El resultado final fue de empate a un tanto quedando la copa, por gentileza de Pripps, en poder de Zoppas, ya que los primeros reconocieron los superiores méritos que Zoppas demostró durante todo el encuentro y que le hicieron candidato único para la obtención del citado trofeo. Consecuencia inmediata de lo antedicho, es la destacada actuación del meta de Pripps, que fue el mejor de los veintidos.

Un partido muy emocionante y muy disputado.

PETANCA

EL «I TROFEO ARMENDARIZ» DISPUTADO EN LAS NUEVAS PISTAS DEL AERoclUB

Venció la tripleta del Balear P. C. con ROPERO - BAUZA y FIOLE B.

Triple acontecimiento para el deporte de la petanca en nuestra isla el que se registró el pasado domingo. Nunca se había dado similar y feliz coyuntura: disputarse la primera edición de un torneo que está llamado a acaparar la atención de los deportistas mallorquines en la inauguración competitiva de las estupendas instalaciones que ha realizado el aeropuerto de nuestra ciudad y la organización y desarrollo de la competición que corrió a cargo de «Swissair Petanca Club» que por todos fue calificada de altos vuelos.

Bajo este espléndido signo se llevó a cabo el «I Trofeo Armendariz» a lo largo del día del domingo. Cuarenta y ocho tripletas mallorquines se enfrentaron, simultáneamente, en las 24 pistas expresamente construidas para este acontecimiento. Ininterrumpidamente se jugó hasta las trece horas. Un descanso de hora y media para proseguir con la segunda y tercera fase para rematar el concurso alrededor de las ocho de la noche.

El desarrollo estuvo rodeado de gran interés y emotividad, por parte de jugadores y público. Y también de una perfectísima organización que corrió exclusivamente a cargo de la sección de petanca de «Swissair», presidida por don Benjamín Meana, muy eficazmente auxiliado por don Tomás de la Cruz.

Si brillante, singular, fue la competición en sí, no menos afortunada tuvo el acto de proclamación de vencedores y entrega de trofeos y premios en el que participó el presidente de la Federación Balear de Petanca, señor Nadal, con directivos del Aeroclub y de altos cargos de «Swissair». La casa Armendariz, creadora del trofeo que lleva su nombre y patrocinadora del concurso obsequio a todos los jugadores y público asistente con un aperitivo, recibiendo numerosas felicitaciones que también se hicieron extensivas a «Swissair» y el Aeroclub.

Una jornada petanquista en fin, que mereció cálidos elogios y de las que los deportistas habrán de guardar gratisimo recuerdo.

FRONTON BALEAR
 Hoy, miércoles, 7 de junio A las 10.— noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA
 Primer partido: Orbezo Arteché
 contra
 Curri - Soroa
 DOS QUINIELAS DUPLAS AMERICANAS
 Partido estelar: BERASATEGUI - ZARANDONA
 contra
 ARRIZA - MARTORELL



Cámara Brownie Fiesta de Kodak
Sólo cuesta 399 pts.

Pídala en su nuevo estuche que además incluye un rollo de color y otro de blanco y negro, a su distribuidor Kodak.

RONDA CICLISTA A MALLORCA INTERNACIONAL

ORGANIZA: Ayuntamiento de Muro

PATROCINA: Baleares

Fiestas San Juan Muro... Junio

22-23
24-25

Gran Premio Barreiros

VIAJES BARCELO SE SUMA A LAS COLABORACIONES

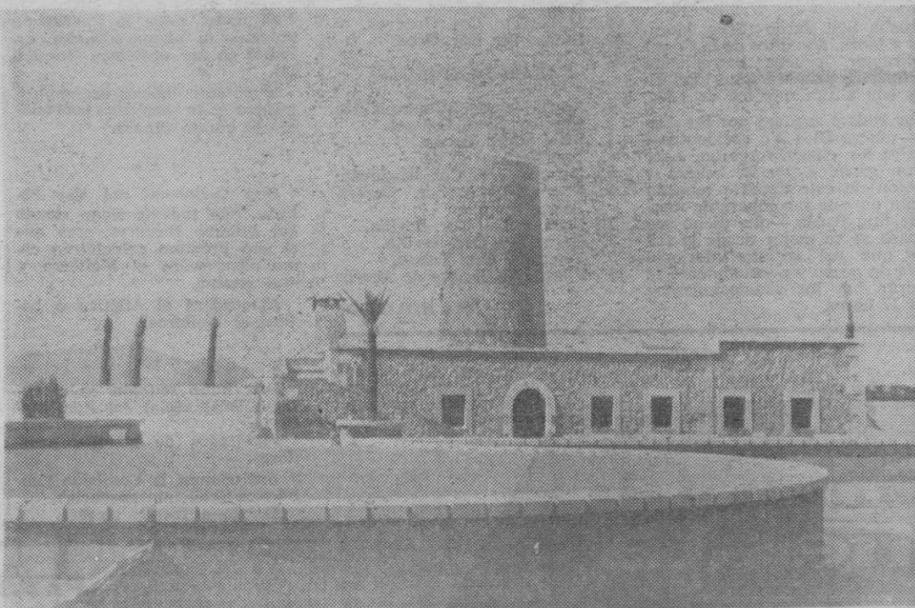
Viajes Barceló, tan vinculado a «BALEARES», no podía faltar entre los colaboradores de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca. Ayer estuvimos dialogando con el jefe de producción de la firma, don Francisco Vázquez, el cual, en nombre de don Gabriel Barceló, nos confirmaba la colaboración.

Por cierto que actualmente, en la prestigiosa agencia están atareadísimos en lo que denominan «circuitos 3»: Andorra, Lourdes, San Sebastián, Zaragoza. Un viaje que dará comienzo el 24 de junio para terminar el 2 de julio, con un itinerario que permitirá visitar, a partir de Palma: Barcelona, Andorra, Foix, Lourdes, San Sebastián, Lecumberri, Tudela, Zaragoza y Fraga.

El precio por persona, desde Palma, es de 3.925 pesetas; y desde Barcelona, 3.255. Con suplementos por persona: habitación individual 225 pesetas y habitación con baño 350.

Nos dijo ayer el señor Vázquez que quedan muy pocas plazas, aclarándonos, que si alguien está indeciso, por no disponer de pasaporte, se lo tramitarán urgentemente.

Viajes Barceló se encarga de los desplazamientos a la isla de los equipos que han de participar en la Ronda Ciclista a Mallorca.



ESTE ES EL GRAN CASINO TOURING-CLUB. SITUADO JUNTO AL GRAN CANAL, QUE SE ESTA TERMINANDO. ESTA IMPORTANTE FIRMA ES UNA DE LAS COLABORACIONES MAS DESTACADAS DE LA RONDA

«Esta Ronda Ciclista a San Juan será un rotundo éxito»

NO TAN SOLO ESPERO GANE UN MALLORQUIN SINO QUE LO DESEO -NOS DIJO- EL PROMOTOR DON ANDRES OLIVER

Uno de los amantes al deporte del pedal, que mas beneficio ha rendido a los ciclistas, es sin duda alguna, don Andrés Oliver. Una de sus muchas cualidades, es conocer la casi totalidad de ciclistas, nacionales, extranjeros incluyendo las mejores figuras mundiales. Su opinión merece toda clase de crédito, porque habla de experiencia desinteresada.

Por ser conocedor de los ciclistas mallorquines que participarán en la Ronda de San Juan, acudimos a él, para que nos diga si espera la victoria absoluta de algún ciclista isleño.

—Los triunfos son debido a la cooperación de un equipo, que

apoyan de forma incesante al «capitán», o mejor clasificado. Hay que tener en cuenta, que en esta Ronda de San Juan vienen muy buenos equipos. Cualquiera de ellos puede ganar. Mi deseo es que la victoria la obtenga un mallorquín, ya que entre otras cosas, los aficionados estaríamos más satisfechos.

—Conociendo a los Mulet, Mascaró, Juliá, Cañellas, Mas, Fullana, etc. ¿Distingue entre ellos, algún posible vencedor?

—Cualquiera de los mencionados puede triunfar. El pasado año, se la adjudicó Juliá. ¿Por qué no repetir la hazaña? Hay que tener

en cuenta que Mulet, Mascaró, Cañellas, siendo buenos ciclistas que han despuntado en pruebas nacionales y extranjeras, forman parte de un equipo fuerte. A la hora de la «verdad», este factor es muy importante. Si, cualquiera de ellos puede ganar.

—¿Cómo ve la afición ciclista mallorquina?

—No cabe duda que a falta de figuras nacionales, los aficionados han perdido algo de animosidad. Pero aún así, muchos son los que colaboran de una forma u otra. Mediante estas pruebas, como la de Muro, los aficionados van to-



ANDRES OLIVER

mando «contacto» con los ciclistas y aumenta la afición.

Nos dijo que hay muchos aficionados mallorquines que ya no recuerdan a los que dieron fama a la isla, con estupendas participaciones en nuestra Patria y en el extranjero. Ahora «viven» con el ciclismo actual.

—¿Qué opinan sobre la Ronda de San Juan?

—No cabe duda que estos entusiastas del ciclismo, han logrado su objetivo: organizar una «vuelta», y año tras año aumentar su prestigio haciendo olvidar la realizada en el año anterior. La sola participación de los equipos que disputarán la prueba, habla de por sí. Los premios en metálico, son los mas elevados de todas cuantas pruebas de aficionados se vienen organizando en Mallorca. Todo esto, dará por fruto un rotundo éxito.

Los equipos que han dado la conformación, para participar en la Ronda Ciclista de San Juan son los siguientes: Kas, Karpý Pícadere-Damm, Galerías Todo, Mataró-Torrot, Clarco, Arenal-Pripps Bretaña (francés) y Vallestrona (italiano). Los equipos, participarán con seis ciclistas cada uno de ellos.

Se está pendiente de la contestación de un equipo sueco, otro belga y el de un equipo de Andorra.

Jaime ALOY

FIRMAS COLABORADORAS

- BARREIROS - Distribuidor MOSA (Agente Oficial: Automóviles Coll)
- Electrodomésticos OTSEIN
- EMPRESA POQUET - BOYERAS (construcciones en general y obras públicas)
- Frigoríficos KELVINATOR
- FINCAS JULIA
- CASA BERNARDO CAPO
- INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta
- CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS
- PREFABRICADOS JUPE
- EXCAVACIONES GARA
- PLASTYGOM
- BAR PIROSKA (Muro)
- Automóviles BARCELO
- Industrias alimenticias RIERA MARSA S. A.
- Complejo turístico LAS GAVIOTAS
- Celler SA PREMSA
- PULIMENTOS PERELLO
- HUMUS REGENOR (Distribuidor Piema Protector)
- ALMACENES OLIVER
- CIRCULO RECREATIVO MURENSE
- CLARCO TELEVISORES Y LAVADORAS
- Urbanización LAGO MENOR-ALCUDIA
- Casino TURING CLUB de Alcudia
- Pintura y decoración ROVIRA - Inca
- G. HISPANA DE PREVISION
- FINISTERRE, S.A. (Delegación de Muro y La Puebla)
- RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES
- Champaña RUBRICATUS
- Sidr: VICTORIA
- Papel decoración COLOWALL
- Bombas Emu-Indar - CASA B. NADAL
- AUTOCARES PUJOL - Muro
- Night Club «AL ROJO VIVO»
- Bar Restaurante CA'N NOFRE - Palma
- INMOBILIARIA GINARD - Edificio Cataluña
- BIBILONI - CITROEN
- COMERCIAL SEGRI
- VIAJES BARCELO
- PRODUCTOS AGROQUIMICOS SHELL
- Cronometraje oficial FESTINA

DELEGADO DE VENTAS SE NECESITA

Empresa de Materiales de Construcción para su Delegación en Palma de Mallorca

Edad, 30 - 40 años

Mínimo experiencia en el ramo, 10 años

Condiciones económicas a convenir

Vehículo de la Empresa

Escribir con amplias referencias y volumen

de ventas a: Referencia 434 DAMA Publici-

da Gral. Aranda, 6 - CASTELLON (España)

VENDEMOS ROTATIVA EN DESUSO

VERLA EN DANUS, 2

Presentar ofertas en este diario, Paseo Mallorca, 31

Lea «BALEARES»

HOTEL «ES MOLI» (DEYA) SE COMPLACE EN HACER PUBLICO SU AGRADECIMIENTO POR LAS GENTILES ATENCIONES RECIBIDAS CON MOTIVO DE SU INAUGURACION OFICIAL, ESPECIALMENTE A LAS AUTORIDADES PROVINCIALES Y LOCALES, PERSONALIDADES Y A LAS REPRESENTACIONES SOCIALES DE MALLORCA, INDUSTRIA, BANCA, ARTESANIA Y ARTISTAS

ASIMISMO, EXPRESA SU RECONOCIMIENTO A LAS FIRMAS QUE HAN COLABORADO EN LA REALIZACION DE ESTE MAGNIFICO HOTEL «ES MOLI»



Hermanos LLULL SASTRE
CONSTRUCTORES
ESCULTOR GALMES, 28
Teléfono 250536
PALMA

RAFAEL SORIANO

HEROES DE MANACOR, 253 - 259
Teléfono 211587 - PALMA

Ha realizado las instalaciones de **SANEAMIENTO, AIRE ACONDICIONADO, AGUA CALIENTE, CENTRAL Y PISCINA**

FYSSA FUSTER - FABRA Y SCHNEIDER, S. A.

ASCENSORES - MONTACARGAS INDUSTRIALES - ESCALERAS MOVILES
Ha resuelto el problema de transporte vertical para clientes y servicio en el HOTEL ES MOLI
Central: Alfonso XII, n.º 32. - MADRID
Deleg. Barcelona: Avda. José Antonio, 806
Sub-Deleg. Baleares: EDIFICIO OLIVAR, 6.º piso. Despacho B. - PALMA

LA REFORMA DEL PARQUE Y CREACION DEL ACTUAL VERGEL, FUE CONFIADA A LA EMPRESA

Uli el Jardinero

Calle Aragón, 749 - Palma (El Vivero)
Calle 150, núm. 100 - Tel. 216905

CULTIVOS PROPIOS - PROYECTOS Y PLANTACIONES



SOCIEDAD ANONIMA

Suministradores e instaladores de la maquinaria para los BARES, RESTAURANTE Y COCINA.

Marqués Fuensanta, 46.
Teléfono 223650.

VAJILLA, CRISTALERIA, BATERIA DE COCINA, servida por



Jaime III, 106 - PALMA

LAS PUERTAS DE ESTILO ANTIGUO ESPAÑOL HAN SIDO FABRICADAS POR EL TALLER DE

«Carpintería MIGUEL COLOM»

Gral. Goded, 5 - Tel. 137 - SOLLER

GILET ha suministrado **MAQUINAS DE OFICINA y MUEBLES METALICOS**

VIA ALEMANIA, 5 - 7 y 9 - Tel. 226540-1-2

MUEBLES MARTEL

Plaza España, 1 al 3 - Tel. 215109
HA SUMINISTRADO

Mobiliario y colchones FLEX

«CALIART»

Músico Balaguer, 21y23 - Tel. 251118

DECORACION, CORTINAS, TAPICES Y LENCERIA

ELECTRICA ARAGON

Av. ARGENTINA, 131 - Tel. 236700

HA REALIZADO LA PARTE ELECTRICA Y AUTOMATISMO DEL AIRE ACONDICIONADO Y LAVANDERIA

Bartomé Xamena

CONSTRUCTOR

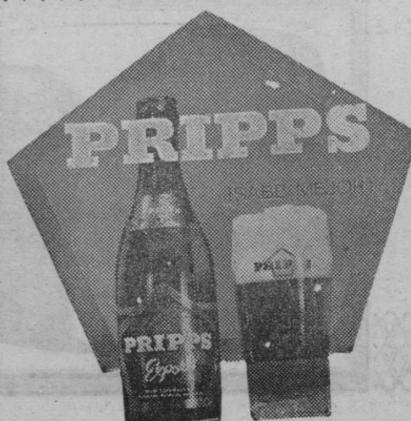
Calle Nico ás de Pax, 40 - Tel. 217590

Las maquinas «ANKER» de main-courante y de Restaurante, han sido instaladas por la Firma GISPERT, S. A. Sucursal de Palma.
Calle Aragón, 51 - Tel. 215230

Eléctrica CARBONELL

HA REALIZADO LAS INSTALACIONES ELECTRICAS

ESCULTOR GALMES, 26 TELEFONO 250305



La Cerveza del

Hotel

«ES MOLI»

LOS GRANDES DE LA PANTALLA PEQUEÑA

PEDRO MACIA

YO SOY ASI:

Nací cuarto y último, de unos padres normales. Hubiera querido para mí una ascendencia mitológica, pero al parecer ya no quedan dioses en el Olimpo. ¡Cosas de la vida!

La calle de la Encomienda, dentro del castizo barrio de la Arganzuela, fue mi primer contacto con el mundo de los vivos. Exactamente un diecinueve de febrero. Gracias a Dios no me aficioné a los horóscopos, ya que la fecha de mi nacimiento es para unos «Acuario» y para otros «Piscis». En cualquiera de los casos, agua. ¡Cosas de la vida!

Hice el bachillerato en el Colegio de San Antón de los Padres Escolapios, en donde las Matemáticas y la Literatura lucharon por llevarme a su campo. A mi primera decisión de ser Ingeniero Industrial la sustituyó una segunda que me inclinó por el Derecho. Ingresé casi al tiempo en la Facultad y en Radio Juventud de España. Entre la radio y el Derecho Internacional estaba mi vocación; venció la radio ¡Cosas de la vida!

En Radio Juventud permaneci unos años alternando el locutorio con el cuadro de actores. Como actor ingresé en Radio Nacional de España, en la que con el tiempo llegué a ver cumplida una gran ilusión: transmitir los Boletines Informativos primero y Diarios Hablados más tarde. Un buen día de un mal mes, —mayo no es bueno para los estudiantes—, Matías Prats se empeñó en que yo podría «dar bien» en televisión. Me llamaba amistosamente Perry Mason, según él, porque me parecía al protagonista de la serie. Me presentó al Jefe de los Servicios Informativos de Televisión Española. Me hicieron unas pruebas. Ingresé como colaborador en Telediario y me aficioné a ese nuevo mundo lleno de posibilidades. El tiempo y la suerte me afianzaron en mi puesto. Soñaba entonces con presentar «grandes programas cara al público». La suerte y el tiempo, me enseñaron que sólo hay un «gran programa cara al público»: diarios: «la información». En los Servicios Informativos me quedé y nunca me he arrepentido de ello. Mi primera entrevista en televisión, se la hice al más grande filósofo del existencialismo católico: Gabriel Marcel. El más curtido pensador y el más neófito miembro de T.V.E. ¡Cosas de la vida!

Aficionado desde siempre a la literatura, he escrito para diarios madrileños artículos y reportajes. Me bastían los tópicos y trato de evitarlos lo mismo en televisión que ante la máquina de escribir. Sin embargo, aún no he logrado vencer el de que «ningún joven puede descollar como autor dramático». Hace casi dos años que terminé mi primera obra dramática y aún no se ha estrenado. Com promisos de actores... compromisos de empresarios... compromisos de directores... Todo el mundo está comprometido. ¡Cosas de la vida!

¿Qué virtudes de otros locutores te gustaría poseer?
—Cuando empezaba en «la profesión», deseaba convertirme en una mezcla de los tres grandes de Telediario: David Cubedo, Jesús Alvarez y Eduardo Sancho. Luego... ¡bueno!; luego uno se vuelve más realista. Con defectos y virtudes, nada mejor que ser uno mismo. Ahora trato de mostrarme tal cual soy, sin dejarme influir por nada ni por nadie.
—Tienes facilidad para desarrollar tu trabajo ante las cámaras?
—Nuestra profesión es una más. Todo profesional termina por encontrar sencillo su trabajo. Si acaso siento temores en alguna ocasión, no son tanto por mí mismo, como por la posibilidad de no sacarle todo el partido posible a la noticia que leo o a la entrevista que hago.
—¿Te persiguen las «fans», o todo eso es literatura?
—No somos actores ni cantantes. Los espectadores de televisión se sienten familia nuestra y así lo hacen notar cuando nos escriben o nos hablan. Son nuestros «amigos». Les agradamos o no y ahí se acaba todo. Nos escriben sí; pero la mayoría de las veces es para interesarse por nuestra salud si hace tiempo que no nos ven para felicitarnos por una retransmisión o por nuestro santo y para darnos consejos que siempre son bien intencionados. Al menos yo, nunca he sentido que nadie me persiguiera. Si acaso he comprobado que a algunas personas les gusta hacernos favores; como el otro día, que un señor se esperó amablemente en un aparcamiento para que fuera yo el que dejase el coche en el sitio que él ocupaba. Además, he podido comprobar

«EN TELEDIARIO REALIZO CASI TODOS MIS SUEÑOS»

«YO SIEMPRE ME ENTENDI BIEN CON MI PADRE»

«NO CONDUCIRIA COCHE SI NO ME SINTIESE SEGURO AL VOLANTE»

que desde que me casé, ya casi no me escriben chicas jóvenes sino señores mayores a los que puede tal vez agradar mi trabajo; pero a los que nunca me atrevería a calificar como «fans».
—Cuéntanos algún problema serio que te haya planteado tu trabajo de una parte y de otra tu popularidad.
—Seguramente por los pocos años que tengo todavía de profesión —locutores hay con más de treinta años de «oficio»—, no tengo ninguna anécdota de las que suele ser colaboradora inexcusable la «equivocación». Problema fue, sin embargo, el que tuve hace unos domingos cuando estaba trabajando en mis noticias de la tercera edición de Telediario y vi que se acababa el programa anterior. Bajé los cuatro pisos tan rápido como pude, corrí por los pasillos de Prado del Rey y llegué jadeante al Estudio. Yo abría la edición y no pude evitar el que se me notase entrecortada la respiración. Muchas personas creyeron que me había ocurrido alguna desgracia familiar y mi única preocupación era, que yo no po-

día ser el mismo de siempre. Creo que es el peor Telediario que he dado en mi vida.
La popularidad me ha dado la alegría de saber que hay personas que complace mi lectura; problemas nunca me ha causado ninguno.
—¿Cuál es tu hobby?
—Escribir, escribir y escribir... Cuando no me siento en vena, leer. Olásticos griegos sobre todo. Tanto en novela como en teatro, soy un enamorado de Grecia. Me gusta practicar el baloncesto y la natación; pero para el primero de los deportes, rara vez encuentro tiempo.
—Allá en el fondo de tu conciencia, ¿hay algún sueño o alguna ilusión respecto a Televisión, a cualquier programa que te gustaría hacer?
—En Telediario realizo casi todos mis sueños. Me inclino por los grandes reportajes, si bien eso obliga a alejarse de casa con cierta frecuencia y yo soy de los que dicen que «como en casa en ningún sitio». La presentación de programas en líneas generales me atrae; pero si ello tiene que ser a cambio de «mis» Telediarios, no me interesa.
—¿Hay que hacer algo especial para mantener el tipo y estar en forma para las apariciones ante la cámara? ¿Haces comidas especiales? ¿Te privas de algo?
—Si lo que quieres es una receta



para adelgazar tú, siento defraudarte. Yo de lo único que me privo es de las privaciones. En la pequeña pantalla, no importan demasiado los kilos de más o de me-

nos. Cuando me siento «pesado» procuro ir más a la piscina aún sin mirar mi peso. Mi mujer me deja entonces sin mi querida «tortilla de patatas» a la que soy asiduo en las cenas. Para hablar ante las cámaras de lo único que hay que huir es de los frutos secos, que dejan «la lengua de trapo» como decimos nosotros.
—¿Hay una calle en tu ciudad a la que te gustaría que le pusieran tu nombre?
—Verás; mejor que a una calle, a un aparcamiento subterráneo, y que con el nombre, me diesen el derecho a explotarlo durante 20 años.

«TEST» DE URGENCIA

—Te condenan a perder uno de los sentidos y tienes que decidir tú. ¿Cuál de ellos cederías y por qué?
—El olfato. No «huelo» los enemigos entre los amigos. No me sirve.
—¿Te entendiste bien con tu padre? ¿Educarás a tus hijos como te educaron a ti?
—Yo siempre me entendí bien con mi padre. El conmigo, no tanto. En cualquier caso, yo he conseguido lo que deseaba y eso le hace feliz a él. Lo mismo deseo para mis hijos.
—Cuando vas conduciendo tu coche, ¿piensas en un posible accidente? ¿Por dónde supones que te puede llegar?
—No conduciría si no fuera porque me siento seguro al volante. Jamás pienso en la posibilidad de un accidente. Si acaso, procuro revisar la dinamo que ya me ha jugado varias malas pasadas por olvidarme de engrasarla.
—¿Te has formado una opinión sobre la «pildora»?
—Es blanca y redonda, ¿no? ¡Ah!... ¡y tiene nombre extranjero! Sinceramente me preocupa más el Vietnam.

LA ESQUINA DEL JUICIO

Reconocerán que Pedro Macía ha salido brillantemente airoso de la prueba a la que le sometimos. Su juventud no había hecho creer en una personalidad en gestación, pero lo real es que está en plena sazón. Aparte sus calidades para la cámara, sus dotes de locutor, su magnífica voz, es un periodista brillante e intencionado. Un firme valor de las jóvenes generaciones de Televisión Española. (Pyresa)

J. V. SUEIRO

PREMAMAN DE PARIS

la más importante cadena europea especializada en todo lo concerniente a la

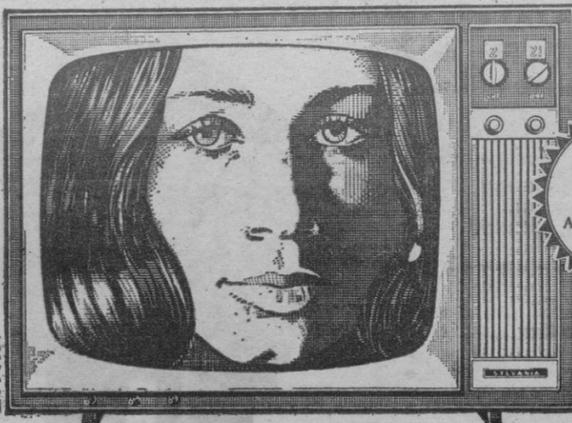
«FUTURA MADRE Y EL BEBÉ»

contando en España con una RED DE OCHO CONCESIONARIOS en importantes capitales. DESEA ampliar la cadena española a la capital PALMA DE MALLORCA. CONDICIONES:
Poseer un local céntrico de 100 m.2, aproximadamente.

CONVENDRIA:
—Quienes deseen ampliación de negocio compatible con nuestros artículos.
—Los que busquen nueva orientación de negocio.
—Persona dinámica con capital y deseos de instalarse.
Escribir a calle Peligros, n.º 3. MADRID (14). Telef. 222-61-32.
NOTA: Se trata de crear en esta capital el primer establecimiento especializado en la venta al público de artículos de futura madre, bebé y puericultura.

sólo
SYLVANIA
ofrece
18
meses
de garantía total
en su televisor

La garantía de Sylvania es verdaderamente total. En los modelos actuales lo cubre todo. Durante 18 meses su televisor no le costará una sola peseta.



SYLVANIA
GARANTIZA QUE ESTE APARATO NO LE COSTARÁ UNA SOLA PESETA EN 18 MESES

TELEVISION ESPAÑOLA, EL IMPACTO MAS POPULAR DE LOS ULTIMOS 3 LUSTROS

Diez mil receptores en 1956; cuatro millones ahora

VEINTE MILLONES DE ESPECTADORES EN LOS «PROGRAMAS PUNTA»

Madrid. (Servicio especial de Pyresa por Castro de Angueira).— El acontecimiento popular más importante de España en los últimos años es la Televisión. Jamás ningún otro medio logró semejante impacto al de esta comunicación audiovisual que significa Televisión Española. Al través de un complejo montaje técnico en la actualidad llega a todos los rincones del país este prodigioso avance. Desde el hogar más acomodado al más humilde, todos alcanzan el mensaje diario de la pequeña pantalla.

Hay que decir, no obstante, que el más conocido anagrama de TVE tiene ya quince años de existencia. Fue por 1952 cuando se iniciaron los primeros trabajos, para que España se incorporase al todavía pequeño grupo de países que ya contaban con tan importante servicio: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Países Bajos, Alemania e Italia.

Con una emisora de 500 vatios fue inaugurado el 28 de octubre de 1956 el servicio diario de programas de TVE, desde la Avenida de La Habana, en Madrid. En aquellos momentos la cobertura de la televisión apenas traspasaba los límites municipales de la capital de España, con una utilización máxima de diez mil receptores.

La red de Televisión Española fue en aumento constante y al tiempo se incrementaba el número de horas de programas. En octubre de 1958 se puso en marcha la emisora de Zaragoza; seis meses después, la de Barcelona. También en 1959 entró en servicio en Navacerrada la emisora de las Dos Castillas, instalada en la Bola del Mundo. En los años siguientes fueron inauguradas las de Bilbao, Santiago de Compostela y Guadalcanal (Sevilla). Fue en julio de 1962 cuando se cerró la etapa fundacional con la cobertura del Levante por el transmisor de Aitana, sobre Villajoyosa (Alicante).

PROGRESION

GEOMETRICA

Todo en Televisión Española, desde aquellos balbuceos de los primeros años, cincuenta, se ha desarrollado en progresión geométrica. Cuatro años fueron precisos para las iniciales pruebas, ensayos y preparación de equipos y personal y otros seis para establecer los primeros centros transmisores de la red. No obstante el incremento del número de receptores se produjo de modo fulminante en el trienio 1962-64 en el que se pasó de 300.000 a 1.100.000. Así se llegó a cubrir el 85 por 100 del territorio nacional —incluida la España insular Baleares y Canarias— y a programar diez horas diarias de servicios.

La potencia total instalada es de 1.237,5 kilovatios y se cuenta con 125 re-emisores en la cobertura de pequeñas áreas en sombra. Funcionan tres estudios: el de Prado del Rey (Madrid) a partir de 18 de Julio de 1964, y los de Barcelona y Canarias.

PROMOCION INDUSTRIAL

Televisión Española ha promovido, fundamentalmente, una nueva y potente industria. Como dato di-

Algunos espacios paralizan la vida nacional

remos que en 1963, el sector de maquinaria y material eléctrico alcanzó una tasa de crecimiento equivalente al 187 por 100 con respecto al año anterior. De este incremento, más de una cuarta parte (el 27,1 por 100) correspondió a la fabricación de televisores y sus componentes. En la actualidad las fábricas nacionales disponen de cadenas de producción capaces para lanzar al mercado 300.000 receptores por año.

Una nueva modalidad periodística surgió de la aparición en la vida nacional de Televisión Española. La prensa diaria es buena muestra de ella, no solamente en la dedicación de amplios espacios a recoger las novedades y características del mundo televisivo, sino con la publicación de anuncios de televisores y elementos para su fabricación.

Del impacto que hace en el público español el fenómeno de la televisión basta decir que en ocasiones alguna transmisión paraliza la vida nacional. Hay que hacer constar que estos programas no sobrepasan las dos horas: fútbol, toros, etc. Las encuestas realizadas indican que en España se da un promedio de 5'03 telespectadores por receptor, es decir, una unidad más que el "standard" europeo. Este dato va disminuyendo progresivamente conforme aumenta el número de televisores en funcionamiento. Quiere ello decir que nos acercamos a la media europea, factor que se logra con la llegada de la Televisión a lugares más apartados y al hecho de que el incremento del nivel de vida de la población española trae consigo la adquisición cada día de mayor número de receptores.

GRANDES ESTUDIOS

El centro productor de programas de Prado del Rey, hoy la sede de los servicios de Televisión Española, está situado a 15 kilómetros del centro de Madrid, casi lindante con el lado Noroeste de la Casa de Campo. Tiene una superficie de 69.081 metros cuadrados. El edificio central, junto con sus anejos para servicios técnicos, oficinas y talleres de decoración gárgala, etc. ocupa unos 5.000 metros cuadrados. Es una edificación funcional, que consta de tres masas. Bloque de oficinas y servicio de programación, técnico y administrativo; torre central con diversas dependencias y soporte para enlaces por microondas con los centros transmisores de Navacerrada y Avenida de La Habana y bloque de estudios entre los que se encuentra el central de 1.200 metros cuadrados comparable por su dimensión al de Wembley, de la Televisión inglesa.

En la actualidad numerosos programas producidos por Televisión Española tienen mercado en Hispanoamérica. Del mismo modo podemos decir que ante las cámaras actúan artistas de todos los géneros que proceden de los países de habla castellana de allende el Atlántico. Forma así TVE una inter-

comunicación permanente entre las naciones de la Hispanidad, a través de este poderoso vehículo. **LAS GRANDES CIFRAS**

Como detalle curioso diremos que en sus comienzos Televisión Española se desenvolvía con un presupuesto inferior al millón de pesetas anual. Hoy esa cifra se invierte en cualquier programa de cierto relieve de los muchos que todos los días llegan a los telespectadores españoles.

La publicidad ha acudido a Televisión Española de forma caudalosa. Hasta tal punto que las cifras que en este orden se barajan son de vértigo. Baste decir que son suficientes para cubrir con demasía los gastos cuantiosos de los dos canales de TVE, e incluso los de la emisora de Radio Nacional, si la memoria no nos es infiel. Suponen ciertamente algunos miles de millones de pesetas cada año.

Televisión Española puede presumir de muchas cosas. Una de las principales es el lograr todos sus objetivos con una nómina de personal sensiblemente inferior a

las de otras cadenas internacionales. Solamente unas 350 personas pertenecen a la plantilla de personal fijo, si bien otras 1.000 son colaboradores o personal eventual. Aunque se sumasen ambas cifras, todavía quedaría muy bajo el plantel humano con relación al que utilizan las televisiones de otros países.

Otro dato interesante es el del número de espectadores en los "programas punta", que suelen ser los grandes partidos de fútbol o las corridas de toros con un cartel excepcional. Entre los primeros podríamos poner como ejemplo el jugado entre el Real Madrid y la Internacional de Milán, en el Estadio de Chamartín. De los segundos, aquellas tardes en las que intervienen "El Cordobés", Paco Camino, Ordóñez o cualquier otra terna de primeras figuras. En estas tardes y por espacio de un par de horas podría decirse que se paraliza la vida nacional. Las calles de las ciudades, grandes o pequeñas, quedan desiertas. El público se arremolina en los bares y cafés o acude al hogar a presenciar el acontecimiento al través de la pequeña pantalla. Si calculamos que existen en estos momentos en España cuatro millones de receptores de televisión y que la media nacional supera los cuatro espectadores



JESUS ALVAREZ, JEFE DE LA REDACCION DE TELEDIARIO EN SU PRIMERA EDICION, ES TAMBIEN UNO DE LOS LOCUTORES Y PRESENTADORES MAS POPULARES DE LA PRIMERA CADENA DE TVE. — (Foto Pyresa.)

por aparato nos encontramos con que la audiencia en estos momentos es de unos veinte millones de personas.

PROGRAMAS Y

ACTORES POPULARES

Es lógico que un medio de tanta penetración como es Televisión

Española lograra para las gentes más asiduas en sus apariciones en la pantalla una popularidad jamás conocida por los medios tradicionales, como pueden ser la prensa, la radio, el cine o el teatro. Locutores y presentadores se llevan prácticamente la palma, por sus continuadas y diarias apariciones en la pequeña pantalla. Hoy en España son conocidísimos los nombres de Isabel Bauzá, Marisa Medina, Laura Valenzuela, Blanca Alvares, Marisol González o los de Jesús Alvarez, David Cubedo, Federico Gallo o Eduardo Sancho. Todos ellos locutores y presentadores de los más populares espacios de la Televisión. Y en cuanto a los actores la nómina de los famosos es mucho más amplia. Basten recordar aquí a Francisco Morán, José Bódalo, Manuel Ferrandis, Julia Gutiérrez Caba, María Luisa Merlo, Fernando Delgado, Jesús Fuente, Agustín González, Torre-mocha, Valeriano Andrés, Juanjo Menéndez, Adolfo Marsillach, Narciso Ibáñez Menta y muchos otros cuya relación se haría interminable.

Y junto con las mujeres y los hombres cuyos rostros son hoy familiares a la casi totalidad de los españoles, hay que mencionar los programas mejor admitidos por el gran público. Muchos tendrían que aparecer en este recuento, pero nos limitaremos a mencionar únicamente los que creemos que han hecho mayor impacto en el público. Son: "Los intocables", "Perry Mason", "Benanza", "El Santo", "Esta es su vida", "Gran Premio", "Cesta y puntos" y los ya dichos de fútbol y toros. En esta preferencia del público español se ve una tendencia compartida entre los programas internacionales y los de producción netamente nacional.

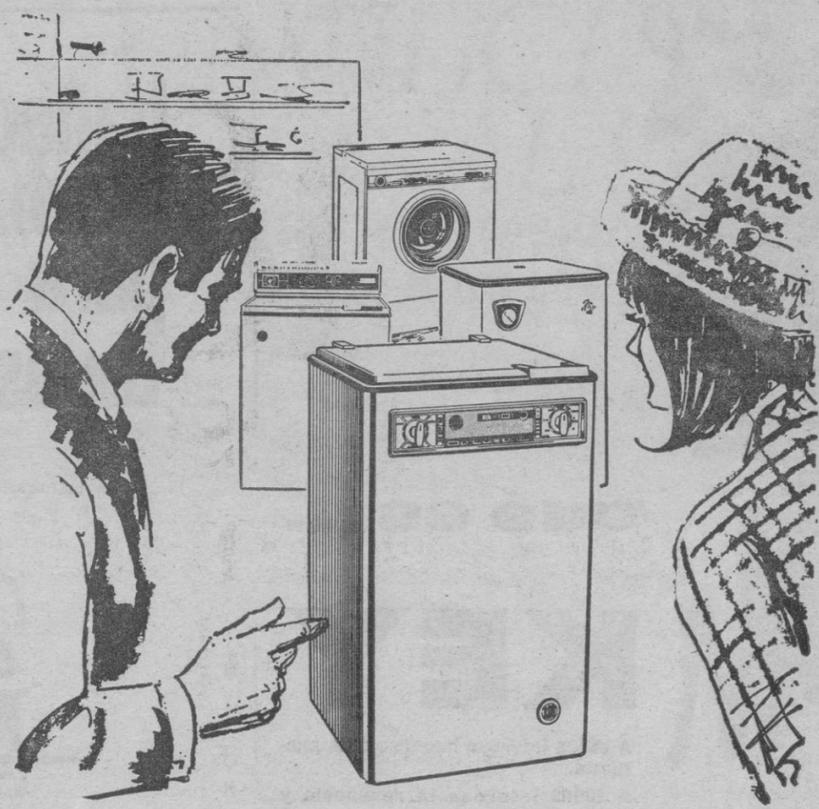
PROGRAMAS PARA HISPANOAMERICA

Las conexiones de Televisión Española con las cadenas televisivas de Hispanoamérica son cada día mayores. Muchos de los seriales que se pasan por las pantallas hispanas traen de allende el Atlántico la versión al castellano. Por cierto un castellano "sui generis" que ha costado un poco introducir en la mentalidad de la Península, pero que ahora —no sabemos si para bien o para mal— está siendo aceptado. Muchos programas producidos enteramente en España son exportados a América. Y algunos, como "La familia Colón" han sido hechos pensando en el mercado de las dos orillas atlánticas. Entre los programas españoles que se ven en América figuran "Flamenco", "Estudio 1", para teatro y series históricas como la de "Diego de Acebedo".

Una gran empresa esta de Televisión Española que cada día alcanza mayor penetración en el mercado nacional y mayor influencia allende las fronteras como acaba de demostrarse en el reciente premio conseguido por Televisión Española en la Riviera francesa con el espacio de Narciso Ibáñez Menta "El asfalto".

FABRICA DE EMBUTIDOS
CONSERVAS
«REYPORK»
Precisa Agente para esta plaza y otro para su provincia. Jóvenes y con experiencia. Apartado Correos 25 OLOT (Gerona)

las lavadoras son las que más vendemos



es mejor para usted

elegir una lavadora BRU entre la gama más completa.

- modelos:
- A TURBINA
 - SEMI-AUTOMATICAS
 - SUPER-AUTOMATICAS
 - SUPER-AUTOMATICAS con centrifugado acelerado.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



Todas ellas con la indiscutible, la acreditada, calidad y solidez BRU.

...por **ALGO** será!

HIPODROMO «SON PARDO»
HOY A LAS 4'30
CONCURSO HIPICO NACIONAL
«PREMIO SON PARDO»
y «PREMIO MIRAMAR»
MAÑANA A LAS 3'30
6 CARRERAS AL TROTE 6
EN HONOR DE LOS CONCURSANTES
Viernes:
Sábado: A LAS 4'30
Domingo:
CONCURSO HIPICO NACIONAL

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

♦ VENDO. Rústica 8 cuarteradas a 13 kms. de Palma, con variedad de árboles y abundancia de agua.
♦ VENDO. Despachos junto Plaza Olivar, de 100 a 105 m2. Precio: 1.200.000. Facilidades.
♦ VENDO. Huerto 9 cuarteradas a 24 kms. de Palma, junto carretera, abundante agua, electricidad. Precio: 4.200.000. Facilidades.

Oliver mateu
Agente inmobiliario
JAIME III, 135 3.º
Teléfono 222046

Gran oportunidad LIQUIDACION DE PISOS

DE CONSTRUCTOR A COMPRADOR. LLAVES EN MANO Y PINTADO.
Vendo ático tres habitaciones. Atico cinco habitaciones. Primer piso cuatro habitaciones. Contado a precio de solar. Facilidades diez años. - Informes: BARTOLOME VAQUER Tomás Forteza, 137, entresuelo. Tel. 221872, tardes de 6 a 8.30.
VISTAR Y LLAMAR.

PISO PRIMERO; EDIFICIO ARGENTINA: Vendo por ausentarme precio costo. ALEIX. P. za Rastrillo, 9, 2º. (14)

INMOBILIARIA BROSSA F. TRUYOLS, COLEGIADO, ADMINISTRADOR DE FINCAS, LES OFRECEN: LA VILETA casa tres dormitorios, hermoso jardín, lujoso baño, precio: 850.000 ptas. TERMINO INCA, hermosa finca rústica de 24.000 m2., casa grande de piedra, totalmente arreglada y habitable, 1.800.000 ptas. CASA PAYES en Esporlas, con una cuarterada de terreno, maravillosa vista, 850.000 ptas. CAMPANET finca 6.000 m2. buena vista, 95.000 ptas. PLANTAS BAJAS carretera Inca, 3 dormitorios, soleadísimo, 450.000 ptas. contado. SON ROCA varios solares 600 ptas. m2. SON RAPIÑA chalet tres dormitorios, soleadísimo 900.000 ptas. CAPDELLA casa típica dos plantas, buena vista, 1.000.000 pesetas. POLLENSA pinar 10.000 m2., 150.000 ptas. RUSTICA MONTAÑA, 60 cuarteradas, bosque, árboles frutales, fuente, buena vista, 1.800.000 ptas. CASA ANTIGUA mucho carácter, maravillosa vista, 30 kms. Palma, gran patio antiguo con arcadas, 3.000 m2. de solar, 1.200.000 ptas. ESPORLAS 14.000 m2. pie carretera, apto para todo, 125 ptas. m2. ALARO casa cinco dormitorios 6.000 m2. de regadio, vista panorámica, 875.000 ptas. INMOBILIARIA BROSSA F. TRUYOLS Colegiado, ADMINISTRADOR de fincas Calle BROSSA, 3

ALQUILO PISOS: CALLES: Femenías, 3 dormitorios, 3.300. Moral, 4 dormitorios, 2.850. Eusebio Estada, 5 dormitorios, 5.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9 (20)

ALQUILO DESPACHOS: Jaime 2º, con teléfono, 3.500. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (11)

PISO zona Camp Redó, 3 dormitorios, 350.000 ptas., 100.000 ptas. contrato, resto 10 años. Vende: Fincas JULIA, Jaime II, 44. (19)

VENTA de pisos zona «Es Fortí», 3 y 4 dormitorios, precios desde 280.000 ptas., 10 años facilidades. Vende: Fincas JULIA, Jaime II, 44 (22)

Locales

VENDO local muy bien situado, apto cualquier negocio, 200 m2. con posible ampliación 400 m2. Informes: Telf. 216329, de 9 a 10 mañanas. (23)

ALQUILO locales comerciales en Paguera, en la misma carretera. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98

CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN. Locales para oficina, de todos los tamaños, alquileres económicos Informes: Calvo Sotelo 599. A. oficina 205 (Calamayor) Tel 230896-231899 mañanas (25)

CENTRO COMERCIAL DE PAGUER... en el corazón de Paguera, la mejor inversión, tiendas en venta directamente del constructor, facilidades de pago. Informes: Calvo Sotelo, 599 A Oficina 205 (Calamayor) Tel 230896-231899 mañanas (33)

VENDO local cerca Plaza Torres. Informes: Tel. 224952. (10)

Solares y Terrenos

PARCELA 4.000 metros ó 2.000 m2. 5 kms. Palma, linda carretera primer orden, facilidades. Teléfono 221759 de 8 a 10 noche. (21)

PARCELACION

SON VERI NOU. - LA CABANETA A 9 kms. de Palma. VENTA DE TERRENOS. Agua sin limitación. Luz. Carreteras asfaltadas. Zona deportiva. Vistas maravillosas de Palma y la Bahía. Informes: Apuntadores, 17. - Telf. 223615.

Hipotecas

CAPITAL disponible prestamos, toda clase rústicas y urbanas, reserva y rapidez. CABRER. Sindicato, 158, entresuelo, 11 a 1. (18)

DISPONGO capital en primeras hipotecas sobre HOTELES Todas cuantías. Balaguer, Paseo Mallorca, 96. 2º. 2ª

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. BELTRAN. Velázquez, cinco (01)

Fincas

VENDO piso terminado y pintado, Sta. Catalina. Entrada 150.000 ptas., resto 8 años. Tel. 235155. (16)

VENDO chalet nuevo en Son Roca, llaves n mano. Precio aceptable. Tel. 236564. (13)

VENDO solares a 200 metros del mar en Coll de'n Rebassa. Precios ganga. Informes: 234700. (15)

VENDO solares entre La Rábita y El Estañol Teléfono 224500 (10)

OPORTUNIDAD: Solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito pisos o coche en cambios Telf. 253366

VENDO solar en Santa Ponsa, muy barato, 1.525 m. Tel. 232005. (10)

VENDESE gran local central (500 m2.) ampliable Informes: Telf 225224 (10)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magallut 3 dormitorios, baños amueblado 1.550.000 ptas Paseo Marítimo 126. por tería (15)

SANTA PONSA, magnífica villa, moderna, con jardín a 100 mts. de la playa, 400 m2 construidos, 1.300m2 terreno, planta baja y piso, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, gran salón comedor con chimenea, garaje dos coches, amplias terrazas, vista al mar, completamente amueblado, calefacción central, fácilmente convertible en hotel o residencia Ptas. 2.500.000 con grandes facilidades de pago Informes: Sr. Mayol. Tel. 224661 Apartado Correos. 151 (67)

VENDO o alquiler por no poder atender Bar Tomeu, frente Club Palma, Agua Dulce, para informes en el mismo por las tardes. (22)

VENDO huerto 6 cuarteradas, colindante carretera Lluçmayor, cerca Ca'n Pastilla. Razón: Calle Brossa, 30. Tel. 217062. (16)

VENDO chalet en Son Españolet, dos viviendas libres, independientes, agua en abundancia, 950.098 pts. Informes: Colubí, 72. Teléfono 231910. (18)

CHALET vendido junto al mar, zona Santa Ponsa, 1050 m2. de terreno, vista espléndida, red agua potable, luz, garaje, 5 dormitorios, dos baños, sólida construcción, terraza de 40 m2., pinos. Precio de ocasión, 1.100.000 ptas. o mejor oferta. SOL LAMAS. General Mola, 6. Teléfono 221912. (44)

TRABAJE en la Ciudad y viva en el campo. En Bufiolla tiene el piso que Vd. necesita. Tel. 251106, de 2 a 3. (23)

LOS SOMETIMES, ARENAL. Apartamentos dos dormitorios amplios, en venta a partir ptas. 475.000, con 3 años facilidades. Entrega inmediata. Sr. Mayol. Teléfono 224661. (23)

SE VENDE EN CALA MILLOR apartamentos nuevos de primera calidad a 200 metros de la playa, facilidades pago. Informes: Casa Roland, Cala Millor o calle José Antonio, 8, Son Servera. Telf. 50 (32)

SE VENDE

En Calamayor. 3 Apartamentos (uno de ellos amueblado), con piscina, ascensor, pistas de tenis, campo de golf, etc. Otros informes: Paseo Mallorca, 23. 1º. 1ª

URBANIZACION CALA BLAVA

Vendemos chalets desde 1.570.000 ptas. - Solares desde 250 ptas. el m2. - Apartamentos a 375.000 ptas. - Facilidades hasta 3 años, agua potable, corriente y abundante, Bar Restaurante, economato, piscina, campo de tenis, calles asfaltadas y bien iluminadas. - Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. - Palma.

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Gra'l Ricardo Ortega, 77-B

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10 - Tel. 215171.

Traspasos

SE TRASPASA colmado en el Arenal, con vivienda por ausentarse, precio interesante. Carretera Militar, 531. (15)

POR NO PODER atender traspaso peluquería señoras con vivienda. Plaza Pedro Garau. Ocasión. Informes: Juan Bauzá, 104. Mañanas. (17)

TRASPASO tienda en El Terreno, 200 m2., dos calles, alquiler bajo. CARDELL Plaza San Antonio 65

TRASPASO BAR-COMIDAS: Son Rapiña, con vivienda, mucha clientela. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

TRASPASO tienda comestibles céntrica, apto para cualquier negocio, con vivienda y gran jardín. Informes: en esta Administración. (13)

TRASPASO local 200 m2., calle Antonio Marqués, CARDELL Plaza San Antonio 65

TRASPASO comercio primera línea. Informes: Cafetería Internacional, Paguera. (10)

bañadores Meyba® para todos

submarinistas, esquiadores, yachtsmen, pescadores e incluso "Play-Boys" de verano



qué es ...

KEY

A todos interesa hacerse esta pregunta.
A todos interesa la respuesta y aclaración.

HOY sólo podemos decirle que KEY abrirá unos cauces insospechados para el incremento de la PRODUCCION y el CONSUMO.

Algo importante:
KEY... ¡TRAERA SUERTE!

¿olvidamos a alguien?

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

- TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Tel. 216474 (10)
- TRASPASO Bar Arenal. Por no poder atender. Informes: Tel. 227238 (10)
- TRASPASO colmado, ostería en Cala Mayor. Informes: Tel. 236105 (10)
- PERMUTO o traspaso tienda en Palma, nueva, instalación poco alquiler. Informes: Agencia Alzina, Jaime II, 32. (16)
- FOR NO PODER atender traspaso local Cala Mayor. Precio instalación. Calvo Sotelo, 598, C. junto Bar Bernardo. (17)
- TRASPASO colmado con vivienda por no poder atender, situación céntrica. Teléfono 252707. (12)
- FOR AUSENTARME traspasaría hermoso salón peluquería, con espléndida vivienda, o cedería mitad negocio sin vivienda a profesional competensísimo. Condiciones óptimas. Teléfono 212687. (22)

Alquileres

- ALQUILO piso amueblado, calle Vifaza. Informes: Binisalem. Tel. 114. (10)
- ALQUILO local 260 m², próximo Avenidas, Padre Vives, 85-89. Tels. 250097-216059. Dos entradas camioneras. (16)
- ALQUILO locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)
- INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)
- CARDELL Administrador de Fincas Alquileres Traspasos Plaza San Antonio, 65 (10)
- ALQUILO pisos sin muebles en Son Espanolet y Via Argentina. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 10. (10)
- ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en Palma y Ensanchez. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 10. (10)
- SI ALQUILAN despachos con ascensor en calle Colón, Plaza Weyler. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 10. (10)
- SE ALQUILA local 70 metros, Son Forteza. Teléfono 223084 (2 a 6). (13)
- SE ALQUILA piso 2º sin muebles, 3.000 ptas. Informes: Cerdaña, 11, 10, 14. (13)
- DESEO alquilar chalet grande por temporada en Portals Nous. Tel. 232946. (11)
- ALQUILO: Pequeña pensión-restaurante Ocasión matrimonio joven del oficio. Completamente amueblada. Precio interesante. Informes: Bar Mundial, Teléfono núm. 196. Luchmayor. (15)
- ALQUILO POR TEMPORADA en el Terreno, cerca Gomila, piso grande con muebles, vista al mar. Terraza, 4 dormitorios con 7 plazas, comedor-sala, baño, cocina y despensa. Total 200 m². Tel. 215906 (31)
- ALQUILO despachos calle Sindicato, si interesa también con teléfono. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (15)
- ALQUILO pisos con o sin muebles desde 2.500. VALENTI, Muntaner, 4. (11)
- CAN PASTILLA alquilo tiendas para entrenar, espléndida situación. Telefonar: 221888. (10)
- ALQUILO local entresuelo 50 m², cuatro dependencias y aseo; instalación eléctrica 220 V. Propio oficina o despacho. Nuevo a estrenar. Situado centro Palma. Informes: Tel. 211433. (26)

- PROPIETARIOS, Agencia Fernández ofrece sus servicios, toda clase de alquileres, Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (14)
- AGENCIA FERNANDEZ, alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (14)
- NECESITAMOS viviendas amuebladas Agencia Fernández, Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (10)
- PISOS SIN MUEBLES para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)
- SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Justicia Valls, 4, pral (14)
- HERMOSO chalet plena montaña, 3 kms. Palma, amueblado, alquiler temporadas. Tel. 223123. (12)
- PISO amueblado cerca Avenidas, alquiler, razón: Infanta Paz, 14. Mañanas. (10)
- CON TELEFONO alquilo despacho centro Palma. Informes: Agencia Alzina, Jaime II, 32. (12)
- ALQUILO pequeño apartamento centro Palma, 2 personas, precio 2.300. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (15)
- ALQUILO: En Son Armadans, chalet amueblado, temporada, garaje, jardín. Tel. 231416 - 231123. (12)
- ALQUILO despachos Jaime III, desde 3.000 ptas. Informes: Tel. 225098. De 1 a 3. (14)
- ALQUILO apartamento amueblado Paseo Marítimo, con piscina. Tel. 223005. (10)
- SEÑORITA con apartamento, sol, terraza, buena situación, lo compartiría con otra señorita, alquilaría habitación. Tel. 235039. (17)
- SE ALQUILA provisionalmente mitad precio, gran almacén, bien situado. Teléfonos 215396-223554. (13)
- ALQUILO principal lujoso, amueblado, cinco personas, soleado, céntrico, cinco mil pesetas mensuales. Teléfono 212650, mañanas. (15)
- OFRECEMOS EN SOLLER: Pisos amueblados. Casas amuebladas. Habitaciones independientes. Informará: PENSION BELLA VISTA SOLLER. (13)

NIGHT CLUB LUJO

recién terminado, en Cala Mayor, se alquila. Para visitar: Teléfono 231204, de 2 a 4.

Casas y Pisos

- VENDO ático tres dormitorios con ascensor, cerca Hostalets. Facilidades a convenir. Precio: 300.000. Telf. 224186. (15)
- SE VENDE planta baja estilo chalet, jardín y garaje. Trato directo. Calle Verd, 91. Son Sardina. (16)
- VENDO chalet de lujo en Somotimes, a 350 m. del mar. Moderno. A estrenar. 1.900.000. Tel. 221662, de 2 a 4. (21)
- VENDO rústica en Artá, de 20 cuarteradas, 2 de regadío, árboles frutales, pequeño bosque. 1 millón de ptas. Largas facilidades. Apartado de Correos número 655. (25)
- VENDO piso a estrenar, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)
- VENDO superático en Jardín Botánico, 2, 7º, 2º. Trato directo. (10)
- VENDO pisos de 350.000 sin ascensor. Santa Catalina, junto Rosales y Son Goteer, de 3 a 4 habitaciones, desde 60.000 de entrada y 2.500 mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º, junto Plaza Progreso. (31)

- PRECIOSO chalet en Somotimes, garaje, calefacción, jardín y cerca del mar. Telf. 223625. (13)
- VENTA de pisos Pons y Gallarza, 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor, baño, cocina, galerías, aseo ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos
- CALA FIGUERA Santanyí. Hermosa finca dos pisos y planta, cuatro dormitorios, baño, garaje, dos terrazas sobre el mar, Peseñas 1.500.000. PROPIETAS Jaime III, 67 (24)
- SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57. (16)
- VENDO piso, centro Palma, barato, 250.000 ptas. Informes: Mdo. del Olivar, 21-36, Luis Garau (Carnicería). (16)
- VENDO magníficos y amplios apartamentos. Razón: Padua, 26. Ca'n Pastilla. (10)
- MAGNIFICOS pisos, con grandes facilidades de pago, y sin intereses, en Avenidas. Tienen 148 metros cuadrados, dos baños, cuatro dormitorios, carpintería «Norte», embaldosado terrazo, calefacción «color Negro». Informes y contratos de venta en calle Mariano Agulló, 51, 1º de 8 y media a 10 noche, menos sábados y domingos. (48)
- SANMARTIN Compra-venta-pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Vistosos y cómodos. Nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor 48
- SANTANY Cala Figuera, hermoso chalet altos y bajos, garaje, tres dormitorios, baños, 750.000 pesetas o se cambiarían por pisos en Palma. PROPIETAS Jaime III, 67. (25)

- VENDO pisos cerca Plaza Toros, entrada desde 60.000 ptas. Informes: Tel. 224952. (12)
- CASA Valdemosa, cinco dormitorios, dos baños, dos plantas, 650.000 pesetas. PROPIETAS. Jaime III, 67. (14)
- OPORTUNIDAD: Por ausentarme vendo piso «PALACIO DE LA PRENSA» instalación apliques eléctricos, cocina, gabinetes, ralles, todo nuevo, PRECIO GAN- GA. Tels. 212997-234266. (21)

- EN CAMP REDO, vendo bajos, vivienda y cochería, 266 metros. Precio a convenir, facilidades pago. Bartolomé Ferrer. Calle Mariano Canals, 40, bajos, de 2 a 4, de 9 a 10 noche. Teléfono 225673. (33)
- GRAN OPORTUNIDAD: Vendo piso. Informes: Ramón Muntaner, 71, 8º. (10)
- VENDO piso estrenar, tres dormitorios, totalmente soleado y decorado, baño, terraza, aseo, 425.000 contado o plazos. Tel. 212650, mañanas. (19)

PISOS TERMINADOS
DE 2-3 y 5 HABITACIONES.
EDIFICIO PALACIO VERI.
TELEFONO 223625

SE VENDE
En Paseo Mallorca, magnifico piso con vista panorámica sobre Bahía y ciudad, seis dormitorios, cuatro baños, servicios, ascensor, garaje, etc. etc. Información: Paseo Mallorca, 23. 1º. 1ª

VENDO PISOS
Zona Es Fortí. Precio 600.000 ptas. Entrada 150.000 ptas., resto con facilidades. Tienen: 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor, terraza, baño completo, aseo, balcón, galería con lavaderos.
COMPLETAMENTE PINTADO. — Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas
VENDO Lambretta 150. Buen estado. Tel. 214318. (10)

SE VENDE M.V. 300. Teléfono 217303. Calle Amer, 41. Soledad. (10)

VENDO Vespa 50 c.c. como nueva y dos bicicletas señora. Tel. 215396-223554. (13)

VENDO 4-4, Sr. Lofar. Bar Triquet. (10)

VENDO Volkswagen Carman Ghia, impecable, P.M. Informes: Tel. 230485. (10)

OCASION vendo Seat 600-D, P.M. 75.000. Informes: Garaje Canals, Palma Nova.

- COMPRARIA 850, Renault, 4 L. Pago contado, muy buen estado. Tel. 231177, Sr. García.
- PARTICULAR a particular vendo Renault Dauphine, buen estado, 40.000 ptas. Calle Sol, 38. (13)
- GARAU AUTOMOVILES. Vendo a estrenar, Seat 850 color a elegir. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (18)
- PARTICULAR vende Florida 3 capotas. P.M. Tel. 226759. (10)
- JUMPA venta coches. Garaje Español Aragón, 56 Tel. 211619. (10)

- GARAU AUTOMOVILES: Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; varios Seats 600; Seat 1.400 A; varios Dauphines; Florida Impecable Citroën 2 HP; Renault 4-4 última serie. Facilidades. Eusebio Estada, 120-126. (33)

COMPRA Y VENTA automóviles Garaje La Isla Patronato Obrero (10)

COMPRO, vendo o cambio cualquier coche, buen precio Tel. 233783 (10)

DE PARTICULAR a particular vendo un Dauphine, en buen estado Tel. 252638, de 7 a 9 noche.

COMPRO Seat 600; Dauphine Seat 1.400 A y B; Citroën s.v.; Renault 4-4. Pago contado Balmes 96

VENDO Volkswagen Karman 1968; Coupe Seat 850 nuevo; 600 buen estado; Lancia sport; MG, 1.600 sport. Garaje ESPAÑOL Aragón, 59. Tel. 211619.

VENDO Volkswagen Carman Ghia, impecable, P.M. Informes: Tel. 230485. (10)

OCASION vendo Seat 600-D, P.M. 75.000. Informes: Garaje Canals, Palma Nova.

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de precisión. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Tel. 252746. (11)

AUTOMOVILISTA, no pague abusos, repare su coche en MIRSÓ, es su taller. Capitán Cristóbal Real, 82 y 84. (18)

VENDO Biscuter perfecto estado, barato. Avenida, 27, Alaró. (10)

VENDO M.G.B. tipo 1.300 sport, descapotable, en perfecto estado. Gestoría Sampol, Plaza Olivar, 20, de 10 a 12. (18)

CITROEN fiburón céntrico, matrícula reciente, pocos kilómetros, prácticamente nuevo. Particular vende. Razón: Teléfono: 231593. (14)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 1.400 C impecable. Tel. 252638, de 7 a 9 noche. (15)

URGENTE. Vendo Omnibus 9 plazas Perkins. 1.400 C. 600. Varios Fiat Ballinas Camión cuba 9.000 litros. Camión Pegaso. Citroën 2 cv. Camión Barreiros. Francisco Martí Mora, 21.

SIATA SPORT, P.M. impecable estado, particular a particular, tardes 4 a 5, General Barceló, 82, 1º. Telf. 212549. (18)

PARTICULAR vende 1.500, permiso Palma. Facilidades. Reina María Cristina, 101.

PARTICULAR vende 1.400 B, impecable, facilidades. Reina María Cristina, 101.

PARTICULAR vende 1.500, permiso Palma. Facilidades. Reina María Cristina, 101.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

JOVEN holandesa, hablando inglés, francés, alemán y buenos conocimientos de español. Ofrecese hotel o similar. Sra. Llokerath: Arquitectura, 2. Madrid-5. (Nal. 1248). (22)

(412) SE OFRECE maître d'hotel, hablando inglés, francés, alemán. Escribir: Foo. Moyá. Pensión Espluga de Oro. Alejandro Roselló, 15. (18)

(428) SE OFRECE señorita, 21 años, secretaria. Luis Salvador, 284. (10)

(6038) IMPORTANTE Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (24)

(616) SE PRECISAN moctas aprendizas 14 a 15 años. Presentarse: Artesanas BORNEO. Conquistador, 36. (13)

(6379) EMPRESA necesita taquimecanógrafa. Teléfono 237140. (10)

(6456) SEÑORITA se presta para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y tenga nociones de contabilidad. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, entlo. B. (10)

(6198) SE PRECISA aprendiz en Peluquería SAERINA. San Jaime, 32. (10)

(4666) SE NECESITA camarera para quedar. GAYA, Jaime III, 23, 3º, izquierda. (10)

(6346) MODAS MADRIGAL necesita cortadora fija para su taller. Santa Eulalia, 11. (10)

(6475) SE NECESITA recepcionista Hotel VILLAMIL-Paguera, hablando perfectamente inglés y francés, inútil presentarse sin referencias. Informes: Hotel Villamil, Paguera. Teléfono núm. 1. (10)

(6439) SIRVIENTA todo estar sepa algo de cocina, se precisa. Santa Eulalia, 11 (tienda). (13)

(6500) SE NECESITA aprendiz Peluquería Señoras ESTRELLA. Jaime II, 58. (10)

NECESITO chica para usos domésticos cada día. Informes: 236124. Después de las dos. (13)

(6506) MATRIMONIO inglés busca nifera. Vivir en casa. Señora White, Villa Sissi. Calle Irlanda, 22, San Agustín, 1º piso. (18)

(6467) SE NECESITA media oficial en Peluquería ELIZABETH. Calle Monseñor Palmer, 17. Frente Bahía Palace. (14)

(6467) SE NECESITA media oficial en Peluquería ELIZABETH. Calle Monseñor Palmer, 17. Frente Bahía Palace. (14)

¡UNA NOTICIA SENSACIONAL!!!

Vd. podrá disfrutar del mejor y más noble pavimento a un precio de excepción.

El aumento de la producción de LINOLEUM ESPAÑOL, permite bajar los precios en beneficio directo del usuario.

LINOLEUM ESPAÑOL no es un plástico. En su fabricación intervienen productos naturales que le confiere esa calidad de "materia viva", de elasticidad permanente y duración ilimitada, superior a cualquier otro importado del extranjero.

LINOLEUM ESPAÑOL le ofrece calidad excepcional, confort único y belleza de última hora en colores y dibujos.

Desde 180 ptas. m² según espesor y a partir de 1000 m²

LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - T. 2398400 MADRID - 5
Representante en PALMA DE MALLORCA: D. Florencio González Silvan - Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507

- VENDO Seat 1.400 P.M. 4 Seat 1.400 con motor Perkins y Dauphine; varios Citroens antiguos. Informes: Héroes de Manacor, 249. Garaje JAIME. (21)
- DE PARTICULAR a particular vendo Seat 1.500 P.M. estado impecable. Teléfono 211743, de 9 a 13, de 16 a 19. (21)
- VENDO Seat 1.400 ó 1.500, calle del Ejército Español, 71. Tel. 220. El Arenal. (14)
- SE VENDE Volkswagen en muy buen estado. Informes: Aragón, 27. (10)
- 856 Seat como nuevo, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)
- COMPRA - VENTA automóviles 1.400 C; Cónsul; Sport americano; Anglia; Sumbean; varios 600; Peugeot; Vespa ocasión. Grandes facilidades. Reina María Cristina, 101. (21)
- PARTICULAR vende Mercedes 220 S, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)
- PARTICULAR vende 1.400 B, impecable, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

Particular vende
V. W. 1.500.
TELF. 7 de PALMA NOVA.

- (6477) HOTEL CALAMAYOR se necesitan botones. (10)
- (6462) NECESITAMOS jefe recepción, idiomas alemán e inglés, experiencia. Hotel en la playa 1ª B. Buenas condiciones. Dirigirse al Tel. 223535. (20)
- JUBENSA. Alta Peluquería de Caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)
- (6181) SE PRECISA representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)
- (6038) IMPORTANTE Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (24)
- (616) SE PRECISAN moctas aprendizas 14 a 15 años. Presentarse: Artesanas BORNEO. Conquistador, 36. (13)
- (6379) EMPRESA necesita taquimecanógrafa. Teléfono 237140. (10)
- (6456) SEÑORITA se presta para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y tenga nociones de contabilidad. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, entlo. B. (10)
- (6198) SE PRECISA aprendiz en Peluquería SAERINA. San Jaime, 32. (10)
- (4666) SE NECESITA camarera para quedar. GAYA, Jaime III, 23, 3º, izquierda. (10)
- (6346) MODAS MADRIGAL necesita cortadora fija para su taller. Santa Eulalia, 11. (10)
- (6475) SE NECESITA recepcionista Hotel VILLAMIL-Paguera, hablando perfectamente inglés y francés, inútil presentarse sin referencias. Informes: Hotel Villamil, Paguera. Teléfono núm. 1. (10)
- (6439) SIRVIENTA todo estar sepa algo de cocina, se precisa. Santa Eulalia, 11 (tienda). (13)
- (6500) SE NECESITA aprendiz Peluquería Señoras ESTRELLA. Jaime II, 58. (10)
- NECESITO chica para usos domésticos cada día. Informes: 236124. Después de las dos. (13)
- (6506) MATRIMONIO inglés busca nifera. Vivir en casa. Señora White, Villa Sissi. Calle Irlanda, 22, San Agustín, 1º piso. (18)
- (6467) SE NECESITA media oficial en Peluquería ELIZABETH. Calle Monseñor Palmer, 17. Frente Bahía Palace. (14)
- (6467) SE NECESITA media oficial en Peluquería ELIZABETH. Calle Monseñor Palmer, 17. Frente Bahía Palace. (14)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6507) **PRECISO** chófer 1ª Especial para conducir autotour turismo. Tel. 211459. (10)

(6482) **PRECISAMOS** joven hable correctamente francés, alemán. Imprescindible escriba máquina y tenga carnet conducir. Viajes URBIS, S. A. (15)

(6491) **CHICA** para usos domésticos de 10 a 4 tarde. Informes: Calvo Sotelo, 716. (13)

(5921) **PELUQUERIA** SERMU necesita aprendiz o media oficiala. Calle Capitán Cristóbal Real, 78. (12)

(6504) **CONSERJE** de noche con idiomas se necesita en Hotel Rigel. Paseo Marítimo. (13)

(6495) **MUCHACHA** 18-20 años, se necesita como dependienta. Razón: Tintorería Económica. Ramón y Cajal, 33. (15)

(6503) **SE PRECISA** dependienta o aprendiz de 16 ó 17 años. GOMEX. Velázquez, 27. (13)

(6499) **SE PRECISA** ayudante dependiente, inútil sin conocimientos. Escanellas, Radio T.V. Arco de la Merced, 17. (15)

(6493) **INTERESAN** aprendices. Taller oro y plata. San Miguel, núm. 73. Entlo. (11)

(2939) **SE PRECISA** sirvienta con nociones de cocina, dormir en casa. Zona Cas Catalá, de 25 a 40 años. Informes: Cazador, 1. (20)

(6492) **SE PRECISAN** dependientas para kiosco de helados en El Arenal. Informes: Publicidad Logan, calle General Mola, 6. Desp 13-14. (20)

APRENDIZAS
Se necesitan urgente mente, con Certificado de Estudios. Peluquería JEAN-PIERRE. Avda. Jaime III, 161.

(6449) HOTEL DE LUJO
necesita primer recepcionista con perfectos conocimientos de idiomas. Edad entre 28 y 40 años. Dirigirse al apartado núm 55.512 de este periódico.

(6469) ADMINISTRATIVO
Se necesita, con práctica en Seguros Sociales, v haber cumplido el servicio militar. Informes: Casa NOGUERA. - Aragón, 95.

(6447) PRECISAMOS SEÑORITA
con conocimiento de oficina. ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. Jaime III, 106.

(6414) FIRESTONE
precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal, 26, a partir de las seis de la tarde.

(6480) IMPORTANTE
EMPRESA PRECISA DOS SEÑORITAS PARA PROMOCION VENTAS DE SUS PRODUCTOS. - PREGUNTAR POR EL SEÑOR GINES. - PRESENTARSE TARDES, de 6 a 8. Calle CAPITAN SALOM, 236. Palma.

(6486) COMERCIAL
ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
Gilabert de Centellas, 61.
PRECISA: Oficial electricista y ayudante. Sueldo según aptitudes. Informes: Sección Personal, tardes 6 a 7 h.

(6472) POR AMPLIACION GAMA INTERESA VENDEDOR DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA
Absolutamente incompatible con otros asuntos.
EXIGIMOS:
Edad, más de 25 años.
Experiencia en ventas.
Cultura media.
Buena presencia.
Carnet de conducción 2ª.
(Preferible posea vehículo).
OFRECEMOS:
Suelo y comisión.
Dirigirse de 19 a 20 horas del 6 al 8 junio, ambos inclusive a:
D. BENITO MOREY
ZOPPAS IBERICA, S. A.
Blanquerna, 159.
Palma de Mallorca.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
SE ALQUILAN habitaciones para dormir. Informes: esta Administración. (10)

HABITACION dormir caballero, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

HABITACION señoritas dormir, nueva, céntrica, televisión, baño, ascensor. Teléfono 211983, mañanas. (11)

ADMITIMOS huéspedes dormir, 15 ptas. diarias, ducha; admitimos matrimonios precio económico. Son Gotieú, 65. (Ca's Capas). (16)

PENSION Antillón, número 171, camas económicas y pensión completa. (10)

ALQUILO habitación para dos chicos. Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (11)

HABITACIONES para chicos, entrada independiente, ducha, precios muy económicos. Calle Carmen, número 32, 4º piso. (15)

CEDO habitación 2 cabaleros, céntrica. Tel. 213103. (10)

HABITACION caballero, 150 semanales, incluidas duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

ALQUILO habitaciones dobles. Gallana, 11, ático. Presentarse tardes, después de las 6. (13)

ALQUILO dormitorio con baño completamente independiente, centro Ciudad. Telf. 214723. (10)

ALQUILO habitaciones solo para dormir. Tel. 211806. Calle Pettit, 14, 2º, 1ª. (12)

Confecciones
LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76 (Borne). (21)

Radio y TV
TELE-ESTADIO. Reparaciones T.V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora 80. Tl. 230074-868. 211957 234183 (17)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)

Nautica
MOTORES JOHNSON dentro y fuera borda, de 3 a 200 c.v. Concesionario: COMERCIAL CRUELLAS Velázquez, 39. (16)

MOTORES fuera borda Johnson Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Sóller (14)

URGE piloto lancha motor para práctica Ski Náutico. Telf. 260043. (10)

OOANSA Motores marinos «Volvo Pentax». Cruceros «Coronets». Lanchas y botes de vela, desde el «Cascastrón» a cruceros Automóviles, compra y venta. Capitan Salom 13. Teléfono: 253333 (26)

SE VENDE canoa para ski, 40 HP. Johnson, 4 asientos, con skis, cubierta y remolque, en muy buen estado. 100.000 ptas. Tel. 3 Cala Murada. (25)

VENDE «Tifón» motor Johnson, 40 HP. como nuevo, 90.000 ptas. También separado. Tels. 215396-223554. (15)

VENDE bote 25 palmos, perfecto estado, aparejo Marconi, por 25.000 ptas. Informes: Tel. 231009. (14)

VENDE motor Gas-oil «Sole», 35 HP., palas y eje como nuevo. Informes: Colonia Sant Jordi. Tel. 62. (17)

VENDE lancha tráfico 12 metros, dos motores gas-oil Fita, 16-20 HP. Water, lavado, dos literas. Informes: Colonia Sant Jordi. Telf. 62. (22)

Fotografía
FOTOCOPIAS a 750 en el acto. Foto EXPRES Calle Velázquez, 19. (10)

PLUS carnet al momento buena calidad Foto BARTELO Peñafres 25 (10)

ESTUDIANTES
En 15 minutos entregan los fotos para matrícula, reválida, etc., en Olmos, 146. (frente churrería).

Pérdidas
PERDIDA pulsera oro tres colgantes, desde Pedro Alcántara Peña, autobús, Transmediterránea. Gratificaré 500 ptas. Tel. 225907. (16)

Enseñanzas
ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274, tardes Telf 231556, mañanas (15)

ALEMANA joven desea contacto con española para aprender el idioma español. Contra pago de 1.000. Tel. 29. Portals Nous. (18)

VENDO laúd 38 palmos, motor gas-oil «Sole», 20 HP. equipado, perfecto estado. Informes: Colonia Sant Jordi. Tel. 62. (18)

VENDO laúd 24 palmos, con motor y vela. Virgen de Lluc, 6, 1º. (12)

Compras
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

Ventas
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO un piano moderno perfecto estado. Teléfono 230195, llamar 1263. (10)

VENDO patente en explotación, artículo mucha venta, por retirarme negocio. Teléfono 223203. (12)

PIANO pequeño moderno, vendo barato. Tel. 223203. (10)

VENDO: comedor renacimiento 9.000; estufa catalítica Super Ser 4.200; lavadora Crolls tambor, 6.000; cocina Corberó, 2.500 y cosas sueltas. Tel. 250541. (20)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 216716 (12)

VENDO una lavadora Bru, 1.500 ptas. y un parque infantil 500. Blanquerna, 95, 3º, 1ª. (14)

VENDO varias puertas de Norte, entrada y ventanas. Tels. 215396-223554. (11)

VENDO despacho salomónico con librería por 4.000 ptas. 2 butacas tapizadas terciopelo por 3.000 ptas. 2 puertas securit de 0'84x2 m. con herrajes y cierre por 15.000 ptas. Cristal de 8/10 mm. de 1'65 x 2 m. por 2.500 ptas. Informes: Telf. 231009. (41)

VENDO tornos grande Cumbre soldadura, útiles varios taller. Tel. 214059. (10)

Varios
CONSTRUCCIONES, especialidad en reformas de cocinas, baños y todo en general. Calle Molineros, 30. (15)

BODAS, Bautizos, Comuniones, Excursiones. Coche lujo precio corriente. Teléfono 235656. (10)

CONSTRUCCIONES. Reparaciones albañilería y eléctricas. Remiendos en fachadas y tirolesas. Calle Héroes de Manacor, núm. 433. Teléfono 226758. (21)

CONSTRUCCION, si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

PINTAMOS o empapelamos su casa o piso, máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto, esta Admón. número 21135. (19)

BLANQUEO pintura TUB, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 230034. (10)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos Tl. 231484 y 221420 (10)

NC SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio JUSABI, Tomás Forteza, 34. (12)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono: 231484-221420 (10)

COPIAS A MAQUINA, MULTICOPIAS: circulares listas de precios, citaciones, apuntes, etcétera. Imprenta ANTORCHA Zavellá, 21. Telf. 227353

TRABAJOS DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21. Teléfono 227353 (14)

PINTOR - DECORADOR. Teléfono 225333 y 227425. (10)

SELLOS para colecciones, material filatélico ALCO, Alejandro Rosselló, 80, 2º. (10)

PINTOR, empapelador, especialidad en Faserit, rapidez y economía. Avisos: Tel. 227353 (11)

¡ése no es!

NO IMPORTA!

EL REMEDIO...

PEGAMENTO IMEDIO

Pegamento transparente e incoloro, imprescindible en reparaciones de uso doméstico y para todo trabajo industrial o de artesanía donde se precise un adhesivo limpio y de alta calidad.

SE FABRICA EN DOS TIPOS: BANDA AZUL Y BANDA ROJA

Plex-IMEDIO
Para pegar o reparar telas plásticas, impermeables, etc., así como botones, flotadores y demás hinchables de playa.

Plast-IMEDIO
Para pegar plásticos rígidos: Juguetes, estuches, bandejitas, objetos de tocador, etc.

PEGAMENTOS ESPECIALES para etiquetado sobre envases de plásticos y otros diversos usos.

PRODUCTOS IMEDIO CALZADA DE CALATRAVA (CIUDAD REAL)

IMEDIO NO ES SOLO UN PEGAMENTO, ES PEGAMENTO Y MEDIO

LEA

«BALEARES»

GRAVENT

PRIMERA FIRMA ESPAÑOLA CREADORA DE VENTANAS-CELOSIAS GRADUABLES

CON SUS DISTINTOS MODELOS Y EN SU TRIPLE PROYECCION DE MEDIDAS LE RESOLVERA EN CALIDAD Y ECONOMIA TODOS LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA LA FALTA DE

● LUZ
● ESPACIO
● VENTILACION

VENECO La ventana-celósia creada para satisfacer todas las economías.

GRAVENT La ventana-celósia que ha logrado ser perfecta.

FABRICADAS EN ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE, CON CRISTALES GRADUABLES. Con el prestigio de una marca que garantiza la calidad de sus fabricados

DISTRIBUIDOR DE GRAVENT S. L., EN BARCELONA:

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:
ROSELLO E HIJO
Plaza OLIVAR, 36, 2º D. - Teléfono 216232. - PALMA DE MALLORCA.

Prosiguieron ayer en las Cortes Españolas los debates

FUERON APROBADOS LOS ARTICULOS 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º

«EL YUGO Y LAS FLECHAS, SIMBOLO DE LA UNIDAD NACIONAL, DEFINITIVAMENTE INCORPORADO AL ESCUDO DE LA NACION, CONSTITUYEN EL EMBLEMA DEL MOVIMIENTO»

A las once menos diez de la mañana prosiguió en las Cortes Españolas el estudio del proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

Aprobado el artículo segundo en la sesión anterior, se pasó a debatir una enmienda del señor Balcells que proponía una adición a este artículo.

El señor Balcells comenzó diciendo que iba a hablar a título puramente de ciudadano, como un Juan Español cualquiera y desde una posición de lealtad al Movimiento, resaltando su cualidad de ex-combatiente y diciendo que su postura era de colaboración y servicio. A continuación defendió su enmienda, en la que solicita que se añada en el artículo que para promover y amparar el legítimo contraste de pareceres y la diversidad del pensamiento en la política, sin menar de la unidad fundamental, el Movimiento se constituya en organismo coordinador de los circunstantes grupos de opinión que en su seno puedan formarse para la formulación política de programa y el análisis crítico de las soluciones de Gobierno.

EL MOVIMIENTO

COORDINADOR

El señor Balcells puntualizó que esto no tenía nada que ver con los partidos políticos, de los que se siente vacunado.

El señor Balcells, Rector de la Universidad de Salamanca, analizó la situación de la Universidad y el peligro que supone la apatía política y el desinterés de la "res-pública" en gentes adormecidas por el confort. La indiferencia política es un mal que afecta sectores de la juventud, pero a otros efectos peligrosos como la politización subterránea con visos subversivos, quiere que hay que extirpar, y la politización desbordada. Se politiza la Universidad, se politiza todo, en el mal sentido de la palabra. El antídoto de los partidos políticos debe ser algo muy semejante a ellos. Hay que lograr una solución equilibrada, de diversidad, de "pluralismo orgánico", que existe de hecho, ya en la prensa.

Lee palabras del Jefe del Estado y dice que la oposición es necesaria, desde dentro, como servicio al país. Dice que se ha hablado de la Iglesia como ejemplo: La Iglesia admite en su seno escuelas de espiritualidad diversas.

Creo que la solución estriba en un Estatuto de asociaciones políticas donde se delimite su ámbito y competencia, con respeto al orden constitucional al orden público y al bien común.

Don Licio de La Fuente, por la ponencia, contesta al señor Balcells. Señala la tesis del proyecto de Ley en relación con la enmienda del señor Balcells. A lo largo de los días —señala— todos estamos convencidos de que el proyecto no quiere ni un partido único ni una pluralidad de partidos dice que quiere hablar también, como ha dicho el señor Balcells como un ciudadano español: Las cosas son como son, y no como las envolvemos con palabras.

FORMULA QUE ADMITE

LA UNIDAD Y LA

PLURALIDAD

El Movimiento, que es una ilusión de transformación y mejora de la sociedad en su conjunto, necesita personas que presten servicios a la consecución de sus objetivos, y una organización para el noble cumplimiento de sus fines. Tenemos que reconocer el derecho a poder participar en la realización de los principios políticos de una sociedad. El problema está en como podemos concebir esa organización. Hay que reconocer el principio de la libertad, pero en nombre de la libertad se cometen muchas tropelías. La pluralidad política ha resultado que muchas veces no ha ido en beneficio sino en perjuicio de la libertad. Comenta los principios de unidad y pluralidad. Si predomina la unidad se gana en eficacia pero se pierde en dimensión básica, y lo contrario sucede si se atiende solo a la pluralidad. Hay que conjugar estos dos principios, tanto mas necesaria cuando un principio va en función del otro debemos ver la pluralidad como un afán de síntesis hacia la unidad. No hay grandes discrepancias entre la postura del señor Balcells y el proyecto, aunque existan algunas. Hay en las palabras del señor Balcells un concepto equivocado de lo que ha sido el Movimiento hasta

ahora. El Movimiento antes y después de la Ley Orgánica ha sido el promotor de la vida política, no un solo coordinador de fuerzas. En cuanto al pluralismo, cabe mas dentro de la futura regulación del Consejo Nacional. El señor Balcells quiere que el Movimiento se conciba como una federación de asociaciones políticas, cada una con un programa concreto. El proyecto da una fórmula que no llega a donde quiere el señor Balcells porque probablemente no sería conveniente, pero es una fórmula que admite la unidad y la pluralidad. Se han presentado en este sentido enmiendas con distintos matices y el proyecto ha ofrecido una fórmula flexible para abrir cauce a la competencia del Consejo Nacional y a la del Estado y abriendo el perfeccionamiento del Movimiento en la medida en que las circunstancias lo vayan permitiendo. Repite que el tema de las asociaciones políticas tendría su tratamiento si acaso en una Ley distinta. Por todo ello la ponencia rechaza la enmienda del señor Balcells.

El señor Codon interviene en apoyo de la ponencia, se refiere a su actitud y dice que el Movimiento se ha adelantado en 30 años a la "Populorum Progressio". Señala como en la primera república hubo 37 partidos políticos y en la segunda 35 y subraya que el Movimiento es sistema de la pluralidad.

EL MOVIMIENTO NO

ACORTA LA LIBERTAD

El señor Herrero Tejedor mantiene la posición de la ponencia. Señala una cierta confusión en las ideas del señor Balcells y dice que su enmienda ya ha sido recogida en la finalidad que persigue, por el proyecto. Muchas de las ideas que ha defendido están incluidas en el Movimiento. Pero el Movimiento se constituye en una organización que funciona como un partido. El Movimiento sustituye lo organizado por lo orgánico. El Movimiento no acorta la libertad porque exista un orden. En cuanto al asociacionismo político eso es un tema distinto.

El señor Navarro Rubio coincide en términos análogos a los del señor Herrero Tejedor. Indica que el proyecto no confina el asociacionismo político con los partidos políticos, y que cabe el pluralismo dentro del Movimiento. Y señala como en la Ley se recoge que el Consejo Nacional cuida del perfeccionamiento político. Apoya, en resumen, la postura de la ponencia.

Don Raimundo Fernández Cuesta se muestra, asimismo, conforme con la ponencia, dice que con la enmienda del señor Balcells, a quien elogia su sinceridad, se vuelven a plantear cuestiones ya resueltas, y debatidas. Repite que el referéndum no ha cambiado las líneas maestras del Movimiento, sino lo ha adaptado a las circunstancias del momento, y ha aumentado su representatividad. Hay que decir si se admite el sistema político que rige en nuestro país hace 30 años, o si no gusta este sistema. El señor Balcells habla de asociaciones políticas: yo no entiendo —dice el señor Fernández Cuesta— como si se organizan esas asociaciones a la larga no degeneran en partidos políticos. Los partidos políticos y el partido único no son un fin, sino un medio. Nuestro Movimiento tiene 30 años de experiencia, con los magníficos resultados que todos conocemos, manteniendo la crítica y el contraste de pareceres, como lo demuestran los mismos debates de esta Comisión.

N.º GRUPOS NI ASOCIA-

CIONES POLITICAS

Se refiere a la diversidad en la prensa, que existe sin que haya partidos políticos, y en cuanto a la mención que se ha hecho de la libertad religiosa, las Cortes no hicieron sino seguir la doctrina del Concilio. Salvando la expresión, podemos decir que en esta Ley el Concilio somos nosotros, y tenemos que definir las líneas de la acción política. Destaca como en el discurso del Jefe del Estado en Sevilla se hizo la crítica y condena de los partidos políticos. Termina diciendo que queremos que España viva en paz, progreso y justicia, y por eso no queremos ni grupos políticos ni asociaciones políticas.

El señor Balcells agradece la nobleza con que se ha contestado a sus argumentos.

Dirigiéndose a la ponencia dice que la mención en el articulo

al contraste de pareceres debe concretarse en cauces jurídicos. Que medite todo el mundo lo que ha significado la desaparición del SEU en nuestra Universidad después de tantos años, señala como su padre perteneció a la Unión Patriótica del General Primo de Rivera, y quedó desencantado de la falta de apoyo popular en los últimos tiempos.

El señor Reyes, en contestación al señor Balcells, que había pedido un movimiento habitable para todos, dice que el Movimiento es perfectamente habitable y la célula de habitabilidad se la dió el pueblo español en el referéndum. Y que precisamente la supresión del SEU es la que ha permitido que haya estudiantes españoles que lleguen a manifestarse como partidarios del Vietcong.

Pilar Primo de Rivera interviene brevemente, por las alusiones hechas a su padre, diciendo que el defecto que José Antonio encontraba a la Unión Patriótica era la

falta de una ideología política, pero nuestro Movimiento la tiene y por eso no puede compararse. (Aplausos).

Se ratifica en su postura y la enmienda del señor Balcells es rechazada unánimemente. El señor Balcells no pudo votar por no ser miembro de la comisión.

Se suspende la sesión durante unos minutos.

DE LA ORGANIZACION

SINDICAL

El señor Mendoza tras el descanso se refiere a las relaciones entre la Organización Sindical y el Movimiento, apoyándose en razones constitucionales. Solicita que en este sentido se añada un nuevo párrafo tras el artículo 2.

Por la ponencia don Licio de la Fuente manifiesta que este tema ha sido planteado por numerosas enmiendas, aunque juzga preferible que el nuevo añadido figure como el artículo 7.

La redacción propuesta por la ponencia es aceptada por unanimidad. Dice así:

«El Consejo Nacional, para conseguir que el desarrollo y transformación de las estructuras económicas y sociales se acomode a las exigencias de la justicia social, estimulará la acción de la Organización Sindical, definida en la declaración XIII del Fuero del Trabajo».

EL ARTICULO 3.º

Para discutir el artículo 3.º — Referente al emblema del Movimiento intervienen numerosos procuradores con prolongados discursos patrióticos y emotivos. El señor Codon propone que además del yugo y las flechas figure el aspa de los tercios o de Borgoña. Del mismo parecer es don Rafael Salgado Torres. Por su parte la señorita Sedeño pide que al final del artículo se diga «incluidas las banderas del Movimiento», ya que en

el artículo 164 del Código Penal se habla de banderas en plural.

El señor Barcena está de acuerdo con el parecer expuesto por los señores Codón y Salgado. Solicita además que de no alcanzarse unanimidad no se someta el artículo a votación.

Don Pastor Nieto pide que o bien se suprima el artículo o se de entrada en el emblema a la Cruz de San Andrés. En este caso se añadirá que los himnos del movimiento son el «Cara al Sol» y el «Oriamendi».

El señor Oriol (don Lucas María) pide que si es necesario un emblema nacional, además de la bandera, este tiene que recoger por razones históricas el Víctor o la Cruz Laureada del Caudillo.

Finalmente el señor Hernández Navarro solicita la adición de un párrafo segundo, en el que haga constar que las banderas del Movimiento serán la roja, negra y roja, de la Falange Española, con el yugo y las flechas bordada en oro por ambas caras de la franja vertical negra y la de las espadas de la Cruz de Andrés. También bordada en rojo, sobre fondo blanco por ambas caras, de la Comunidad Tradicionalista.

Como aun son varios los enmendados que tienen pedida palabra don Joaquín Bau dió fin a la sesión de la mañana.

A las seis menos cinco de la tarde se reanuda la sesión. El señor Fagoaga defiende una enmienda, en la que solicita un nuevo párrafo al artículo tercero que diga: «ios emblemas, banderas, himnos, etc. del Movimiento Nacional conservarán su carácter oficial y representativo». Se refiere a las intervenciones anteriores, llenas de emotividad, que comparte.

El Sr. Valero Bermejo, que había presentado una enmienda por escrito en el sentido de recoger en artículo la mención a las banderas de la revolución nacional sindicalista y de la tradición hispánica, ideales que dieron vida a la Cruzada, dice que a través de la discusión se ha dado cuenta de que el problema había que tratarlo con cuidado y con tacto. Nadie va a disminuir la carga emocional de esos emblemas. Pero el yugo y las flechas, están incorporados al escudo de España en forma definitiva, como dice el artículo. En lo restante, la Jefatura asistida por el Consejo Nacional, debe decidir. Propone un segundo párrafo al artículo que diga que la Jefatura y el Consejo Nacional conservarán ante el futuro los valores de las banderas y símbolos del Movimiento.

CONSERVAR LO DE ACTUAL

Do nRaimundo Fernández Cuesta dice que sin dramatismo, con gélida pasión si se quiere, va a pronunciar unas palabras sobre el tema. Los símbolos del Movimiento no son sólo sus emblemas, sino también sus banderas e himnos, por los que miles de españoles han luchado, sufrido y muerto. Himnos entonados en el fragor del combate, en las noches tristes de prisión, en barcos que se hundían en la mar, en el adiós definitivo a un camarada héroe o mártir. No son símbolos de algo que ha cumplido su misión, ni de una organización política de carácter burocrático, sino de varias generaciones que antes, durante y después del Alzamiento han luchado por esta España que tenemos y de la que todos nos aprovechamos. Es un patrimonio nacional que tenemos que respetar y hacer respetar. Hay miles de españoles pendientes de lo que aquí resolvamos. Por ello ruega a la ponencia y a la Comisión que estudie una redacción que permita recoger los sentimientos expresados, y darles un reconocimiento histórico justo y legal. Porque hay un problema de que esos símbolos sufran no sólo el olvido, o la ingratitud, sino también el ultraje. Sugiere una fórmula a la ponencia, que diga «las banderas y emblemas del Movimiento serán las que hasta ahora le han simbolizado».

El señor Reyes interviene a favor de que se mantenga una expresión que recoja estas peticiones a las que se ha referido el señor Fernández Cuesta. Subraya la hermandad brazo a brazo de falangistas y requetés, siempre unidos. Suscribe la postura del señor Fernández Cuesta y propone dos posturas: Una en la que se diga que la Ley garantiza el respeto a las banderas, emblemas y símbolos del Movimiento representados por (Continúa en la 30ª, siguiente)

«La Pajarita» en las Cortes

MAÑANA TERAPEUTICA. — HIPOCRATES Y PARACELSO. — PILAR Y LA UNION PATRIOTICA. — BAJO DOS BANDERAS. — APARECE EL «CONTRASTE DE PARECERES». — EL FANTASMA DEL GENERAL PAVIA. — DE MACAULAY A RUBEN DARIO. — EL SEÑOR UDINA, EN MOTO Y CON CHAQUE.

La mañana comenzó terapéutica. Los nombres de Hipócrates y Paracelso resonaron en la sala «Similia similibus curantur», adocinaba, en latín, desde su escaño, el Doctor Bermejo, mucho más Magnífico Rector que orador, heredero de don Miguel de Unamuno en la Universidad de Salamanca. El Doctor Balcells introducía la mano en el saco de la nomenclatura médica y la sacaba llena de metáforas. «Yo estoy vacunado contra los partidos políticos». Los partidos políticos traen la parálisis de la acción efectiva de Gobierno. «Queréis un antídoto contra los partidos?». Tuve la sensación por un momento de que en la sala se respiraba ese olor a cloroformo, a éter, a desinfectante, característico de las clínicas y los hospitales. Pero el señor Balcells no sólo citaba a Hipócrates, citaba también a Cambó. El señor Balcells nos enseñó que Cambó fue un gran patriota que llegó a Ministro de la Corona y que escribió un libro titulado «Por la concordia», que encierra frases tan memorables como ésta: «La política del todo o nada debería ser radicalmente proscrita», admirable sentencia que parece escrita por el precursor de los impugnadores de los concursos de televisión.

El señor Balcells, deslizando por la ladera de las metáforas patológico-terapéuticas, buscaba una fórmula integradora de la unidad y la diversidad, afán que compartía con todos o casi todos los señores Procuradores presentes en la sala. El señor Balcells creyó haber encontrado esa fórmula en las asociaciones políticas. El Doctor Balcells había sustituido la pulmonía por la pleuresía. «Pero, ¿es que el señor Balcells, con su ingenuidad, no se da cuenta de que está abriendo la puerta a los partidos políticos?». Me preguntará el lector que quien hizo pregunta tan directa e intencionada. Pues la hizo el propio señor Balcells. A veces, el señor Balcells se interroga a sí mismo como si quisiera encontrar el hilo del ovillo o la salida del laberinto de ideas que nos había metido.

Don Licio de La Fuente respondió al señor Balcells. Don Fernando Herrero Tejedor respondió al señor Balcells. Don Raimundo Fernández-Cuesta, respondió al señor Balcells. Don Mariano Navarro Rubio salió al quite del señor Balcells. El señor Codon, intervino con el pretexto del discurso del señor Balcells y citó la «Populorum progressio», y a Benito Mussolini, la teoría conciliataria y la cátedra infalible de Pedro. El señor Balcells tenía derecho a un segundo turno, y lo consumió. El señor Balcells había manifestado en su primera intervención aspiraciones que, en gran parte, eran compartidas por todos o casi todos los señores procuradores. El señor Balcells, en su segunda intervención, mostró su escasa resistencia al contraste de pareceres. Habló del fracaso de la unión patriótica. Obtuvo consecuencias peregrinas de la supresión del SEU. Y descomulgó en música celestial unas organizaciones y entidades, que ya han encontrado cauce jurídico en los artículos aprobados, precisamente porque no tenían cauce jurídico. La enmienda del señor Balcells fue rechazada por unanimidad.

Tal vez aquí me pregunte el lector: ¿Es que la comisión de leyes fundamentales está integrada por señores Procuradores que se afemoran ante la idea de pluralidad? ¿Habla el señor Balcells como un «peligroso aperturista» ante una asamblea de heréticos recalcitrantes? No, querido lector. Yo te remito a las informaciones de la sesión. Allí encontraréis las palabras de don Emilio Romero en defensa de una enmienda que tiende a introducir en el texto del proyecto una declaración firme y clara sobre el contraste de pareceres; a las palabras del señor Mendoza, que propugna la introducción de un nuevo capítulo sobre el mismo tema; a las palabras del señor Valero Bermejo, del señor Herrero Tejedor, del señor Lamo de Espinosa, del nomenon don Licio de La Fuente. El señor Romero lanzaba la más clara filípica que he oído en esta sala y que he leído en la prensa de estos tiempos contra los quietistas y los inmovilistas; el señor Mendoza presentaba la más amplia propuesta para que en la Ley quedase establecido el contraste de pareceres en todos los niveles, como diría el profesor Fueyo. Estos Procuradores no estaban hacien-

do ahora un diagnóstico: Estaban recetando un poderoso reconstituyente a la vida política de España.

Dos voces femeninas se alzaron ayer entre la monotonía de las voces varoniles del debate. Pilar Primo de Rivera había oído comparar la Unión Patriótica con el Movimiento. Algo tiene que ver la familia Primo de Rivera en el nacimiento y la vida de la una y del otro. Pilar, que da ejemplo en tantas cosas, hace economía de palabras. Pronunció pocas, las precisas, las indispensables. El defecto que José Antonio encontró en la Unión Patriótica creada por mi padre — decía Pilar en medio de un silencio impresionante — es que le faltaba una ideología política; pero eso no es el caso del Movimiento. La otra voz femenina fue la de Purificación Sedeño. También habló poco la señorita Sedeño. Sus minutos, como ella dijo, fueron «minutos telefónicos». La señorita Sedeño intervino en el pleito de las banderas. Sus palabras fueron sencillas y emotivas. Los señores procuradores escucharon también en silencio, en un silencio que rebasaba los límites de toda cortesía. Si aquellas palabras no convencían completamente a la ponencia y a los señores Procuradores, no habría ningunas otras capaz de lograr ese convencimiento. Ni las del señor Codon, ni las del señor Hernández Navarro, ni las del señor Barcenas, ni las del señor Salgado Torres, ni las del señor Pastor Nieto, ni las del señor Oriol. Cuando yo relea las palabras nuevas introducidas en el texto del proyecto, palabras que hablan del respeto a los emblemas, recordaré siempre las que ha pronunciado Purificación Sedeño.

Ayer, la comisión, antes de dispararse como un cohete, hacia el artículo octavo, salvando en una sola sesión varios artículos, hecho que sucede por vez primera en estos debates, se detuvo sentimentalmente, dolorosamente, nostálgicamente en el tema de los símbolos: Los emblemas y las banderas. En la sala no hay demasiados procuradores jóvenes. La sala es casi una asamblea de ex-combatientes. Cuando se habla de emblemas y de banderas, los señores Procuradores ven como la memoria se les puebla de tercios y centurias, de heridas de guerra y de camaradas muertos, de hechos gloriosos y de medallas militares. Hay cosas que no deben ponerse a debate. Fue una voz joven, la de Miguel Primo de Rivera, la que trajo a concordia nostalgias y esperanzas. El respeto de los recuerdos quedó a salvo, y la simplicidad necesaria de símbolos que deben convocar a todos, también. Los señores procuradores volvieron a enfrentarse en el futuro de España.

Defendía el señor Mendoza una enmienda acerca de las relaciones del Movimiento con la Organización Sindical que fue aceptada en esencia por la ponencia. De pronto, en la sala, venido de yo no sé donde, se oyó un estruendo. Don Torcuato Luca de Tena exclamó: «Pavía» No. No llegaba el General Pavía. Pero poco después llegaría casi toda la historia de España, destilada de las palabras del señor Codon. Escribo teniendo delante las apresuradas y elásticas notas que tome durante la intervención del señor Codon. En ellas hay nombres barajados que ahora no se como relacionar y mezclar con alguna armonía y cierta lógica. Marquina y Pemán aparecen justo al nombre de Balcells con una apostilla que dice: «Gaudemus igitur». El Marqués de Esquilache, Carlos III, el Conde de Aranda y el Conde de Floridablanca, mi ilustre paisano, están citados junto a Gótzterre Martín, burgalés diseñador del yugo y las flechas. La «salutación del optimista» de Ruben Darío aparece aquí junto al nombre del protestante Macaulay. Y por fin hay una nota que dice: «El señor Udina a quien yo vi en el Congreso Eucarístico de Barcelona, con chaqué y en moto...». No podré remediarlo: Cada vez que recuerde la figura del Subsecretario de Obras Públicas, la recordaré así, caballero sobre una motocicleta, recordando los falzones del chaqué y encaminándose al Congreso Eucarístico o a la Diputación Provincial de Barcelona. La culpa será del señor Codon, que conoce la grande y general historia con el mismo pormenor que la pequeña y curiosa crónica.

JAUME CAMPANY

FRANCO FUE RECIBIDO EN TARRAGONA CON UNA GRANDIOSA Y POPULAR MANIFESTACION DE BIENVENIDA

HEMOS DEJADO YA ORDENADAS TERMINANTEMENTE NUESTRAS LEYES FUNDAMENTALES. AHORA NO QUEDA MAS QUE CUMPLIR TODOS CON NUESTRO DEBER: CONSERVAR EL MOVIMIENTO NACIONAL Y LA UNIDAD ENTRE LOS ESPAÑOLES

Dijo el Caudillo en su emocionado discurso pronunciado en la Jefatura Provincial del Movimiento

Tarragona, 6. (Del redactor Jefe de Pyresa, enviado especial, Antonio Gibello). — Tarragona ha volcado su entusiasmo en una grandiosa y popular manifestación de bienvenida a Franco. La ciudad amaneció adornada con miles de banderas y gallardetes, no sólo a lo largo del itinerario que el Jefe del Estado habría de seguir en su recorrido por la capital imperial sino en los balcones y ventanas de las casas y, muy especialmente, en las típicas viviendas del barrio bajo que rodea la catedral.

A las once menos cinco de la mañana el Caudillo abandonó el yate «Azor» que estaba fondeado en el puerto y llegó al muelle acompañado de su esposa y de los Ministros de Marina y de Industria.

En el muelle, el Caudillo fue recibido por los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís, de Trabajo Jesús Romeo, y de Desarrollo, señor López Rodó, Capitanes Generales del Departamento Marítimo de Cartagena y de la IV Región Militar, así como por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tarragona y autoridades militares y civiles de la provincia. Se hallaban presentes también los otros tres Gobernadores Civiles de las provincias catalanas.

La presencia del Caudillo fue acogida por la inmensa multitud estacionada en el puerto, con vítores y aplausos, en tanto que los pesqueros surtos en los muelles hacían sonar constantemente las sirenas y los cañones de las baterías de costa disparaban las salvas de ordenanza. La esposa del Alcalde de Tarragona entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

Después de saludar a las autoridades el Caudillo pasó revista a una compañía del Regimiento Badajoz número 26 que con bandera y música le rindió honores. Seguidamente, acompañado del Alcalde, se dirigió en coche descubierta hacia la Catedral donde fue recibido por el Cardenal-Arzbispo de Tarragona Doctor Arriba y Castro. En la Catedral, el Cardenal-Arzbispo dio a besar al Caudillo el «Lignum Crucis».

TE-DEUM EN LA CATEDRAL

Al saludar a S.E. el Jefe del Estado el Cardenal Arzbispo de Tarragona —después de referirse a la participación del Generalísimo en los actos del Anástol San Pablo a España— dijo: «Outeiro decir aquí públicamente lo que está en la conciencia de todos: Que Tarragona os debe mucho. En esta ocasión habéis venido a inaugurar brevia la bendición que yo tendré mucho gusto en impartir algunos edificios y locales de empresas industriales. Lo mismo que habéis hecho en otras poblaciones que habéis visitado en este viaje. Es una prueba más de vuestra constante preocupación por el progreso de España, progreso que ha venido realizándose durante estos veinticinco años de paz, esa paz tan ansiada y tan amenazada en el mundo de hoy; progreso en todos los órdenes, económico, cultural y religioso. Y aunque es cierto como difíceis en una de las poblaciones aludidas, me queda todavía mucho que hacer, el avance es innegable e importantísimo, tanto en el aspecto técnico como en el orden, la justicia social tan recomendada por la Iglesia y tan reiterada en el Concilio Vaticano II».

El Cardenal Arzbispo terminó sus palabras diciendo: «Y, para terminar me permito repetir las palabras que Pablo VI ha dirigido en reciente audiencia a otro ilustre Jefe de Estado: «La historia dirá los servicios sin par que en horas difíciles ha prestado a su patria». Finalmente, Excelencia cantaremos un «Te-Deum» de acción de gracias por la paz de España y de oración por la paz del mundo».

EN LA JEFATURA

PROVINCIAL DEL

MOVIMIENTO

Desde la Catedral el Caudillo se dirigió a continuación al nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento, que ha sido levantado en la Plaza Imperial Tarraco. Una verdadera riada humana bajaba por la Rambla en dicha plaza, que se hallaba totalmente ocupada por decenas de miles de tarraconenses, portadores de pancartas de bienvenida alusivas a la paz de España y a sus deseos de progreso desarrollo, justicia y bienestar. Ante el edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento el Caudillo fue recibido por el Ministro-Secretario General del Movimiento José Solís y los Delegados Nacionales y provinciales de Información. Seguidamente pasaron al interior del edificio, donde el Cardenal-Arzbispo bendijo las instalaciones. El Caudillo y sus acompañantes recorrieron después la exposición instalada en el baio de la Jefatura Provincial del Movimiento, en donde se muestran las realizaciones, planes y proyectos de desarrollo industrial y agrícola de la provincia. Desde el balcón del piso principal del edificio, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento pronunció un discurso en el que dijo después de referirse al recibimiento que aquellas mismas tierras y gentes le ofrecieron hace un año, que eran ellos mismos los hombres del Movimiento y, entre ellos, todos cuantos voluntariamente se sienten vinculados a una norma, a una disciplina y a un estilo; esa minoría selecta en la que se encuadran los que más saben de sacrificios y renunciaciones en favor de la patria, cuya salud y bienestar en tantas ocasiones se los ha exigido. Son los hombres de la primera hora de hoy los que forman en unos cuadros abiertos a quienes sienten la especial vocación del servicio, los que llevando consigo las razones del 18 de julio saben que nuestra política no es estática, sino dinámica, que el reloj del Movimiento no se ha parado en nostalgias, sino que marcha puntualmente de acuerdo con las exigencias de los nuevos tiempos que nos hacen renunciar a muchas cosas entrañables».

terminantemente nuestras Leyes Fundamentales. Vosotros las habéis puesto el broche de oro de vuestro entusiasmo y vuestro refrendo. Ahora no queda más que cumplir todos con nuestro deber: Conservar la unidad entre los hombres y las tierras de España conservar el Movimiento Nacional, Movimiento Nacional indispensable para la vida de los pueblos (muy bien, muy bien, grandes aplausos).

Las constituciones de los pueblos no son unas formulaciones verbales ni escritas sobre el papel. Tienen que ser vividas, tiene que haber el espíritu que las anime. Si nosotros nos movíamos muchas veces de la frialdad de la Administración y de nuestros funcionarios es porque nosotros queremos que España sea un organismo vivo, que no sea un organismo muerto, y para que sea organismo vivo tiene que canalizar los entusiasmos, los intereses y los anhelos, tiene que haber... (las ovaciones interrumpen a S.E.). tiene que haber una minoría inasectable al desaliento unos representantes que se molesten por los demás, que tengan fe y entusiasmos por la obra, que recojan y sean el cauce por donde los ideales y los anhelos del pueblo lleguen a las tareas del Estado (se reproducen los grandes aplausos).

Esta paz que disfrutamos, esta expansión y este desarrollo necesitan de la unidad de los españoles, necesitan del fervor de que todos escribamos algo. Y esto es más necesario hoy que nunca en que vemos perturbando el mundo en que vemos las injusticias que se cometen, en que vemos como en el

contra de lo que estamos proponiendo. Segundo. — No se viene a ganar una batalla, sino a formar una constitución positiva viva y no muerta de antemano, que sirva, que tenga en una palabra, alientos de esperanza para poder ser usada y de los frutos que deseamos. Recordó que el señor Cortés dijo en intervenciones pasadas que hay que ser generosos. El entiende que la generosidad es el don de dar lo que te piden. Dar lo que uno quiere dar no es generosidad, es pretensión orgullosa. Y sobre esto que quede bien claro que la Falange no se apunta nada de triunfos abstractos, porque el yugo y las flechas desaparecieron de nuestro patrimonio privado, por que generosamente lo entregamos. Por tanto, que quede patente su apoyo frente a que a los símbolos y banderas que participaron, y siguen participando, en la configuración política de España, y en lo más profundo de su esencia; se les tenga el respeto merecido y la representación que exige su continua generosidad. En una palabra, que se les haga justicia.

Pilar Primo de Rivera se suma a la propuesta del señor Fernández Cuesta o a la del señor Reyes Cree que no estorba al contraste de pareceres de la mención a los emblemas de Falange y la Comunión Tradicionalista, bases del Movimiento Nacional. El señor Asís hace referencia a su edad, 36 años, por lo que no tiene la misma carga emocional que algunos de sus compañeros. Resume su intervención diciendo que la cuestión de símbolos debería haberse llevado al escudo nacional, y proteger los símbolos que dieron origen al 18 de julio. El señor Arellano, como antiguo tradicionalista, agradece las manifestaciones de los procuradores, y dice que más importante que los símbolos es lo que ellos significan y obligan. La aspiración de la Comunión Tradicionalista es que ésta y la sociedad sean un día la misma cosa. Se suspende la sesión durante unos minutos, para que la ponencia redacte una fórmula que ofrezca a la aprobación de la Comisión.

RESPECTO MERECIDO A

LOS SIMBOLOS DE

SIEMPRE

Don Miguel Primo de Rivera dice que es muy delicado el tema que va a exponer por lo que pide comprensión. No quiere que nadie le vaya a entender como no lo es. No va a marcar posiciones distintas entre generaciones porque para él la juventud no está en el calendario, sino en el espíritu y la generación actual es la sociedad que se vive, con las exigencias y etiquetas del momento, para obtener un mañana mejor y en constante progreso. Cuando esta mañana le habían preguntado si estaba de acuerdo con algunos procuradores que habían intervenido, dijo que no. Pero que quede claro el contenido de sus palabras. Aunque por edad no ha vivido esas épocas gloriosas, tiene para ellas un respetuoso recuerdo y admiración, pues también su árbol genealógico ha sido mutilado ampliamente. Pero cree que se ha desbordado el planteamiento. La razón es que quizá este tema no debía haber venido a debate. Porque, sosteniendo las defensas de las emblemas presentadas en la nostalgia, estamos expuestos a caer en un campo de celos, que ninguno premeditadamente desea, y con ello ir en contra de la unidad y del espíritu, más simple, que se pretende dar a este Movimiento, antiguo como el que más de los individuos que lo integran, pero tan nuevo que ahora lo estamos estructurando. Por tanto, para evitar suspicacias y situaciones recelosas que pueden ser aprovechadas por otros sujetos activos que no son de nuestro agrado, quiere exponer dos puntos concretos: Primero. — No estamos ante un juego físico en donde hay que apuntarse tanto alguno. Sería ir en

Oriente Medio se ha encendido la guerra. Nuestra paz la defiende nuestra unidad y nuestro orden (clamorosos aplausos y gritos de Franco, Franco, Franco).

Ante el conflicto que el Oriente del Mediterráneo padece, nosotros hemos de reafirmar nuestros propósitos. Los que no hemos estado conformes con las injusticias hemos de reafirmar nuestros propósitos de que los Santos Lugares queden libres de toda perturbación y de toda guerra y que una paz justa y digna pueda llegar a aquellos pueblos amigos (grandes aplausos).

Y nada más porque sobran las palabras y me embarga la emoción... (los clamorosos aplausos interrumpen de nuevo al Caudillo) ante esta afirmación contundente de la voluntad de nuestro pueblo. ¡Arriba España! INAGURACION DE DOS

FACTORIAS

Al terminar el discurso del Caudillo, la multitud cantó el «Cara al Sol», y desde allí, el Jefe del Estado y su séquito se trasladaron a la factoría Dow Unquinesa. Las instalaciones de esta moderna planta de polietileno, ha superado el costo de los mil millones de pesetas, y tiene una capacidad de producción, a alta presión, de 25.000 toneladas anuales, producción que se espera ascienda aproximadamente a 35.000 toneladas. La nueva factoría tiene gran importancia dentro de la industria química española, por su amplio campo de aplicación en la industria y en el comercio ya que es utilizada para la fabricación de envases y embalajes, películas, etc. y para usos industriales de muchos tipos.

Ante la entrada principal de la factoría fue recibido el Caudillo por don Pedro Gareaga y Basave Conde de Cadagua y Presidente del Consejo de Administración así como otros directivos y miembros del Consejo. Desde la factoría de Dow Unquinesa, el Caudillo se trasladó a otra nueva factoría, que ha inaugurado, perteneciente a Industrias Químicas Asociadas. Las obras de esta otra factoría petroquímica, de modernísima factura se iniciaron en julio de 1964, y ahora hace un año que comenzaron a funcionar. La unidad de etileno supone una producción de 77.000 toneladas anuales, obteniéndose además, 25.000 toneladas de propileno y otros subproductos. La nueva factoría consigue también fabricar oxígeno por fraccionamiento de aire, a razón de 30.000 toneladas anuales. Igualmente produce varios miles de toneladas de otros importantes derivados petroquímicos, de modernísima factura se iniciaron en julio de 1964, y ahora hace un año que comenzaron a funcionar. La unidad de etileno supone una producción de 77.000 toneladas anuales, obteniéndose, además, 25.000 toneladas de propileno y otros subderivados.

Después del almuerzo de honor que le ha sido ofrecido en el Imperial Tarraco por las autoridades tarraconenses, S. E. el Jefe del Estado salió de la capital con dirección al aeropuerto de Reus, donde había de tomar el avión que le conduciría de regreso a Madrid.

A las 5.30 de la tarde llegó al aeródromo acompañado de su esposa. Fue recibido por los Ministros del Aire, Marina, Secretario General del Movimiento y Comisario del Plan de Desarrollo.

REGRESO A MADRID

Capitán General de Cataluña autoridades provinciales y Ayuntamiento de Reus en Corporación. Su Excelencia, después de saludar a las autoridades, pasó revista a la compañía del Ejército del Aire que le rindió honores, haciéndolo juntamente con el Ministro del Aire, y seguidamente se dirigió al avión «Caravelle» de la Compañía Iberia en el que en unión de su esposa y los cuatro Ministros citados, emprendió el vuelo de regreso a Madrid a las 5.45 de la tarde.

EL REACTOR «MAESTRO PADILLAS»

El reactor «Maestro Padillas» tomó tierra en el aeropuerto de Barajas a las seis y cuarenta y cinco de la tarde. Al descender del avión el Caudillo fue cumplimentado por el Jefe de la Región Aérea Teniente General Galán Guerra, en unión del cual y del Ministro del Aire pasó revista a una Escuadrilla del Ejército del Aire, que con bandera y banda rindió honores. Esperaban al Caudillo el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y los Ministros de Asuntos Exteriores de Gobernación, del Ejército, de Información y Turismo, de Justicia, de Obras Públicas y Subsecretario de la Presidencia del Gobierno. También esperaban su cumplimiento al Caudillo, entre otras personalidades, el Capitán General de la Primera Región, Alcalde de Madrid, Subsecretario de Comercio y de la Marina Mercante, y el Director General de la Guardia Civil. Numeroso público que presenció desde las terrazas del aeropuerto de Barajas la llegada del Caudillo, tributó al Generalísimo y a su esposa un cariñoso recibimiento, sucediéndose los aplausos y vivas en su honor. A las siete de la tarde el Jefe del Estado y su esposa abandonaron el aeropuerto de Barajas en dirección a su residencia de El Pardo.

Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional

(Viene de la página anterior)

la bandera roja y gualda y la del aspa de Borgoña, y otra en la que se diga que la Ley garantiza el respeto a las banderas y símbolos del Movimiento como testimonio de su ejecutoria.

RESPECTO MERECIDO A

LOS SIMBOLOS DE

SIEMPRE

Don Miguel Primo de Rivera dice que es muy delicado el tema que va a exponer por lo que pide comprensión. No quiere que nadie le vaya a entender como no lo es. No va a marcar posiciones distintas entre generaciones porque para él la juventud no está en el calendario, sino en el espíritu y la generación actual es la sociedad que se vive, con las exigencias y etiquetas del momento, para obtener un mañana mejor y en constante progreso. Cuando esta mañana le habían preguntado si estaba de acuerdo con algunos procuradores que habían intervenido, dijo que no. Pero que quede claro el contenido de sus palabras. Aunque por edad no ha vivido esas épocas gloriosas, tiene para ellas un respetuoso recuerdo y admiración, pues también su árbol genealógico ha sido mutilado ampliamente. Pero cree que se ha desbordado el planteamiento. La razón es que quizá este tema no debía haber venido a debate. Porque, sosteniendo las defensas de las emblemas presentadas en la nostalgia, estamos expuestos a caer en un campo de celos, que ninguno premeditadamente desea, y con ello ir en contra de la unidad y del espíritu, más simple, que se pretende dar a este Movimiento, antiguo como el que más de los individuos que lo integran, pero tan nuevo que ahora lo estamos estructurando. Por tanto, para evitar suspicacias y situaciones recelosas que pueden ser aprovechadas por otros sujetos activos que no son de nuestro agrado, quiere exponer dos puntos concretos: Primero. — No estamos ante un juego físico en donde hay que apuntarse tanto alguno. Sería ir en

CONTRA DE LO QUE ESTAMOS PROPO-

niendo. Segundo. — No se viene a ganar una batalla, sino a formar una constitución positiva viva y no muerta de antemano, que sirva, que tenga en una palabra, alientos de esperanza para poder ser usada y de los frutos que deseamos. Recordó que el señor Cortés dijo en intervenciones pasadas que hay que ser generosos. El entiende que la generosidad es el don de dar lo que te piden. Dar lo que uno quiere dar no es generosidad, es pretensión orgullosa. Y sobre esto que quede bien claro que la Falange no se apunta nada de triunfos abstractos, porque el yugo y las flechas desaparecieron de nuestro patrimonio privado, por que generosamente lo entregamos. Por tanto, que quede patente su apoyo frente a que a los símbolos y banderas que participaron, y siguen participando, en la configuración política de España, y en lo más profundo de su esencia; se les tenga el respeto merecido y la representación que exige su continua generosidad. En una palabra, que se les haga justicia.

RESPECTO MERECIDO A

LOS SIMBOLOS DE

SIEMPRE

Don Miguel Primo de Rivera dice que es muy delicado el tema que va a exponer por lo que pide comprensión. No quiere que nadie le vaya a entender como no lo es. No va a marcar posiciones distintas entre generaciones porque para él la juventud no está en el calendario, sino en el espíritu y la generación actual es la sociedad que se vive, con las exigencias y etiquetas del momento, para obtener un mañana mejor y en constante progreso. Cuando esta mañana le habían preguntado si estaba de acuerdo con algunos procuradores que habían intervenido, dijo que no. Pero que quede claro el contenido de sus palabras. Aunque por edad no ha vivido esas épocas gloriosas, tiene para ellas un respetuoso recuerdo y admiración, pues también su árbol genealógico ha sido mutilado ampliamente. Pero cree que se ha desbordado el planteamiento. La razón es que quizá este tema no debía haber venido a debate. Porque, sosteniendo las defensas de las emblemas presentadas en la nostalgia, estamos expuestos a caer en un campo de celos, que ninguno premeditadamente desea, y con ello ir en contra de la unidad y del espíritu, más simple, que se pretende dar a este Movimiento, antiguo como el que más de los individuos que lo integran, pero tan nuevo que ahora lo estamos estructurando. Por tanto, para evitar suspicacias y situaciones recelosas que pueden ser aprovechadas por otros sujetos activos que no son de nuestro agrado, quiere exponer dos puntos concretos: Primero. — No estamos ante un juego físico en donde hay que apuntarse tanto alguno. Sería ir en

NUEVA REDACCION DE

LA PONENCIA

Cuando se reanuda la sesión, don Vicente Mortes, por la ponencia, manifiesta que ésta ha tratado de recoger en su nueva redacción las opiniones de los enmendantes. Añade que en el caso de que el texto propuesto no sea acogido por unanimidad, se pasará a discutir el artículo siguiente y en otro momento se propondrá a la consideración de los procuradores una nueva redacción del artículo tercero. Sometido a votación, el artículo es aprobado por unanimidad. Dice así: Art. tercero: «El yugo y las flechas, símbolo de la unidad nacional, definitivamente incorporado al escudo de la nación, constituyen el emblema del Movimiento. Las banderas, emblemas y símbolos del Movimiento Nacional, testimonio de su ejecutoria y de la tradición de España, quedan bajo el amparo de las Leyes».

EL ARTICULO 4.º, APROBADO

Se pasa al artículo 4.º en cuyo debate los señores Rivas y Oriol retiraron sus enmiendas. El Sr. Llera defiende la suya solicitando que se añada a la palabra observancia, «y cumplimiento». El Sr. Navarro Rubio reitera la advertencia que hizo en la discusión del título y señala que bajo la rúbrica del Jefe Nacional figura el Jefe del Estado. Pide que se separe el segundo párrafo por razón de competencia y se lleve a otro lugar. El Sr. de la Fuente, por la ponencia, dice que ella estudiará esta propuesta, y el artículo se aprueba conforme el texto de la ponencia, a reservas de que el segundo párrafo pueda ir en otro lugar, con el texto siguiente: II. La Jefatura Nacional del Movimiento Artículo 4.º D) De conformidad con lo establecido en el Art. 6.º de la Ley Orgánica del Estado, el Jefe del Estado ostenta la Jefatura Nacional del Movimiento y cuida de la más exacta observancia de los

PRINCIPIOS DEL MISMO Y DEMÁS LE-

YES FUNDAMENTALES DEL REINO así como de la continuidad del Movimiento Nacional. II) El Jefe del Estado presidirá cuando lo estime oportuno las deliberaciones del Consejo Nacional, y recabará informes del mismo todo ello con arreglo a lo dispuesto en los párrafos F) y H) del Art. 7.º de la Ley Orgánica del Estado. EL ARTICULO 5.º El Artículo 5.º es igualmente aprobado conforme al texto de la ponencia. Una sugerencia de D. Luis Nieto Antúnez es contestada por el Sr. de la Fuente diciendo que su inquietud está recogida en el Art. 8.º (Ter). El Art. 5.º dice así: Artículo 5.º — «El Presidente del Gobierno, en nombre del Jefe del Estado, ejerce la Jefatura Nacional del Movimiento asistido del Consejo Nacional y del Secretario General conforme a lo dispuesto en el Apartado 5.º del Art. 14.º de la Ley Orgánica del Estado». Y LOS ARTICULOS SEXTO Y SEPTIMO Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

EL ARTICULO 5.º

El Artículo 5.º es igualmente aprobado conforme al texto de la ponencia. Una sugerencia de D. Luis Nieto Antúnez es contestada por el Sr. de la Fuente diciendo que su inquietud está recogida en el Art. 8.º (Ter). El Art. 5.º dice así: Artículo 5.º — «El Presidente del Gobierno, en nombre del Jefe del Estado, ejerce la Jefatura Nacional del Movimiento asistido del Consejo Nacional y del Secretario General conforme a lo dispuesto en el Apartado 5.º del Art. 14.º de la Ley Orgánica del Estado». Y LOS ARTICULOS SEXTO Y SEPTIMO Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

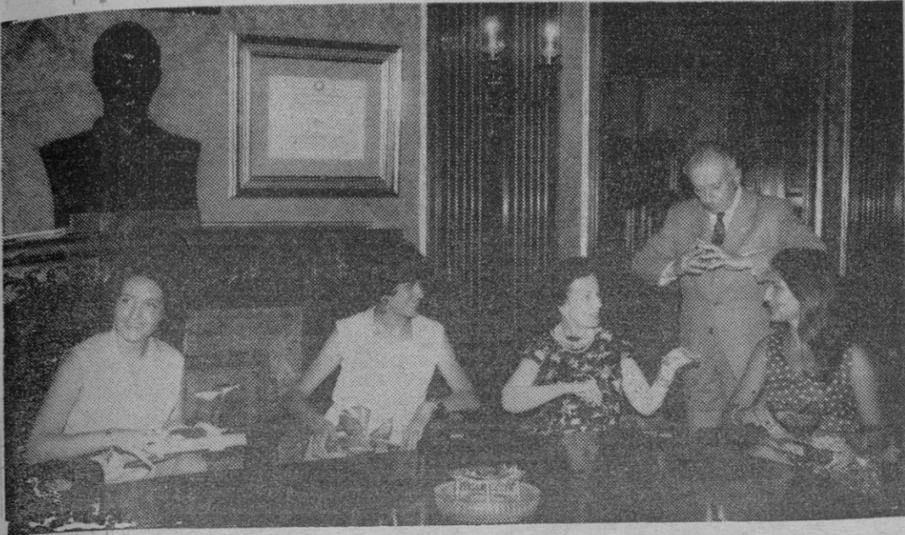
Y LOS ARTICULOS SEXTO

Y SEPTIMO

Se aprueba asimismo conforme al texto de la ponencia los artículos 6.º y 7.º con la siguiente redacción: III.— EL CONSEJO NACIONAL Artículo 6.º — «La representación colegiada del movimiento corresponde al Consejo Nacional. Artículo 7.º — Conforme a lo que dispone el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, son fines del Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, los siguientes: A) Fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España. B) Defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social. C) Velar por el desarrollo y bienestar de la nación».

LAS «MISSES» VISITARON AL GOBERNADOR CIVIL, ALCALDE Y PRESIDENTE DEL FOMENTO DE TURISMO

LAS TRES REPRESENTANTES DE BALEARES PARTICIPARON EN EL CONCURSO NACIONAL



Poco después del mediodía de ayer visitaron el Ayuntamiento, las señoritas Anita Serrano, Soledad Cortés y Nela Viedma, que el pasado sábado, en el Concurso de Belleza, celebrado en el Salón Rosales, fueron elegidas «Miss Balears», «Miss Mallorca» y «Miss Palma», respectivamente.

El Alcalde don Máximo Alomar Josa, que se hallaba acompañado por el Teniente de Alcalde, señor Riera, recibió a las galardonadas —que el próximo día 17 participarán en la elección de «Miss España» y «Miss Nacional»— en el antedespacho de la Alcaldía, departiendo unos minutos con estas representantes de las «bellezas» de la provincia.

Nuestra primera autoridad municipal hizo entrega del premio de diez mil pesetas a «Miss Balears», que es el premio que concedió nuestro Ayuntamiento.

Asimismo obsequió a las «misses» con sendas cajas de bombones, y se sirvió una copa de vino español, brindándose por el éxito de las representantes de Baleares en el próximo concurso nacional.

Seguidamente las «misses», acompañadas del Alcalde, pasaron al salón de sesiones y firmaron en el Libro de Honor.

VISITA AL FOMENTO DE TURISMO

A la salida del Ayuntamiento las «misses», que iban acompañadas del señor Tous, de «Última Hora», organizador del concurso, se dirigieron al Fomento de Turismo, donde las recibió el Presidente, don Antonio Parietti, e hizo entrega del Premio de diez mil pesetas que concedió Fomento de Turismo, para la que resultase elegida «Miss Mallorca», la señorita Soledad Cortés.

El señor Parietti departió con las señoritas galardonadas y deseándoles suerte y éxito en la fase nacional.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Por último se trasladaron al Gobierno Civil, donde fueron recibidas por el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla y esposa, señora Eulalia Vereterra Polo, obsequiando a las «misses» con unas cajas de bombones, y felicitándolas por el éxito obtenido.

Nuestra primera autoridad civil y esposa conversaron con las «misses» durante largo rato, con toda cordialidad y simpatía, invitándolas después a un aperitivo.

Detenidos por la B. I. C.

PETER, CAMARERO INGLES, AUTOR DE ROBOS Y HURTOS POR VALOR SUPERIOR A LAS 60.000 PTAS.

Extraordinaria ha sido la actividad que en las últimas fechas ha desarrollado la Brigada de Investigación Criminal palmesana. Extraordinaria decimos porque al tiempo que seguía con la intensa labor cotidiana de investigaciones y vigilancia, se presentó a un tiempo la resolución definitiva de muy variados servicios, de los que vamos a dar cuenta seguidamente a nuestros lectores.

PETER EL CAMARERO

Los Inspectores de la B.I.C. supieron que Peter Kevin Mendies, de 21 años de edad, súbdito inglés, existía y se encontraba en Palma desde los primeros días del pasado mes de marzo ejerciendo la profesión de camarero, cuando a raíz de cometerse un robo en el local donde prestaba servicio la Policía llegó allí para investigar el caso. Entonces conocieron a Peter y en él vieron al presunto autor. Mas al no obtener pruebas le dejaron en paz. Mejor sería decir que le concedieron un compás de espera. Porque estaban convencidos de que volverían a verse. Y no se equivocaron. Como sucede con harta frecuencia porque saben bien en su difícil profesión.

En esta segunda entrevista con Peter, tras no sencillas y cómodas indagaciones para dar con su paradero, las cosas fueron bien distintas. Se partía del robo de una cajita de caudales que guardaban joyas valoradas en

Dos «violetas» que explotaban la caridad alternando con otros hechos delictivos

20.000 pesetas. Y se procedió a un registro a fondo en todas sus pertenencias. A la vista, semi-ocultas en muy diversos lugares le fueron halladas cuatro cámaras fotográficas, tres transistores, relojes, varias alhajas y joyas y un abundante vestuario integrado por numerosas prendas que no se ajustaban a sus medidas: desde el pantalón en el que cabían dos Peter hasta la chaqueta que le quedaba como un chaleco. Para todo y cada una de las piezas por cuya pertenencia se le preguntó, tuvo respuesta. Pero tan absurda como el decir que había perdido peso al hacerle probar los pantalones o crecido cuando intentó colocarse la chaqueta. De las máquinas, transistores y demás artículos, que los trajó de Inglaterra... cuando los Inspectores recordaban del anterior registro que apenas si disponía de un cepillo de dientes en su equipaje.

En fin, pese a su tozudez en negar, las pruebas se fueron acumulando. Porque en esas pertenencias descubrieron los Inspectores cosas robadas de las que poseían la oportuna denuncia. Le fueron halladas las joyas y también una partida de piezas de bisutería fina que robó en un establecimiento rompiendo el cristal del escaparate. Estas se encontraron en un calcetín que metido en un estuche escondió en el depósito del agua del lavabo. Y más artículos que dejó en una bolsa de plástico debajo de la cama de un empleado. Y más joyas y alhajas le fueron descubiertas, una vez detenido, en otros distintos escondrijos.

Por un valor superior a las 60.000 pesetas se estima cuanto le ha sido recuperado a Peter, el camarero-ladrón inglés, que pasó a disposición del Juzgado de turno y ha ingresado en la cárcel.

DOS «VIOLETAS»

José Julián Martín, de 22 años de edad, natural de Cáceres, soltero, sin profesión, con antecedentes penales y Rafael Fernández Molina, nacido en Granada, también soltero y también sin profesión, llegaron a Palma por separado hace unos tres meses. Hace unas semanas se cruzaron en la calle y enseguida entablaron conversación. Los dos «violetas» se contaron sus cuitas. Buscaban trabajo y no había forma y manera de encontrar ocupación. Las estaban pasando muy estrechas porque su círculo de relaciones era muy reducido y tampoco se les daba muy bien el turismo. Decidieron formar sociedad. Y explotar al alimón la caridad, acudiendo, como almas en pena, en busca de la ayuda monetaria a centros de ayuda al

necesitado. Mientras a lo que saliera. Y salieron, después de entrar por una ventana, de la habitación de una residencia con prendas de vestir y cuatro mil pesetas en coronas suecas. Después de haber llevado a cabo otros hurtos y sustracciones en muy distintos lugares de la ciudad.

Su última hazaña fue apropiarse de una motocicleta. Era la madrugada. Se encapricharon de una «Vespa». Sigilosamente la arrastraron lejos del lugar de aparcamiento. Cuando quisieron cabalgar en ella, se dieron cuenta de que la rueda posterior estaba deshinchada. Siguieron empujando para llegar hasta una próxima estación de gasolina y allí reparar la avería. En estas estaban cuando se cruzaron con dos Inspectores de la B.I.C. a quienes sorprendió que aquellos tipos arrastraran una motocicleta de matrícula extranjera. Al ser interrogados no acertaron a dar razón. Ni siquiera se habían dado cuenta de aquel insignificante PÁGAR SIN DINERO.

V.A.A. fue detenido y puesto a disposición judicial por haber estado en el hotel. Se despidió y marchó a ocupar habitación en el chalet que su antiguo patrón posee en Palma Nova. Allí fue localizado por los Inspectores de la B.I.C. cuando contra él se formuló la oportuna denuncia por esta vía que en el Banco no fue aceptado el cheque por carecer de fondos la cuenta corriente.

EMPLEADOS APROVECHADOS

Terminaremos nuestra extensa referencia de los últimos servicios culminados por la Brigada de Investigación Criminal con el caso de dos empleados de otros tantos centros de trabajo palmesanos que se han apropiado indebidamente de dinero.

B.P.G. de 37 años de edad, se encargaba de realizar ventas y efectuar los correspondientes cobros. Cuando tuvo que liquidar faltaban 19.000 pesetas. Las había invertido en la adquisición de una motocicleta.

Por su parte M.R.F. a lo largo de siete meses se fue apropiando indebidamente de cantidades que oscilaban entre las diez mil pesetas hasta totalizar alrededor de 150.000. Al ser detenido le fueron

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

SANCIONES

Por los motivos que se indican y previas las correspondientes denuncias han sido impuestas las sanciones siguientes:

Multa de 1.000 pesetas a doña Ana Servera, y don Juan Rebassa (Palma), propietarios de los autos de servicio público núms. 57 y 223, por irregularidades en el aparato taxímetro.

Multa de 1.000 pesetas a los propietarios de los hoteles Rocador (Cala d'Or), y pensiones Musa y Berlín (El Arenal), por obstaculizar el control policial de viajeros.

Multa de 1.000 pesetas a los propietarios de los bares Tonio (Puerto Pollensa), Zodiaco (Ca'n Picafort), William (Cala Millor), por hacer música después de la hora autorizada.

Multa de 1.000 pesetas a los propietarios del Bar Club Atalaya (Puerto de Só-

ller) y hotel Costa del Sur (Cala d'Or), por celebrar bailes sin autorización.

Multa de 1.000 pesetas a José María Lainez Rodiz, vecino de Madrid, por uso de baño indecoroso en la vía pública.

Multa de 1.000 pesetas a Luisa Batista Mato (Palma), por reincidencia en la venta ambulante de ropas a los bañistas en las playas.

Multa de 500 pesetas al propietario del hotel Cala Santanyi, por carecer de la lista oficial de precios en el bar del mismo.

Multa de 500 pesetas al propietario del bar La Bota (Ca'n Picafort), por cerrar después de la hora prevenida.

Multa de 500 pesetas a los súbditos alemanes Boñda Klaus Pañil y Brockmann-Horst Heinrich, por actos inmorales en la vía pública (Paguera).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Gelabert Miralles

Que falleció ayer, a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa; hijos Antonia y Jaime; hijo político Antonio; hermanos Guillermo y Francisca, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Jaime III, 135, bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON LUCAS PUJOL ALEMANY

Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Magdalena Cuart; hijos Francisca y Guillermo; hijo político Gabriel Terrasa; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Capitán Castell, n.º 115. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Rvdo. P. Andrés Pons Pons

(SACERDOTE DE LA CONGREGACION DE LA MISION DE SAN VICENTE DE PAUL Y PARROCO DE SANTA MARIA DE VALLVIDRERA)

Que falleció en Barcelona (Vallvidrera), el día 31 de mayo del corriente año, a la edad de 56 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Juan y Antonio; hermanas políticas Antonia Llabrés Campaner y Catalina Seguí Ferrer; sobrinos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que en sufragio de su alma se celebrará en la parroquia de la Asunción y San Jaime, de BINISALEM, hoy miércoles, día 7, a las ocho de la tarde.

El duelo se despiden en la iglesia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Lorenzo Martorell Pons

Que falleció el día 28 de mayo, a la edad de 59 años, en Alemania, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Catalina, Miguel, Antonio y María (ausentes); hijos políticos Miguel, Francisca, Clarie y Tomi (ausentes); hermana política Sebastiana; nietos, ahijado y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 7, a las 20'30, en la Iglesia parroquial de La Soledad, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

HONG-KONG, OTRO PELIGRO PARA EL COLONIALISMO INGLES

ESPECIAL

HONG-KONG durará en manos inglesas exactamente el tiempo que le interese a la China continental mantener abierta esa puerta colonial británica para su comercio con el exterior. Hoy son los comunistas partidarios de Mao los que llevan la voz cantante en su repulsa a la ocupación británica, pero en esta reivindicación, como en tantas otras usurpaciones británicas a lo largo del mundo, la comunidad de pensamiento de los nacionales del país damnificado por esa piratería británica a lo largo de un siglo al menos, y mucho también anteriormente, se identifica. No fueron los comunistas los que se alzaron, al final de la II Guerra Mundial, para poner fin en China a las llamadas concesiones internacionales en Shanghai y Pekín principalmente. Si entonces no atacaron para pedir Hong-Kong no fue por falta de deseos, sino por impotencia militar. Esa impotencia militar continúa, pero

• MANIFESTACIONES ANTIBRITANICAS EN LAS MAS IMPORTANTES CIUDADES CHINAS, Y EL PROPIO HONG-KONG, ANTE LA INDIFERENTE SOBERBIA COLONIALISTA DEL GOBERNADOR.

• LA DEFENSA DEL PUERTO DE HONG-KONG, EL MAS PROFUNDO Y UNICO SEGURO ENTRE SHANGHAI Y VIETNAM, ES VITAL INCLUSO PARA LA VII FLOTA NORTEAMERICANA.

• LA ISLA DE HONG-KONG —17 KILOMETROS CUADRADOS— FUE CEDIDA A INGLATERRA EN 1847, PERO LOS INGLESSES, CON SU CONOCIDA TACTICA, TAMBIEN APLICADA EN GIBRALTAR, NO SOLO OCUPARON LA PENINSULA DE KEULUN, SINO QUE SE INVENTARON UNOS LLAMADOS «NUEVOS TERRITORIOS» SOBRE LA CHINA CONTINENTAL, HASTA LOGRAR UNA EXTENSION DE 1.013 KILOMETROS CUADRADOS.



LOS HUMILDES «SAMPANES» DONDE HABITAN GRAN PARTE DE LOS CHINOS QUE CONSTITUYEN LA INMENSA MAYORIA DE LA POBLACION DE HONG-KONG. — (Cifra)

ya no es tan acusada como hace veinte o treinta años, cuando China estaba empeñada en una guerra contra el Japón, o acababa de salir de ella. EL PURO ESTILO

Unidos, para el que un Hong-Kong en manos no británicas constituiría un grave quebranto para los movimientos de su VII Flota y su guerra en el Vietnam.

Los ingleses, sin embargo, no pueden portarse de otra manera que con su trasnochada soberbia imperialista. Los acontecimientos de estos últimos días prueban que el más rudo estilo colonial continúa siendo practicado por los británicos en Hong-Kong. Incluso para conservar ese puerto, de 27 kilómetros cuadrados de extensión y el único seguro y pro-

fundo entre Shanghai y Vietnam (que es por lo que interesa a los americanos), el estilo de actuación podría ser más diplomático, y un poco más gentil con los manifestantes

antibritánicos, en vez de atrincherarse en su residencia, el gobernador inglés Sir David Trench. Inglaterra fue el primer país que reconoció, entre los occidentales el régimen de Pekín, ejemplo seguido después por Francia. A pesar de ello, y de la importancia que el comercio con Inglaterra representaba para China, las principales ciudades de este país están siendo escenario de furiosas manifestaciones antibritánicas. Apenas si existe país en el mundo donde haya usurpaciones británicas, o las hubiera antaño, en que ese sentimiento antibritánico no perdure y se manifieste. En el orden popular, y también en el diplomático, la Gran Bretaña está recibiendo bofetada tras bofetada, tantas que acaso no pueda resistirlas mucho tiempo el león británico, hoy cachorro dependiente de la ayuda de sus primos hermanos, los estadounidenses. LA IMPORTANCIA

península de Keulun y los llamados Nuevos Territorios (graciasamente incorporados por Inglaterra, siguiendo su costumbre a Keulun). China entregó a Inglaterra, la pequeña isla de 17 kilómetros cuadrados en 1847. Pero los ingleses, con su trabajo de zapa, consiguieron que se les cediera también la parte frontal del continente, Keulun en 1860. Contrasta especialmente en China el superfluo con que viven los ingleses y sus funcionarios con la miseria del pueblo chino.

Hong-Kong, otro peligro para el colonialismo inglés no que habita en los pequeños barcos llamados «sampanes», anclados en el puerto. El territorio de la colonia es rico. Además de su producción agrícola, especialmente arroz y soja produce setenta y cinco mil toneladas al año de mineral de hierro, coque, grafito y wolframita, así como feldespatos. Su industria es floreciente, especialmente en la producción de hilados. Pero lo más importante para Hong-Kong es su comercio, favorecido por su magnífico puerto y por ser hoy la ventana de la China continental, y disponer para su tráfico de 825 kilómetros de carreteras y 37 de ferrocarril, que enlazan con los chinos.

DE HONG-KONG

Hong-Kong, es un baluarte militar de primer orden: lo que no impidió que los japoneses lo ocuparan en la II Guerra Mundial, y dejaran maltrahada con sus bombardeos la poderosa flota de guerra que huyó del puerto. Es éste, como hemos dicho, el que da valor a la colonia, muy diferente a lo que ocurre en Macao, la posesión portuguesa, cuyo puerto es de menor importancia y donde los portugueses, mucho más humanos, realizan una política bien distinta a la simplemente colonial.

La colonia de Hong-Kong tiene una extensión de 1.013 kilómetros cuadrados y una población de unos cuatro millones de habitantes. Su capital es Victoria, con casi millón y medio de seres humanos, en su inmensa mayoría chinos. La colonia engloba la propia isla de Hong-Kong, que tiene 17 kilómetros cuadrados tan solo de extensión y una parte de la propia China continental, la

Mientras perdure la guerra del Vietnam, la defensa de ese puerto será vital para los norteamericanos. No es fácil que, en un futuro inmediato, Mao Tse Tung se atreva a intervenir militarmente en Hong-Kong, pero, sin duda, dará muchos quebraderos de cabeza a los británicos. Sólo llegando a una lucha abierta con China —lo que no parece poco probable porque los eventuales combatientes se temen mutuamente— y ganando esa guerra Hong-Kong podría seguir siendo inglés durante mucho tiempo. En otro caso, la partida de los colonialistas ingleses tendrá que llegar en Hong-Kong, como en otros muchos puntos, más tarde o más temprano. LUIS MIRA IZQUIERDO

Victimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezónes, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Tómese al acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias. **LAXANTE RICHELET**

COLONIAL

Sería injusto negar que, si en algún punto le queda a la Gran Bretaña esa misión de actuar de policía en puntos neurálgicos del mundo, ese punto es Hong-Kong. Actúa ahora, esto está perfectamente claro, porque cuenta con el apoyo moral de los Estados

Unidos, para el que un Hong-Kong en manos no británicas constituiría un grave quebranto para los movimientos de su VII Flota y su guerra en el Vietnam.

Los ingleses, sin embargo, no pueden portarse de otra manera que con su trasnochada soberbia imperialista. Los acontecimientos de estos últimos días prueban que el más rudo estilo colonial continúa siendo practicado por los británicos en Hong-Kong. Incluso para conservar ese puerto, de 27 kilómetros cuadrados de extensión y el único seguro y pro-

Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional

(Viene de la página 30)
cicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales, y estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas.
D) Contribuir a la formación de las Juventudes Españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, e incorporar las nuevas generaciones a la tarea colectiva.
E) Encauzar dentro de los Principios del Movimiento el contraste de pareceres sobre la acción política.
F) Cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional. **DEBATE AL 7.º BIS**

En el debate del artículo 7.º bis, el señor Navarro Rubio hace constar que la Ley Orgánica del Estado no había omitido a la mujer. Pilar Primo de Rivera se muestra de acuerdo con la ponencia. Don Roberto Reyes coincide con el señor Navarro Rubio y pide la edición de un nuevo apartado al artículo 7.º en los siguientes términos: «Promover la formación política y social de la mujer, fomentar su plena participación en la vida nacional y evitar cualquier discriminación en su perjuicio». La señorita Sedeño defiende una enmienda presentada por escrito en sentido análogo en la que solicitaba que se añadiera un nuevo apartado con la redacción siguiente: «Facilitar el acceso de la mujer a las tareas políticas de nación». Señala la discriminación en contra de la mujer que se hace en convocatorias y concursos. El señor Lampie defiende una enmienda en la que solicitaba una adición al apartado A) del artículo 7.º y un nuevo apartado en el que recogiera, entre los fines del Consejo Nacional, el de velar y llevar adelante una justa política para que todos los españoles tengan acceso gratuitamente, según su capacidad, a la más alta formación cultural, intelectual y profesional. El señor Aguilar se muestra conforme con el texto de la ponencia. El señor de la Fuente, por la ponencia, señala que el artículo 7.º es transcripción literal de la

Ley Orgánica del Estado y, por ello, el problema de las enmiendas en relación con la mujer se llevó a un artículo 7.º bis. Propone una nueva redacción considerando las enmiendas de los señores Navarro Rubio y Reyes, que es aprobada conforme al texto siguiente:

«Artículo 7.º bis.—El Consejo Nacional promoverá la formación de la mujer y fomentará su plena participación en la vida nacional.»

ARTICULO 8.º

Seguidamente se pasa a examinar el artículo octavo del proyecto. La señorita Sedeño y los señores Mateu de Ros, Rivas y Nieto (don Pastor), retiran sus respectivas enmiendas. El artículo es aprobado por unanimidad.

Su redacción es la siguiente: Artículo 8.º «En virtud de lo dispuesto en el artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado, para el cumplimiento de los fines señalados en el artículo anterior, el Consejo Nacional tendrá las siguientes atribuciones:

- Promover la acomodación de las leyes y disposiciones generales a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino, ejerciendo a este respecto el recurso de contrafuero prevista en el título X de la Ley Orgánica del Estado.
- Sugerir al Gobierno la adopción de cuantas medidas estime convenientes a la mayor efectividad de los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, y, en todo caso, conocer e informar antes de su remisión a las Cortes cualquier proyecto o modificación de Ley Fundamental.
- Elevar al Gobierno los informes o memorias que considere oportunos y evacuar las consultas que aquel le someta, pudiendo a tales efectos requerir los antecedentes que considere convenientes».

LECTURA DEL 8.º BIS

A continuación, la ponencia da lectura al texto del artículo octavo bis, que no figuraba en el proyecto del Gobierno.

Interviene el señor Valero Bermejo para sugerir que el contraste de pareceres se suscite en todos los niveles del Movimiento a partir de su base.

Estamos creando, manifestó don Emilio Romero, una democracia «sculliar española, cuyas notas disuntivas son: Posibilidad de controlar el poder desde la Cámara y la elección por los ciudadanos de sus representantes.

Pone de relieve la expectación nacional que la discusión de este proyecto ha despertado en la opinión pública. La gran esperanza del pueblo español es la institucionalización de este contraste de pareceres, que no es otra cosa que el reconocimiento de la realidad de un pluralismo económico y político.

Manifiesta que él había presentado una enmienda en la que solicitaba que se afronte este tema y que había sido recogida por la ponencia, aunque de manera que juzga insuficiente. Finaliza proponiendo una nueva redacción para este artículo.

ENMIENDAS

Las enmiendas presentadas a continuación por el señor Mendoza y tras él el señor García López, son semejantes. En ellas se desarrolla un nuevo capítulo, bajo el epígrafe de «Concurrencia política». Consta de 4 artículos; en ellos se recogen las siguientes ideas-base:

- Corresponde al Movimiento asegurar la libre concurrencia política de todos los españoles, de acuerdo con los Principios Fundamentales.
- La función representativa se ejercerá con libertad de opiniones y de pareceres, dentro del respeto a las Leyes Fundamentales.
- Constitución dentro del Movimiento Nacional de áreas que ofrezcan los más amplios sistemas de diálogo y de concurrencia de opiniones.
- El Consejo Nacional constituirá la más cualificada área de concurrencia política y su reglamento comprenderá aquellas normas de funcionamiento que sean necesarias para la formulación pública de programas y medidas de Gobierno, y para el análisis crítico de los mismos.

El señor Mendoza destaca, además, que su enmienda tiene dos partes. En primer término, promover que el contraste de pareceres surja ya de la base estructural primaria del Movimiento, y de otro lado, que en el seno del Consejo Nacional, como supremo

órgano colegiado, puedan promoverse programas y se realice el análisis crítico de la acción pública.

En realidad se trata de ampliar el pluralismo que ya existe hoy en el seno del Movimiento que en modo alguno es un aparato administrativo, sino que tiene una vinculación popular que se acredita en los recibimientos al Caudillo de Castellón y Tarragona. Pero no se conforma con esta realidad quiere todavía un mayor perfeccionamiento en esa línea y ello es lo que le determina a insistir en su enmienda a pesar de que ha sido fundamentalmente aceptada por la ponencia, el que quede paladinamente clara esta posición de contraste de pareceres.

El señor Lamo de Espinosa se muestra de acuerdo con el texto de la ponencia, si bien intenta mejorar la redacción de la segunda parte del artículo.

El señor Navarro Rubio pone de relieve la unanimidad en que los procuradores que han hablado se manifiestan en favor de la pluralidad de opiniones. Sugiere que en el artículo se hable, en lugar de opinión pública, de pluralidad de opiniones sobre la acción política.

El señor Arellano señala los dos aspectos entre los que navega el proyecto: Uno positivo, la democracia o representación orgánica, y otro negativo: Evitar los partidos políticos.

Dice que la razón fundamental del Consejo Nacional ha de ser la de hacer un cambio de mentalidades, de modo que la representatividad en España se efectúa a través de las entidades naturales y con ellas buscar el contraste de pareceres, sin que degeneren en partidos políticos que es lo que se quiere evitar.

Don Roberto Reyes señala la necesidad de que el contraste de pareceres se haga a nivel provincial y local recogiendo los anhelos de la opinión pública.

Por último, el señor Sánchez Agesta se muestra, en principio, con quienes le han precedido. No obstante propone dos soluciones alternativas, de las cuales la más amplia afirma que se apoya en las modificaciones de los señores Mendoza y Reyes.

Numerosos procuradores solicitan que no se someta hoy a votación este artículo, teniendo en cuenta su indudable importancia y la avanzada de la hora. El Presidente, don Joaquín Bau, levanta la sesión.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192, pral., 15. Teléf. 216906.

SEÑORES ANUNCIANTES

Por reformas en el local de la calle Danús, permanecerá cerrada dicha oficina durante unos breves días. Rogamos mientras se realizan dichas obras, envíen sus anuncios a nuestras oficinas del PASEO MALLORCA, núm. 31. Teléfonos: 235940 - 41 y 231177